

Wszystko o „zielonych receptach” – czytaj str. 4

Poniedziałek, 6 lipca 1998 r.

Nr 156 (15276)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1

Cena 70 gr

Prywatna opinia Wałęsy

# Najwyżej 5-6 województw...



Od piątku do niedzieli przebywał w Nowym Sączu Lech Wałęsa. Miasto nad Dunajcem i Kamienicą było 13., gdzie były prezydent uczestniczył w zawiązywaniu wojewódzkiego ognia Chrześcijańskiej Demokracji III Rzeczypospolitej. W sobotę chrześcijańscy demokraci powiększyli swe szeregi o kolejnych 200 członków, a w Polsce partia liczy ich już ok. 2,5 tysiąca. (Szczegóły na str. 4)

Wakacje to czas werbowników

## Sekty są wśród nas

Według Ryszarda Nowaka, lidera Komitetu Obrony przed Sektami i b. posła Unii Pracy, w czasie wakacji dzieci i młodzież są szczególnie zagrożone działalnością kilkuset istniejących w Polsce sekt. W zorganizowanej w Warszawie przez Nowaka konferencji prasowej wzięli udział pokrzywdzeni przez sekty.

Opowiadali – anonimowo – o swoich przeżyciach po zwerbowaniu lub wcieleniu siłą do sekt. „Dzieci i młodzież, które nie potrafią w dojrzały sposób dokonywać wyborów, są narażone na szczególne niebezpieczeństwo” – uważa Nowak. Grozi im m.in. zmuszanie do prostytucji, zaniadbywanie opieki lekarskiej i obowiązku szkolnego. Dzieci często trafiają do sekt razem z nieświadomymi zagrożeniami rodzicami. „Wakacje to czas, kiedy uaktywniają się werbownicy różnych sekt, na przykład w Częstochowie, gdzie nagabu-

ją młodych pielgrzymów” – powiedział Nowak. W takim miejscu werbownicy występują jako żarliwi katolicy i nawiązują kontakty. Nawet dwa lata mogą trwać dochodzenie do pełnego członkostwa w sekcje, a werbowana osoba może sobie tego nie uświadamiać – mówił Nowak. Zapowiedział, że w Częstochowie zostanie przeprowadzona akcja informacyjna Komitetu o zagrożeniu sektami.

Według ubiegłorocznych danych, w Polsce działa ok. 300 sekt, które mogą skupiać nawet 1 mln wyznawców. Polskie pra-

wo nie zna pojęcia sekty, nie przewiduje też kar za uczestnictwo w nich. W Polsce działają sekty międzynarodowe, takie jak Rodzina Miłości, Kościół Zjednoczenia Moon (oskarżony o handel bronią i organizowanie prostytucji) i Kościół Sejentologiczny. Do rodzimych sekt należy m.in. „Niebo”. Krewni wyznawców tej sekty twierdzą, że nie wywiązują się oni z obowiązków wobec dzieci – nie rejestrują noworodków, nie posyłają dzieci do szkoły, nie dbają o ochronę ich zdrowia. Komitet Obrony przed Sektami powstał w lutym 1998 r. w Szklarskiej Porębie. Jego celem jest pomoc rodzinom zwerbowanych przez sekty. Komitet informuje też opinię publiczną o sposobach werbunku. (PAP)

## W niedzielę wolimy kupować...

— Siedmiu na dziesięciu dorosłych Polaków jest zdania, że sklepy powinny być otwarte w niedzielę, co piąty wolałby je widzieć zamknięte. Dwie trzecie obywateli naszego kraju przynajmniej raz w miesiącu robi zakupy w niedzielę – wynika z sondażu Pracowni Badań Społecznych, wykonanego na zlecenie „Rzeczypospolitej” (PAP)



Patrz strona V



### Krótko

#### Ubolewanie Kinkla

— Niemiecki minister spraw zagranicznych Klaus Kinkel odrzucił stanowisko polskiego Sejmu, wyrażone w piątkowym oświadczeniu, będącym odpowiedzią na rezolucję Bundestagu w sprawie przesiedleńców. Oświadczenie polskiego Sejmu „nie bierze pod uwagę pojedynczych tonów rezolucji Bundestagu” – oświadczył minister w Bonn. Kinkel podkreślił, że Niemcy „nie będą obciążać” planowanego przystąpienia Polski do UE „wypływającymi z przeszłości problemami dwustronnymi”. (Szerzej na str. 2)

#### Tragedia na drodze

— Czwooro młodych ludzi zginęło na miejscu, a dwóch mężczyzn w stanie ciężkim znalazło się w szpitalu w wyniku zolowego zderzenia dwóch samochodów osobowych, do którego doszło sobotniej nocy pod Ustką. Jak twierdzą policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego w Słupsku, był to najbardziej tragiczny wypadek w tym roku na nadmorskich trasach. Kobieta i czterech mężczyzn jechali oplem, prawdopodobnie z dyskoteki. Również prawdopodobnie wszyscy byli pijani – butelki znalezione w rozbitym samochodzie i rozrzucone w rowie.

#### Wstrząsy w Turcji

— Wczoraj nad ranem kolejna seria wstrząsów nawiedziła turecki rejon Adany. Trzęsienie nie spowodowało jednak nowych ofiar w ludziach. (Szerzej na str. 2)

#### Piwniczna

## 650 lat miasta, 65 lat uzdrowiska



Fety, którą na swe 650 urodziny przygotowała Piwniczna, mógłby jej pozazdrościć nawet królewski Kraków.

Na Rynek wjechali od strony Krakowa heroldowie, by wszem i wobec oznajmić jak brzmi królewski edykt nadający miejskie prawa Piwnicznej. Przypomniano też, że 65 lat temu miasto uzyskało status uzdrowiska. Na rynku mszę św. dzięki znanemu koncelebrował biskup diecezji tarnowskiej ks. Władysław Bobowski. Świece na dużym jubileuszowym torcie zdmuchnęli władarze miasteczka.

Przez kwadrans niebo nad Piwniczną rozjaśniał wspaniały pokaz sztucznych ogni. (sś)



## Chorwaci rzucili Niemców na kolana

Półfinafy:

BRAZYLIA – HOLANDIA

CHORWACJA – FRANCJA



To nie był dzień niemieckiego bramkarza... (O Mistrzostwach Świata – czytaj w „Gazecie Sportowej”)

## Krótko

Niedziela  
należy święcić

O poszanowanie świątecznego charakteru niedzieli zaapelował w rozważaniu przed modlitwą Anioł Pański papież Jan Paweł II. Papież poinformował, że w najbliższy wtorek opublikowany zostanie jego list apostolski „Dies Domini” poświęcony temu tematowi. Jan Paweł II zaapelował jednocześnie do wiernych, by nie obawiali się „otworzyć swego czasu dla Chrystusa”. Na zakończenie spotkania z wiernymi papież poinformował, że w najbliższą środę udaje się na wakacyjną wycieczkę w góry w Dolomitach. Życzył wszystkim udanych wakacji.

Porozumienie  
w sprawie granic

Prezydenci Chin Jiang Zemin i Kazachstanu – Nursułtan Nazarbajew w sobotę podpisali w Alma Acie porozumienie na temat demarkacji rozciągającej się na długości 1700 km granicy między dwoma krajami. Porozumienie ma ostatecznie rozwiązać wszelkie spory graniczne między Chinami a Kazachstanem. (PAP)

Kinkel ubolewa nad oświadczeniem polskiego Sejmu

## Szukanie pojednania

Niemiecki minister spraw zagranicznych Klaus Kinkel odrzucił stanowisko polskiego Sejmu, wyrażone w piątkowym oświadczeniu, będącym odpowiedzią na rezolucję Bundestagu w sprawie przesiedleńców.

Oświadczenie polskiego Sejmu „nie bierze pod uwagę pojednawczych tonów rezolucji Bundestagu” – oświadczył minister w Bonn. Kinkel podkreślił, że Niemcy „nie będą obciążać” planowanego przystąpienia Polski do UE „wypływającymi z przestożności problemami dwustronnymi”. Jego zdaniem, rozszerzenie Unii stworzy warunki, które ułatwią rozwiązanie obciążonych emocjami problemów, takich jak otwarte problemy majątkowe.

Kinkel skrytykował jednocześnie czołowych działaczy niemieckiego Związku Wypędzonych, mówiąc: „To, że polski Sejm teraz tak reaguje, jest wyrazem zaniepokojenia ostrymi tonami wypowiedzi przywódców wypędzonych i innych osobistości w Niemczech wobec naszych sąsiadów z Europy środkowej i wschodniej”.

Przewodnicząca Związku Wypędzonych Erika Steinbach wyraziła opinię, że kto chce wejść do Unii Europejskiej, musi również być gotowy do dialogu na temat pogwałcenia praw człowieka, co dotknęło Niemców pod koniec II wojny światowej. Z tego punktu widzenia Polska nie jest jeszcze gotowa do przystąpienia do UE – powiedziała Steinbach. Ponowiła ona żądanie wobec Polaków i Czechów, by stworzyli warunki prawne umożliwiające Niemcom powrót do ojczyzny, odzyskania własności i domagania się odszkodowań. Jej zdaniem, wzorem mogłaby być Estonia, która zwraca Niemcom domy i ziemię, jeśli chcą oni tam mieszkać.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski wyraził zadowolenie, że stanowisko Sejmu zostało przyjęte głosami wszystkich ugrupowań, że jest ono

wyważone i stanowi odpowiedź na różne działania i głosy strony niemieckiej, nie zaostrzając sporów, bo tych w istocie nie ma.

Zdaniem Kwaśniewskiego, stanowisko Sejmu jest odpowiedzią na nurt pojawiający się w Niemczech. Część tych twierdzeń pochodzi z kampanii wyborczej, jaka się toczy w Niemczech – zauważył prezydent, dodając jednak, że „naszym zadaniem jest utrzymanie wysokiego poziomu stosunków polsko-niemieckich”. „Jesteśmy największymi sąsiadami wschodnimi Niemiec i nasz wysiłek musi skupiać się na tym, aby nie akcentować tego, co dzieli, lecz budować to, co nas łączy i zbliża do tego pojednania” – powiedział Kwaśniewski.

Prezydent przebywał w Berlinie, gdzie uczestniczył w Międzynarodowym Forum Bertelsmanna. (PAP, DP)

Sejm oświadczył, że rezolucja niemieckiego Bundestagu z 29 maja 1998 r. „nie służy dobrze rozwijającej się współpracy Polski i Niemiec. Zawiera dwuznaczności, wobec których nie możemy przejść obojętnie”. Wspomniana rezolucja, przyjęta na wniosek rządzącej koalicji CDU/CSU, głosi m.in., że wypędzenie Niemców z dawnych niemieckich ziem wschodnich zasługuje na potępienie. Wzywa Polskę i inne kraje kandydujące do Unii Europejskiej, aby uznały prawo Niemców wysiedlonych po drugiej wojnie światowej do swobodnego osiedlenia się tam, gdzie kiedyś mieszkali.

Kolejne trzęsieni ziemi w Turcji

Ponad  
900 rannych

Co najmniej 913 mieszkańców tureckiej prowincji Adana odniosło obrażenia w wyniku trzęsienia ziemi, które nawiedziło w sobotę rano ten rejon.

Wstrząsy o sile 5,1 stopnia w otwartej skali Richtera odnotowano w tej samej części kraju, w której 27 czerwca trzęsienie o sile 6,3 stopnia spowodowało śmierć 144 osób. Rannych zostało wówczas ponad 1,5 tys. osób.

Według zastępcy gubernatora, większość obrażeń to wynik panicznego opuszczania do-

mostw przez balkony i okna. Spośród 913 osób, które zwróciły się w sobotę o pomoc lekarską, po południu przebywały w szpitalach 132 osoby, głównie ze złamaniami kończyn.

Wczoraj nad ranem kolejna seria wstrząsów nawiedziła rejon Adany. Trzęsienie nie spowodowało jednak nowych ofiar w ludziach. (PAP)

## Policja i barykady

Trasę dorocznego przemarszu Łoży Orańskiej z Drumcree do Portadown wczoraj przed południem blokowały brytyjskie siły bezpieczeństwa liczące dwa tysiące żołnierzy i policjantów w pełnym rynsztunku bojowym.

Policyjne transportery opancerzone utworzyły szczelny kordon wokół kościoła w Drumcree. Sam kościół został odcięty od pobliskiego Portadown barykadami z betonowych płyt i zasiekami z drutu kolczastego. Na okolicznych wzgórzach wykopano rowy i ustawiono druciane siat-

ki. Około półtora tysiąca członków lokalnego oddziału Łoży Orańskiej z Portadown i pięć tysięcy oranżystów z innych terenów Ulsteru zgromadziło się przy głównej zaporze przed kościołem w Drumcree, nie mogąc przejść przez zamieszkaną przez katolików Garvaghy Road. (PAP)

## Holbrooke próbuje

Amerykański wysłannik Richard Holbrooke zabiegał w sobotę w Prisztinie o uśmierzenie konfliktu w Kosowie, apelując do szefów partii politycznych tamtejszych Albańczyków o przyjęcie wspólnego stanowiska na rokowania z Belgradem. Holbrooke odbył kilka osobnych rozmów z „prezydentem” Kosowian Ibrahimem Rugovą oraz liderami partii opozycyjnych. Dwukrotnie rozmawiał też z prezydentem Jugosławii Slobodanem Milosevicem. Emisariusz Waszyngtonu, który określił rozmowy jako „intensywne”, powtórzył, że Stany Zjednoczone opowiadają się za pokojowym rozwiązaniem sporu. (PAP)

## Ach, damą być

Jak rozpoznać damę i do tego bogatą? Wbrew pozorom nie po sobolowych futrach, pierścionkach na każdym palcu, diamentowych koliach czy super limuzynach. To nie te czasy.

Bogaci (nie mylić z nowobogackimi) nie chcą wywoływać zawiści bliźnich. Zamożną damę można rozpoznać tylko dzięki specjalnym akcentom w jej ubiorze. Ale ta skromność jest także bardzo droga. Obowiązuje bowiem zasada: to co mam na sobie, musi być najlepsze.

Bogata nigdy nie pokaże się w jakimś kolorowym, ekstrawaganckim stroju. Nosi tak zwane podstawowe kolory, czyli: czarny, biały, ciemnoniebieski i beżowy. Ubranie najlepiej jednokolorowe. Młodsze preferują wyroby takich firm jak Gucci, Prada, Dolce Gabbana. Starsze: Jil Sander, Armani, Chanel, Dior, Hermes, Ralph Lauren. Do task wrócił ostatnio Yves-St-Laurent. Obuwie to super jakość, wyszukana firma. Przebój od lat – czarno-beżowe Chanel-Pumps lub Balerina (cena około 1400 złotych para). Inne klasyczne i chętnie noszone przez bogate buty to Ferragamo od producenta Stephane Kelian. W chwilach wolnych od obowiązków noszą panie produkty takich firm jak Hogan, Tod's (700 do 1500 zł para).

Wśród torebek pierwsze miejsce od prawie pół wieku zajmuje Kelly-Bag firmy Hermes (od 10000 do 40000 zł). Na rynku jest wiele kopii tej torebki. Ale znawcy potrafią je bez trudu odróżnić. Dama może także ostatecznie mieć przy sobie torebkę Chanel, Gussi, Parada, Dior, Loisi, Vioton, ale tylko wtedy jeśli są to najnowsze modele (wszystkie od 2000 zł wzwyż).

Co ma w torebce? Obowiązkowo pióro Montblanc (1100 zł), skórzany notes Mulberry (900 zł) lub Filofax (800 zł), puderniczkę Chanel (370 zł).

W podróż samochodem wybiera się zabierając torbę podróżną firmy Hermes lub Louis Vuitton. Koniecznie trochę podniszczoną. Świadectwo

odziedziczenia po bogatych przodkach. Na krótkie wypady walizę (nylon i skóra) marki Gucci (4000 zł).

Zegarek jest tym elementem, który chyba najbardziej podkreśla zamożność. Do noszonych marek należą IWC, Jager-LeCoultre, Patek Philippe (kosztują one w granicach 20000 zł (bardzo dobrze widziane są Rolex) ale tylko stare egzemplarze). Jeszcze lepiej przyjmowane są „Tank Françoise” firmy Cartier (47000 zł) i Piaget (55000 zł).

Damy ubierają się czasami na sportowo. Liczą się tylko dwie firmy: Ralf Lauren i Tommy Hilfinger. Ich dresy kosztują na przykład około 1000 zł.

Na palcach u rąk tylko jeden pierścionek: Cartier lub Bulgari (od 10000 zł). Najlepiej zrobiony na specjalne zamówienie. Młodsze panie noszą chętnie Couture – pierścionki od Tini Rosenblatt.

Okulary przeciwsłoneczne – Gucci, Chanel, Gianfranco Ferré, Calvin Klein. Ceny w granicach 350-500 złotych.

Korespondent „GK”  
pisze z Niemiec

Perfumy – tradycyjnie od lat większość używa Chanel No.5. Inne dopuszczalne zapachy: Shalimar, Caleche, Joy, YSL, Jil. Cena flakoniku (270-500 zł).

Jeśli chodzi o samochody to bardzo często jeżdżą normalnymi: „vw-golf” lub „mini-cooperem”. Ale nie są to takie „zwykłe” auta. Muszą mieć wszystkie extras. Wtedy mini kosztuje – 90 tys. złotych. Lubią także cabrio (BMW, mercedes, porsche). Ale najczęściej korzystają z usług „taxi”.

Ale damą być to nie tylko tak się ubrać, mieć taki samochód czy zegarek. Wymaga się od niej perfekcyjnego wyglądu, znajomości przynajmniej dwóch obcych języków, czytania, odwiedzenia premier operowych, filmowych czy teatralnych. Musi być do tego doskonałą panią domu. Wszystko to razem wymaga od damy wielkiej samodyscypliny. Czy warto?

DARIUSZ LEWANDOWSKI

**FIAT**

**Duży wybór samochodów w starych cenach**



• salon • serwis (przeeglady rejestracyjne) • magazyn części zamiennych (hurt, detal) • samochody używane • Pełny wybór modeli, wersji i kolorów

**Auto-Polmozbyt**

Kraków, al. 29 Listopada 39 (róg Prandoty)  
tel./fax 411-81-61, tel. 411-54-85, 0601-520-803  
pon.-pt. 8 - 18, sob. 8 - 13, niedziela (informacja) 9 - 13

Jedyny dealer Fiat Auto Poland posiadający certyfikat jakości ISO 9002

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Powrót do kina

Włosi coraz chętniej oglądają filmy na dużym ekranie. W 1997 r. frekwencja w kinach przekroczyła 104 miliony, a w ostatnich miesiącach otwarto tu 539 nowych sal kinowych. Poinformował o tym włoski wicepremier i minister kultury Walter Veltroni. Podkreślił, że liczba widzów w kinach w minionym roku wzrosła o 7,6 proc. w porównaniu z rokiem 1996, po długim zastoju w początkach bieżącej dekady. Równie wysoką frekwencję włoskie kina zanotowały w 1950 r., w złotym okresie tamtejszej kinematografii, związanym z wielką popularnością powojennego neorealizmu w twórczości włoskich reżyserów.

## Pora ruszać, bo daleko

Pierwszy człowiek dotrze na Marsa w roku 2014 – pisze AFP, powołując się na ekspertów badań Kosmosu, z okazji przypadającej w sobotę pierwszej rocznicy wylądowania na tej planecie amerykańskiej sondy Mars Pathfinder. Lądowanie Patfindera 4 lipca 1997 na „czerwonej planecie” było wielkim sukcesem. Ale 27 września łączność z tą sondą oraz z małym robotem Sojourner, dostarczoną przez nią na Marsa, została zerwana. Ekspersi przypuszczają, że misja Pathfinder stawia przed nauką więcej pytań, niż zdołała wyjaśnić.

Naginanie  
szyi

## Gumowe muzeum

W miejscowości Condom w południowo-zachodniej Francji zaplanowano otwarcie muzeum kondomów. W sobotę otwarto tam wystawę poświęconą historii prezerwatywy. W ciągu trzech lat ma powstać muzeum, obejmujące około 1,8 tys. eksponatów, uświadamiających rolę kondomu zarówno w zapobieganiu ciąży, jak i w zapobieganiu chorobom przenoszonym drogą płciową – poinformowali organizatorzy wystawy. Przewidziano także stworzenie ośrodka badawczego. Na pomysł takiego wykorzystania nazwy miejscowości wpadł w 1996 roku miejscowy aptekarz Gerard Dubrac.

Mimo postępu w dziedzinie medycyny, najlepszą obroną przed AIDS pozostaje na razie prezerwatywa. Taki jest główny wniosek z dyskusji na zakończonym w Genewie XII światowym kongresie walki z AIDS. Sześciogodniowa debata z udziałem prawie 14 tysięcy specjalistów i przedstawicieli społeczeństw z przeszło 130 krajów świata wykazała, że zapobieganie „dżumie XX wieku” jest znacznie tańsze niż leczenie, na które nie stać mieszkańców biednych krajów, w największym stopniu dotkniętych groźną chorobą. Ponadto, istniejące w chwili obecnej metody leczenia mają też skutki uboczne i wielu chorych nie jest w stanie sobie z nimi poradzić. Jeśli zaś idzie o szczepionkę przeciwko AIDS, nie jest to sprawa jutrzejszego dnia. (d)

Jedna osoba ranna po wybuchu bomby w renault

# Pieniądże dla hien

Wskutek eksplozji bomby umieszczonej pod samochodem, w sobotę przed południem w podwarszawskim Piasecznie został ciężko ranny 29-letni Tomasz J., mieszkaniec warszawskiej Woli.

Lekarze oceniają jego stan jako ciężki, jednak nie ma bezpośredniego zagrożenia życia. Mężczyzna doznał ciężkich obrażeń nóg; wybuch urwał mu jedną stopę. Mimo, że operacja trwała cztery godziny, praktycznie nie było szans na uratowanie nogi – twierdzą lekarze. J. ma również rozległe oparzenia.

Bomba eksplodowała pod jadącym w kierunku Warszawy renault espace ok. godz. 10.45 w rejonie hipermarktu Auchan. Ciężko ranny Tomasz J., kierujący renaultem, w chwili po wybuchu wy dostał się z samochodu o własnych siłach i doczłapał się do pobliskiego trawnika. Tam znaleźli go pracownicy salonu samochodowego, którzy wybiegli gasić płonące auto. Poszkodowany poprosił ich o telefon do żony, która natychmiast przyjechała na miejsce



Wybuch bomby najprawdopodobniej umieszczonej z przodu samochodu, rozerwał przód renaulta, a podmuch powybił większą część szyb w samochodzie. Części auta były porzucane w odległości ok. 15 metrów. Jak twierdzi policja, ranny nie był właścicielem samochodu

zdarzenia. Doznał szoku. Lekarze zabierając rannego mężczyznę do szpitala bielańskiego, zabrali też jego odebraną stopę.

Wybuch rozrucił dookoła samochodu pieniądze rannego mężczyzny. Niektóre osoby, znajdujące się na przystanku ok. 20 metrów od samochodu, zamiast ratować rannego mężczyznę, zaczęły

zbierać porzucane banknoty. Pracownicy pobliskiego salonu samochodowego Toyoty pobierali je i oddali żonie poszkodowanego.

Policjanci pirotechnicy, którzy natychmiast przyjechali na miejsce zdarzenia, sprawdzali czy pod samochodem nie ma dodatkowych ładunków. Okazało się jednak, że samochód był już „czysty”. (PAP)

Jutro rozmowy o podziale wojewódzkim?

# Potrzeba grubej kreski

Niewykluczone, że we wtorek dojdzie do kolejnego spotkania liderów koalicji i opozycji w sprawie liczby przyszłych województw. Na przygotowanie nowych propozycji podziału wojewódzkiego kluby dały sobie czas do wtorku – powiedział sekretarz generalny UW Mirosław Czech.

Unicy – wspólnie z posłami AWS – podpisali się na razie pod dwoma projektami, zakładającymi utworzenie 10 lub 12 województw. Oba przedłożenia są gotowe, jednak nie zostały jeszcze wniesione do Sejmu.

SLD jest gotów już w poniedziałek usiąść z AWS i UW do rozmów – zadeklarował lider Sojuszu Leszek Miller. Zapowiedział, że jeśli nie uda się osiągnąć porozumienia, to SLD zgłosi ponownie siedemnaście. Sześć SLD nie sądzi, by posłowie Sojuszu zaakceptowali wariant 10 województw. Dodał, że będzie on jeszcze rozważany. Leszek Miller zaproponował, by dotychczasowe spory oddzielić „grubą kreską”. „Nie będziemy przywoływać potknięć i niedociągnięć autorów reformy. Uwa-

gę chcemy koncentrować na tym, jak wyjść z obecnej sytuacji”.

Również przewodniczący AWS Marian Krzaklewski sceptycznie ocenia szanse dziesiątki, jako „obecnie zbyt rewolucyjnej”. Gdyby ta propozycja została przedstawiona kilka miesięcy wcześniej, być może byłaby jedną z najbardziej popieranych; dziś natomiast narusza kryterium zgody społecznej – uważa Krzaklewski. Jego zdaniem, wszystkie siły polityczne reprezentowane w parlamencie powinny najpierw ustalić kilka „rozsądnych wariantów”, a potem zwolnić swoich parlamentarzystów z dyscypliny. „W ten sposób – w wolnym głosowaniu – wybrany zostałby wariant najlepszy” – powiedział Krzaklewski. (PAP)

## Krótko

### Deszcze i jesienne chłody

W Karkonoszach w sobotę utrzymywała się nieprzyjemna, bardzo chłodna i deszczowa pogoda. Na Snieżce, spowitej mgłą, termometry wskazywały o godz. 10 zaledwie 3 stopnie C. W szczytowych partiach Karkonoszy uczucie zimna potęgowały bardzo silne, północno-zachodnie wiatry, które osiągały prędkość do 25 metrów na sekundę.

### Rocznica pogromu

4 lipca, w 52. rocznicę pogromu Żydów w Kielcach, władze miasta złożyły kwiaty pod tablicą upamiętniającą to tragiczne wydarzenie. 4 lipca 1946 r. na kieleckich Plantach tłum – spowodowany plotką o uprowadzeniu i rytualnym zamordowaniu polskiego chłopca – spowodował zajęcia, w których zginęło 42 Żydów, w tym również dzieci i kobiety, a drugie tyle zostało rannych. Tym, którego rzekomo mieli uprowadzić Żydzi, był zmarły w marcu tego roku w Kielcach 60-letni Henryk Błaszczak.

### Żołnierski rozbój

Pięciu żołnierzy służby zasadniczej z jednostki wojskowej w Stargardzie Szczecińskim w pociągu relacji Szczecin-Terespol pobiło w sobotę 18-letniego pasażera i zabrało mu 10 zł. Policja ujęła ich w Koninie. Cała piątka, to mieszkańcy województwa konińskiego, jadący na przepustkę do domów.

### Zemsta gościa?

Prawdopodobną przyczyną pożaru, który wybuchł wczoraj rano w katowickiej restauracji Pizza Hut było umyślne podpalenie. Świadczy o tym wybita w budynku szyba i szybkie rozprzestrzenianie się ognia.

### Zmarł Janusz Przymanowski

W sobotę zmarł w Warszawie Janusz Przymanowski, pisarz i publicysta. Janusz Przymanowski urodził się w 1922 r. Był korespondentem wojennym w I Armii WP. Miał stopień pułkownika WP. Zasłynął opowieścią dla młodzieży „Cztery pancerni i pies”; napisał również scenariusz do serialu telewizyjnego pod tym samym tytułem. Przymanowski chorował od 5 lat. (PAP)

Pięć osób zginęło w pożarze

## Żniwo

# alkoholowej libacji

Pięć osób poniosło śmierć, a sześć jest rannych w wyniku pożaru, jaki wybuchł w nocy z soboty na niedzielę w kamienicy przy ul. Odyńca w Łodzi.

Pożar zauważono ok. godz. 2 w nocy. Palilo się mieszkanie na pierwszym piętrze trzypiętrowej murowanej kamienicy. Mimo natychmiastowej akcji ratunkowej, na skutek poparzeń i zaczadzenia, śmierć w miejscu poniosło troje mieszkańców domu, a dwoje zmarło w drodze do szpitala. Wśród ofiar jest 9-letnia dziewczynka. Ewakuowano wszystkich mieszkańców kamienicy. Wśród sześciorga rannych, jedna osoba, 90-letnia kobieta, jest w stanie bardzo ciężkim.

Według oficera dyżurnego KW PSP, temperatura ognia była tak wysoka, że stopiły się kasetony na drugim piętrze budynku.

Policja zatrzymała wczoraj jednego z mieszkańców domu. 30-letni mężczyzna jest lokatorem mieszkania, z którego prawdopodobnie ogień się rozprzestrzenił. W momencie zatrzymania miał 1,94 promila alkoholu we krwi. Według świadków, w mieszkaniu odbywała się libacja alkoholowa. (PAP)

## Strzelał do tarczy...

Jacek B., ochroniarz z salonu Harley Dawidson w podwarszawskiej Zielonce, przypadkowo postrzelił w nocy z soboty na niedzielę jadącego samochodem 18-latkę. Ranny w głowę Robert Z. zmarł wczoraj rano w szpitalu. 25-letni pracownik siedleckiej firmy ochraniającej salon, na terenie firmy zaczął strzelać do tarczy ze służbowej broni.

Gdy do salonu przyjechała policja większość ochroniarzy była kompletnie pijana. Ich szef miał 1,9 promila alkoholu we krwi. Trzeźwy Jacek B. chwilę po wypadku wyjechał z Zielonki na warszawską Ochotę. Tam, w jego mieszkaniu policjanci znaleźli pistolet Cz-83 z pustym magazynkiem i brudną lufą.



W sobotę o godz. 8.30 pracownicy firmy ochroniarskiej „Gwarant” usunęli ostatniego ekologa z drugiego domu we Wsi Wysoka, zajętego przez członków Koalicji na Rzecz Obrony Góry św. Anny. Do akcji wkroczył ciężki sprzęt. We wtorek, kilkudziesięciosobowa grupa przeciwników autostrad, zajęła dwa domy przeznaczone do wyburzenia w związku z budową autostrady we wsi Wysoka na Górze św. Anny

**„last minute”**

dojazd indywidualny **CHORWACJA - ROVINJ** hotele, tydzień, VII 800,- zł./os. od 550,- zł./os.

dojazd autokarem **CHORWACJA - SIBENIK, KORCULA** hotele, tydzień, VII 1.240,- zł./os. 840,- zł./os.

samolot z Krakowa **HISZPANIA - Costa Blanca** od 1.130,- zł./os.

**OFERTA ZE ZNIŻKĄ 10%** **WŁOCH • FRANCJI • AUSTRII • GRECJI • CHORWACJI** na wyjazdy do: (z wyjątkiem ofert „last minute”)

**JAN-POL S.A.** AGENCJA TURYSTYKI Kraków, ul. Wielopole 18b  
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki tel. (012) 422-30-72, 429-60-14, fax. 421-42-52

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Twardy anioł

Anna Seniuk twierdzi, że jej wizerunek ciepłej i serdecznej „kobietki” to połowa prawdy. „Jestem bardzo silna i konsekwentna, nie mam też anielskiego charakteru” – powiedziała aktorka podczas Festiwalu Gwiazd w Międzyzdrojach. „Gdy idziemy z mężem ulicą i ludzie nas zatrzymują, to zaraz gratulują mi tak miłej i ciepłej żony. On na to odpowiada: Gdyby państwo ją widzieli o 7 rano...” – śmieje się aktorka. Nie zawsze tak było. Gdy w krakowskiej szkole teatralnej studenci ukradli jednemu z profesorów notes z uwagami o uczniach, przy nazwisku Seniuk była adnotacja: „Ciepłe kluski, brak temperamentu”.

## Za późno na amantki

W zawodzie aktorki istnieje pewien próg wieku, po przekroczeniu którego przestaje się grywać role amantek. Ja już go przekroczyłam, ale nie cierpię z tego powodu – powiedziała Maria Pakulnis, gość Festiwalu Gwiazd. „Nigdy nie dane mi było zagrać Ofelli czy Zosi, nie byłam ozdobą dla mężczyzn. Już zaraz po szkole aktorskiej obsadzano mnie w rolach kobiet dojrzałych i bardzo się wtedy buntowałam”. Artystka uważa, że często bywa tak, iż chwilowo większą popularność ma aktorka, która pokazuje się z proszkiem do prania niż ta, która zagra w ambitnym przedstawieniu Teatru Telewizji.



W Informacji Turystycznej powiedzą czy na Grunwald tędy

## Dziki Zachód pod Kozią Skałą

W sobotę, u podnóża Karkonoszy w Ściegnach, w woj. jeleniogórskim, otwarto pierwsze w Polsce Miasteczko Westernowe na Rancho pod Kozią Skałą. Miasteczko Westernowe, zbudowane z inicjatywy samorządu gminy Podgórzyn, zajmuje powierzchnię ok. 4 ha. Turyści mogą odwiedzić w nim ponad 10 drewnianych budynków, m.in. wierną kopię amerykańskiego „Saloon Baru”, Biuro Szeryfa, hotel, stajnie dla koni, ogrodzony drewnianą palisadą plac do pokazów kowbojskich konnego rodeo. Z okazji otwarcia w Miasteczku Westernowym pod Kozią Skałą przygrywały dwie kapele muzyki country: „Whisky River” z Katowic i „Party Tour” z Wrocławia. Pierwsi zwiedzający uczestniczyli w konkursie o stanowisko zastępcy szeryfa, wykazując się m.in. celnością w strzelaniu z... wiatrówki i umiejętnością jazdy konnej. Codziennie wieczorem w kinie letnim goście pierwszego w RP Miasteczka Westernowego będą mogli oglądać projekcje westernów z filmoteki, która dysponuje ponad 300 tytułami – poinformował szeryf miasteczka Jerzy Pokój, a zarazem naczelnik Karkonoskiej Grupy GOPR.

## Krótko

Politycy  
w szeregu

Okragły stół zamienili na okrągłą kierownicę. Okazała się skuteczniejsza. Pierwszy Niepolityczny Rajd Samochodowy połączył na sądeckim Rynku działaczy różnych partii i reprezentantów odmiennych opcji. Ze startera wystrzelił Lech Wałęsa. Senatorowie, posłowie, urzędnicy państwowi, dziennikarze ścigali się z wyłączonymi szybkościami. Nie ważne było kto pierwszy domknie do mety, ale kto lepiej zda egzamin z historii sądeckiej ziemi i za kółkiem zaprezentuje się najbardziej elegancko.

Cud  
pod stropem

Cenne XVI-wieczne malowidła odkryli konserwatorzy podczas prac w drewnianym kościółku św. Anny w Nowym Targu. Do tej pory ukryte były pod deskami osłaniającymi sklepienie. Światło dzienne ujrzały twarze świętych m.in. św. Kazimierza. Legenda głosi, że kościółek wybudowali w XIII w. zbójnicy, którzy w tym miejscu napadali na kupców. Kto jest autorem malowideł, odpowiedzą historycy sztuki.

Zaduma  
nad grobami

55 lat temu hitlerowcy zamordowali w Szczurowej 93 Cyganów. Wczoraj w rocznicę tych wydarzeń Stowarzyszenie Romów Polskich wraz z licznie zgromadzoną lokalną społecznością uczciło pamięć poległych.

Do tej pory obchody organizowane były przez Muzeum Okręgowe w Tarnowie i Tarnowskie Centrum Kultury Romów. W tym roku organizacje te postanowiły przsunąć je na sierpień. O zamordowanych Romach pamiętali jednak ich potomkowie skupieni w stowarzyszeniu ogólnopolskim i oni poświęcili się w modlitwie nad grobami

## Audi jak ser

Pewien gdańszczanin długo będzie pamiętał wczasy pod Tatrami. Samochód zaparkowany pod zakopiańską kwaterą – wieczór był cały, a rano przypominał ser szwajcarski. Ktoś zaatakował go kilofem. Policja szuka chuligana, który pastwił się na nowiutką karoseria audi 80. (KaK)

Najwyżej  
5-6 województw...

– Nie spodziewałem się, że będziemy tak liczni – powiedział Wałęsa. – Kiedy skończy ten objazd po Polsce, będzie nas już pięćdziesiąt tysięcy.

Wałęsa zapowiedział, że nie zamierza w przyszłości pełnić żadnej eksponowanej funkcji w kraju (w ChD jest tylko honorowym przewodniczącym), a partię pomaga zakładać głównie po to, by zdyscyplinować rządzącą koalicję, głównie AWS.

– Taka alternatywa będzie dla nich dopingiem, a w razie konieczności drugą linią obrony przed wspólnym przeciwnikiem – argumentował.

– Czytelniejsza stanie się też scena polityczna, bo „Solidarność” nie da się już w przyszłości wykorzystać.

Lech Wałęsa skomentował również zawetowanie przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego proponowanych

przez koalicję 15 województw: – Jako prezydent często słyszałem, że nie powinienem się wtrącać do rządzenia, a obecny prezydent powinien uszanować wolę większości.

Dodał on również – zaznaczając, że nie jest to żaden prywatny zdanie, iż nowych województw powinno być najwyżej 5 lub 6.

(mol)

## Liga Powiatowa w obronie kompetencji

## Apel do Sejmu

Małopolscy działacze samorządowi ze stowarzyszenia Liga Powiatowa skierowali do Sejmu apel, by nie uszczuplał przysługującym powiatom kompetencji zapisanych w ustawie oraz przekazali deklarację poparcia dla utworzenia 12 silnych regionów.

Ponad 60 samorządowców wzięło udział w odbywającej się w sobotę w Proszowicach konferencji „Społeczność lokalna w obliczu reformy administracyjnej Państwa - oczekiwania i wyzwania”. Zorganizowane przez Ligę Powiatową spotkanie miało roboczy charakter: posłowie AWS, Marek Nawara i Tadeusz Wrona przedstawili ustawę samorządową oraz ordynację wyborczą do rad gmin, powiatów i województw. Największy niepokój wzbudził projekt zmiany ustawy - zabrał powiatom kompetencji w zakresie walki z bezro-

bociem i prowadzenia pomocy społecznej, a przekazanie ich administracji specjalnej.

– Liga Powiatowa prowadzi lobbing na rzecz najlepszych dla przyszłych powiatów rozwiązań legislacyjnych. Nie możemy więc pozostawać obojętni na niekorzystne dla powiatów ustalenia – Klaudiusz Kawecki, prezes LP, a zarazem burmistrz Proszowic tłumaczy powody, dla których uczestnicy konferencji skierowali do Sejmu apel o zaniechanie zmian w ustawie.

Powstała jesienią 1997 roku Liga Powiatowa zrzesza przedstawicieli 14 gmin, a

także wielu stowarzyszeń samorządowych Polski południowej. Warto podkreślić, że w pracach Ligi Powiatowej biorą udział samorządowcy województwa kieleckiego: z Miechowa, Kazimierzy Wielkiej, Buska-Zdroju i Pińczowa, widząc przyszłość tych powiatów w Małopolsce.

Rola starosty, budowanie powiatu na bazie więzi kulturowych, łączących zamieszkujących go ludzi, a także mądre korzystanie z doświadczeń funkcjonowania przedwojennego układu administracyjnego kraju - to inne tematy, poruszane podczas konferencji w Proszowicach. Liga Powiatowa zapowiada kolejne spotkania poświęcone tworzeniu drugiego szczebla samorządu terytorialnego. (mei)

## Diagnozę wspomóż najnowszy ultrasonograf

Dar  
na wagę życia

Skomplikowane badanie nerek będzie można przeprowadzać przy pomocy nowoczesnego ultrasonografu. Urządzenie przekazała w darze firma Hewlett Packard. Pomoże w diagnostyce chorych dzieci – pacjentów Kliniki Nefrologii Instytutu Pediatrii CM UJ.

Do tej pory Klinika korzystała z dwóch starych aparatów. Sprzęt był tak wysłużony, że lekarze stanęli wobec perspektywy zawieszenia wykonywania biopsji nerek u niemowląt. Tymczasem krakowska Klinika zapoczątkowała w Polsce tego typu badania. Pozwalały one wykryć schorzenia we wczesnym stadium, a więc skuteczniej je leczyć.

Podarowany aparat USG wart 140 tys. dolarów, dzięki specjalistycznemu wyposażeniu pozwoli nie tylko na kontynuowanie diagnostyki poprzez biopsję i uzyskiwanie niezwykle precyzyjnego obrazu nerek. Ultrasonograf jest także przystosowany do kontroli innych narządów, co jest bardzo pomocne podczas dializowania pacjentów. (KaK)

Nowy prezes  
elektryków

Prof. Stanisław Bolkowski, prorektor Politechniki Warszawskiej został wybrany, w czasie XXIX Zjazdu SEP, który odbywał się w Krakowie, nowym prezesem Stowarzyszenia Elektryków Polskich. Grupa działaczy wręczono wysokie odznaczenia państwowe.

Ordery Polonia Restituta otrzymali m.in. – Krzyż Oficerski, prezes krakowskiego oddziału SEP, Janusz Kłodos, a Krzyż Kawalerski Jan Strzałka z AGH. Spore zainteresowanie krakowian wzbudziła towarzysząca obradom wystawa „Innowacje w elektryce”. Bliższe 30 firm z całej Polski, w tym także przedsiębiorstwa zagraniczne, prezentowało w holu Centrum Kongresowego Akademii Wychowania Fizycznego swoje najciekawsze wyroby. Jeden z nich, wysokiej klasy szafa sterownicza z katowickiego Elektromontażu, uzyskała prestiżowe wyróżnienie - medal Prezesa SEP. (rtk)

Jednopensówki  
za tysiące

Pewien krakowianin od przypadkowo poznanej mężczyzny kupił 42 rzekomo złote monety, płacąc za nie 17 tys. zł.

Monety, to jednopensówki, które od jakiegoś czasu pojawiające się w różnych miastach Polski. Oczywiście nie są złote. Na awersie mają napis „one penny”, na rewersie widnieje napis „Georgius VI”. Sprzedający je mężczyzna, w wieku 40-45 lat, wzrostu około 180 cm, średniej budowy ciała posługiwał się mieszaniną języka polskiego i rosyjskiego. Towarzyszył mu wspólnik mówiący po polsku. (mik) ⊗

## Rozmowa dnia

W gąszczu  
recept

Pacjenci są dezorientowani. Wciąż przez kraj przetaczają się dyskusje o zmianie zasad wydawania leków, zwłaszcza o likwidacji tzw. zielonych recept. Czy debaty zakończyły się konkretną zmianą przepisów i czy czekają nas niespodzianki przy aptecznym okienku? – spytałyśmy Barbarę SANOWSKA, prezesa Okręgowej Izby Aptekarskiej w Krakowie.

– I u nas urywają się telefony, przychodzą ludzie pełni obaw, czy aby farmaceuta słusznie naliczył im odpłatność. mi bądź nabytymi chorobami przewlekłymi, które z bezwzględnych wskazań lekarskich, z uwagi na zagrożenie



Fot. Hanna OŚCIEK

Najwięcej zamieszania jest wokół „zielonych recept”. Pragnę wszystkich uspokoić, mimo zapowiadanej ich likwidacji, wciąż obowiązują i można na nie dostać lek na tych samych zasadach co dotychczas.

– To znaczy bezpłatnie?

– I to jest źródło największych nieporozumień. Realizacja zielonej recepty nie oznacza darmowego otrzymania leku. Trzeba zapłacić minimalną stawkę ryczałtową, czyli 1,5 zł za każde najmniejsze zarejestrowane opakowanie. To znaczy, że jeżeli lekarz zapisze np. 60 tabletek Tadenanu, to wykupienie recepty kosztuje 4 razy 1,5 zł, gdyż najmniejsze zarejestrowane opakowanie tego farmaceutyki wynosi 15 tabletek. Wciąż wywołuje to najwięcej nieporozumień i inercyj.

– Czy stawka 1,5 zł dotyczy wszystkich leków bez względu na ich cenę?

– Tak, ale nie każdy specyfik lekarz może zapisać na zielonym blankiecie. Dotyczy to wyłącznie leków 100-procentowych, z wyjątkiem przykładowo szczepionek czy surowic, o działaniu prewencyjnym. Nie każdy też może taką receptę otrzymać. Przystępuje osobom z wrodzonym

życia lub poważne zagrożenie zdrowia, muszą przyjmować farmaceutyki nie objęte wykazem leków podstawowych.

– Spotkałam się z sytuacją, gdy farmaceuci odmawiali nieodpłatnego wydania leków inwalidom wojennym, gdyż numer legitymacji nie był wpisany na blankiecie...

– Ta grupa osób jest nadal uprawniona do bezpłatnych leków. Tak jak zasłużyli honorowi dawcy krwi. Lekarz nie musi podać numeru legitymacji na receptę. Wystarczy, że wpisze skrót „IW”, bądź „ZHK” a obok przybije pieczęć z własnym podpisem. Niechęć farmaceutów do realizacji takich recept wynika z ich nadużywania. Spotkałam się z sytuacją, że przepisywano na nie nawet pasty do zębów!

– Czy obecny system jest według pani zadowolający?

– To gąszcz przepisów, który powinien być uproszczony. Nie ułatwia życia farmaceutom, dezorientuje pacjentów. Niestety wszelkie decyzje Ministerstwa Zdrowia wciąż zeterminowane są koniecznością szukania budżetowych oszczędności.

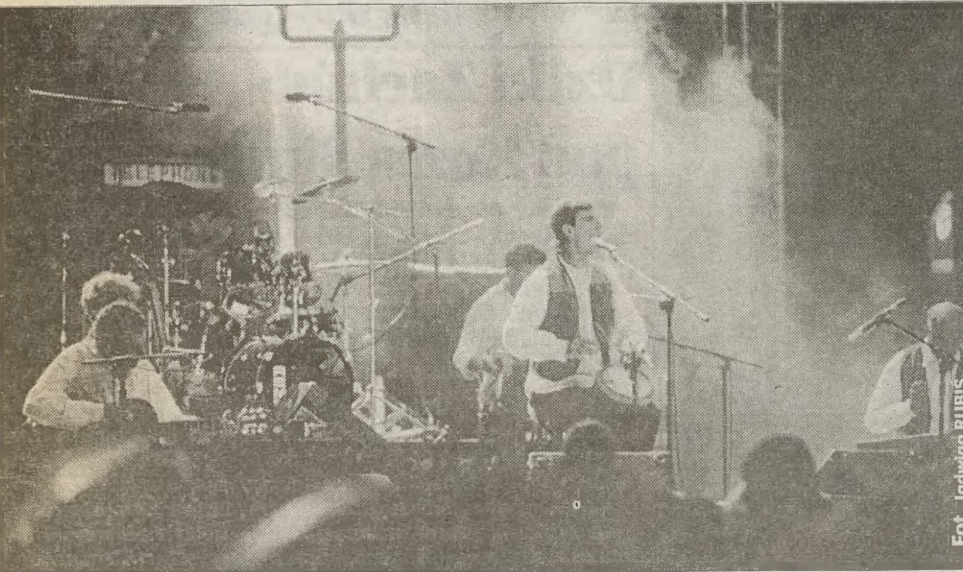
Rozmawiała:  
Katarzyna KIETA

W dniu 2 lipca 1998 roku,  
po ciężkiej chorobie,  
opatrzonej św. Sakramentami,  
zmarła w wieku 77 lat

## Maria Wrońska

wdowa po kompozytorze,  
dyrygencie i pedagogu  
Antonim Janie Wrońskim.  
Msza św. żałobna odprawiona zostanie  
we wtorek 7 lipca o godz. 10.20 w kaplicy  
na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na  
miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym zawiadamiają

**Córki, Syn, Zięc, Wnukowie,  
Prawnuczek i Rodzina**



Fot. Jerzy RUBIS

Akcentem finałowym VIII Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie był wielki koncert na ul. Szerekiej. Tysiące osób nie zrażonych deszczem wspólnie tańczyło, śpiewało dając się porwać rytmom klezmerskich zespołów z USA, Holandii, Polski i Izraela. Tradycyjnie największy entuzjazm wzbudził występ Shlomo Bara z zespołem Habrera Hativeet (na zdjęciu).

punkty sprzedaży

# punkty sprzedaży



Krajowa Akcja  
punkty sprzedaży

## Autoryzowani Przedstawiciele

1. EXPO-SERVICE, Kraków, ul. Mogilska 19, tel./fax 4126701, 90 333555
2. GTI, Kraków, ul. Mogilska 51, tel. 4130456, 4114859
3. GTI - IMPULS S.C., Kraków, ul. Bieńczycka 17, tel. 90 684979
4. GTI, Kraków, ul. Librowszczyzna 1, tel. 4295552
5. GTI, Kraków, ul. Chopina 33, tel. 6330464, 6323223
6. GTI - MARZ-TELECOM, Kraków, ul. Dietla 50
7. GTI, Kraków, ul. 29 Listopada 42 C, tel. 4113163, 90 332400
8. GTI, Kraków, ul. Czarnowiejska 3, tel. 6327901
9. JADARTEL - CERTUS TK S.C., Kraków, ul. Felicjańska 27, tel. 4222935
10. JADARTEL - TENDER MC, Kraków, ul. Mackiewiczza 17 A, tel. 4155940, 4155943 w. 32, 34
11. JADARTEL - TENDER MC, Kraków, ul. Stradomska 18, tel. 90 369846
12. JADARTEL - INDALO, Kraków, ul. Starowiślana 49, tel. 4292760
13. RAMSAT - FRAM-TECH, Kraków, ul. Wawrzyńca 33, tel. 4214941
14. RAMSAT, Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel. 6560446, 90 396499
15. RAMSAT, Kraków, ul. Kamelicka 58, tel. 6329370, 90 325770
16. RAMSAT, Kraków, ul. Długa 63, tel. 6325391, 90 640610
17. RAMSAT, Kraków, pl. Matejki 5, tel. 4218964
18. RAMSAT, Kraków, ul. Wrocławska 7, tel. 6325963
19. SYMICO - NC, Kraków, ul. Krakowska 21, tel. 6563145
20. SYMICO, Kraków, ul. Armii Krajowej 6, tel. 6368700, 6369521
21. SYMICO - WAKAT, Kraków, ul. Bronowicka 90, tel. 6365232
22. TRANS COMMUNICATION, Kraków, ul. Kalwaryjska 69, tel. 4235767
23. TRANS COMMUNICATION, Kraków, ul. Łobzowska 46/1
24. UNICOMP - SIGMA COMPUTERS, Kraków, ul. Budryka 7, tel. 6373891, 6373897 w. 40, 6173710
25. UNICOMP - K&K, Kraków, ul. Grzegórzecka 31, tel. 4294162, fax 4294168

Salon Firmowy:  
Kraków

ul. Piłsudskiego 22  
tel. 0 12 421 65 76  
fax 0 12 421 64 88

zapraszamy

Informacja handlowa: 0 800 123456



1000 spraw. Jedna Idea.

## Ceny żywności

Targowiska  
w Małopolsce

(ceny zbóż i ziemniaków — za kwintal, pozostałe — za kilogram)

## Pszenica

**Krakowskie** — od 45 zł (Słomniki) do 58 zł (Myślenice). Skala — 52 zł, Proszowice — 55 zł, Krzeszowice — 56 zł. (stabilizacja).  
**Nowosądeckie** — 55 zł (Nowy Sącz, Nowy Targ, Stary Sącz).  
**Tarnowskie** — od 52 zł (Szczucin) do 60 zł (Bochnia, Brzesko, Dębica). Tuchów — 58 zł. (stabilizacja).

## Żyto

**Krakowskie** — od 39 zł (Proszowice, Słomniki) do 50 zł (Myślenice). (spadek).  
**Nowosądeckie** — od 48 zł (Stary Sącz) do 50 zł (Nowy Sącz, Nowy Targ).  
**Tarnowskie** — od 35 zł (Szczucin) do 40 zł (Bochnia, Dębica). (spadek).

## Jęczmień

**Krakowskie** — od 44 zł (Słomniki) do 52 zł (Myślenice). Skala — 45 zł, Proszowice — 46 zł. (spadek).  
**Nowosądeckie** — od 48 zł (Stary Sącz) do 50 zł (Nowy Sącz, Stary Sącz) do 100 zł (Nowy Targ).  
**Tarnowskie** — od 35 zł (Szczucin) do 85 zł (Brzesko). Bochnia, Dębica — 50 zł. (wzrost).

## Ziemniaki

**Krakowskie** — od 30 zł (Myślenice, Słomniki) do 70-80 zł (Krzeszowice). Proszowice — 35 zł, Skala — 42 zł. (spadek).  
**Nowosądeckie** — od 50 zł (Nowy Sącz, Stary Sącz) do 100 zł (Nowy Targ).  
**Tarnowskie** — od 35 zł (Szczucin) do 85 zł (Brzesko). Bochnia, Dębica — 50 zł. (wzrost).

## Żywiec wieprzowy

**Krakowskie** — 3,60 zł (Proszowice, Słomniki). (wzrost).  
**Nowosądeckie** — od 3,70 zł (Stary Sącz) do 4,20 zł (Nowy Targ).  
**Tarnowskie** — od 3,60 zł (Mędrzechów) do 3,70 zł (Ciężkowice, Tuchów, Szczucin). (bez zmian).

## Żywiec wołowy

**Krakowskie** — 2,90 zł (Proszowice). (wzrost).  
**Nowosądeckie** — od 1,80 zł (Stary Sącz) do 2,20 zł (Nowy Targ).  
**Tarnowskie** — od 2,00 zł (Ciężkowice, Tuchów) do 2,10 zł (Szczucin). (wzrost).

## Cielęcina

**Krakowskie** — od 3,50-4,00 zł (Krzeszowice) do 5,00 zł (Myślenice). Proszowice — 4,40 zł. (bez zmian).  
**Nowosądeckie** — 4,30 zł (Nowy Targ, Stary Sącz).  
**Tarnowskie** — od 3,70 zł (Szczucin) do 4,20 (Tuchów). Szczucin — 3,80 zł. (wzrost).

## Kraków-Rybitwy

Ziemniaki — 50 zł/q (spadek), buraki cz. — 0,40-0,60 zł/kg (spadek), pietruszka — 4,00 zł/kg (wzrost), marchew — 1,50 zł/kg (spadek), seler — 0,50 zł/kg, koperek — 0,30 zł/pęczek, papryka żółta — 3,00zł/kg, papryka zielona — 4,00 zł/kg, cebula — 1,40 zł/kg (spadek), kapusta ml. — 0,40 zł/szt. (bez zmian), kalafior — 0,50 zł/szt., ogórki — 0,50 zł/kg (spadek), pomidory — 3,80 zł/kg (spadek).

(Opracował: kż na podstawie informacji ODR Kraków, Nowy Sącz, Tarnów)

## Jeszcze w tym roku będą polskie banknoty

## Na razie reklamówka

Jeszcze w tym roku Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych SA dostarczy pierwsze wyprodukowane przez siebie banknoty. Będą to pieniądze o nominałach 10, 20 i 50 zł. Nie trafią one jednak od razu do obiegu. Docelowa cała produkcja banknotów ma się odbywać w Polsce.

Polskie banknoty produkowane są w Anglii, gdyż PWPW nie spełniała — po wprowadzeniu w 1995 roku denominacji i nowych wzorów banknotów — warunków technicznych i bezpieczeństwa.

— Wyprodukowane w Polsce banknoty wejdą do obiegu wtedy, gdy pojawią się ku temu warunki. Kolejność oraz termin produkcji i wejścia będą dyktować potrzeby obiegu. Wszystkie sprawy formalne są już załatwione, pozostały tylko kwestie techniczne — poinformowała Barbara Kamińska, dyrektor Departamentu Emisyjno-Skarbcowego NBP.

PWPW już od dawna zgłaszała gotowość drukowania polskich pieniędzy. W grudniu

1996 roku wydała reklamowy banknot o nominale 400 zł. Nie jest on środkiem płatniczym, o czym informuje niewielki napis na jego odwrocie.

Banknot jest bardzo podobny do będących w obiegu. Ma taki sam format, układ graficzny, jest na nim podobizna króla Zygmunta III Wazy. Banknot ma też zabezpieczenia: srebrną nitkę, znak wodny i wypukłości, umożliwiające rozpoznanie go osobie niewidomej.

— Reklamowanie firmy w taki sposób dziwi NBP — powiedziała Kamińska. (PAP)

## Ważne dla inwestorów

**W nadchodzącym tygodniu giełdowym spółki zapowiadają następujące wydarzenia:**

— **poniedziałek, 6 lipca:** — ustalenie prawa do dywidendy z akcji Banku Komunalnego; — wypłata dywidendy z akcji Beton Stalu (5 zł); — ustalenie prawa do dywidendy z akcji Softbanku; — początek zapisów na 400 tys. akcji serii „C” Mostostalu Płock SA w transzy dla inwestorów współpracujących z emitentem; — początek zapisów na akcje premiowe Banku Handlowego;

— **wtorek, 7 lipca:** — ustalenie prawa do dywidendy z akcji Stomilu Olsztyn;

— ustalenie prawa do dywidendy z akcji LG Petro; — wypłata dywidendy z akcji Yawalu;

— koniec przyjmowania zapisów na sprzedaż akcji Żywca w wezwaniu Heinekena;

— wypłata dywidendy z akcji Vistuli(0,50 zł);

— **środa, 8 lipca:** — początek zapisów na akcje BRE SA w trybie prawa poboru;

— ustalenie prawa do dywidendy z akcji Elektrimu;

— **Medicines SA** zmienia rynek notowań z równoległego na podstawowy;

— **czwartek, 9 lipca:** — ustalenie prawa do dywidendy z akcji Dębicy(5,45 zł);

— **piątek, 10 lipca:** — koniec zapisów na akcje BRE w trybie prawa poboru;

— wypłata dywidendy z akcji BRE(3,00 zł);

— koniec zapisów na akcje serii „C” Mostostalu Płock SA w transzy dla inwestorów współpracujących z emitentem;

— ustalenie prawa do dywidendy z akcji Jelfy (1,00 zł).

(oprac.: ż)

Przechodziłem właśnie obok Sejmu w miniony piątek, kiedy na sali prof. Biela przedstawił swój projekt powszechnego uwłaszczenia, a po drugiej stronie ulicy Wiejskiej wspierała go pikietka: kilka starszych, zmęczonych słońcem i życiem kobiet w transparentach i mapą Polski ozdobioną

w najbardziej nieprawdopodobnie banialuki, jeżeli tylko zamajaczą w nich jakieś obiecanie pieniądze.

Melchior Wańkowicz opisywał kiedyś zebranie amerykańskich Polonusów, którzy klócili się zawzięcie, czy dom Polonii w Chicago powinni mieć 40 czy 50 pięter. Kiedy opadli z sił, pi-

metykę. Z pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży pozostałego we władaniu państwa majątku trzeba pokryć zaległą rewaloryzację rent i emerytur, odszkodowania dla przesiedleńców z Buga, należności reprivatyzacyjne, reformę ubezpieczeń społecznych, gwarancje bankowe na kredyty mieszkaniowe, deficyt budżetu państwa... Mam wymieniać dalej, czy już starczy? To po stronie wydatków, nie licząc okazjonalnych powodzi, dopłat do budowy autostrad, unowocześnienia wojska (NA-

zumiałych względów się spieszy. Gdyby Ministerstwo Skarbu „rzuciło na rynek” kilkaset przedsiębiorstw naraz, nastąpiłoby dokładnie to samo, co się dzieje w czasie nagłego wysypu truskawek: ceny lecą na łeb na szyję.

Inwestorom nie będzie spieszno, zwłaszcza po godnych ubolewaniach zająciach w Radomiu: w 22-gą rocznicę strajków, które dały początek koncowi komunizmu, szlakiem pochodzą sprzed lat przeciągnęła demonstracja pracowników państwowych przedsiębiorstw, którzy nie chcą zostać sprywatyzowani. Nie sądzę, żeby znalazł się kanikadzie polski, a tym bardziej cudzoziemski, inwestor któryby wziął sobie na głowę taki kłopot. Demonstranci mają więc szansę, że ich życzenie się spełni: będą jechali na stratach, my będziemy do nich dopłacali, a kiedy dobiją emerytury — pójdą pod Sejm domagać się wyrównania krzywd.

**Andrzej Krzysztof WRÓBLEWSKI**  
 Autor jest komentatorem „Polityki”

## Wartość dodana

## Wyrównanie krzywd

krzyżem. Było mi podwójnie żal: ich, łudzonych kolejny raz, jak pamiętnymi waleśowymi 100 (a później 300) milionami złotych — i siebie, jednego z wielu polskich dziennikarzy, bezskutecznie usiłujących obudzić nieco zdrowego rozsądku. Tych kilka kobiet pod Sejmem i parą milionów podobnych im biedaków gotowych uwierzyć

sarz zapytał ile mają pieniędzy. Nie pamiętam sumy, ale starczyłoby na klamkę. Lata gospodarki planowej też nie nauczyły nas mierzyć zamiarów na siły. I w wolnym kraju, przy pełnej wolności słowa, każdy (nawet profesor!) może dowoli mącić innym w głowach.

Niestety — krzyżem można egzorcować diabła, ale nie aryt-

TO), czy rozładowania kwestii przebudowy górnictwa (Unia Europejska).

A nasz stan posiadania? Oblicza się, że we władaniu państwa pozostało ok. 2,5 tysiąca przedsiębiorstw, wartych 144 miliardy zł. Wartych, co nie znaczy, że uda się je sprzedać za taką cenę, zwłaszcza że owym kobietom z pikietki ze zro-

nowe clio



Renault Clio - nowa treść w nowej formie. Idealna sylwetka i doskonale pomyślane wnętrze. Dodatkowo wiele nowoczesnych rozwiązań, podnoszących bezpieczeństwo i komfort jazdy. Ubezpieczenie OC i Zielona Karta bez dopłat.

Już od 29.850 zł\*

**JANUSZ LISOWSKI**  
 KONCESJONER RENAULT

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW i CZĘŚCI

KRAKÓW, al. Powstańców Śląskich (d. Telewizyjna) 24,  
 tel. 656-41-11, 423-61-31, fax 423-61-01

WIELICZKA, ul. Niepołomska 26d, tel. 278-50-51

AUTORYZOWANE SERWISY

KRAKÓW, al. Powstańców Śląskich 24, tel. 656-22-46  
 WIELICZKA, ul. Legionów 12, tel. 278-20-20

Clio

ROZCZYNY KOSZT  
 KREDYTU  
 11,96%

RENAULT  
 Assistance  
 24h

RENAULT  
 TO PEŁNIA ŻYCIA

ASTRA CLASSIC



ASTRA CLASSIC CUP

LIMITOWANA SERIA ASTRY  
 WYPRODUKOWANA  
 Z OKAZJI MISTRZOSTW  
 ŚWIATA FRANCJA'98



OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER

Kraków ul. Wielicka 250,  
 tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10

**NAUKA**

**KURSY** prawa jazdy, raty, badania, testy. Kalwaryjska 9. (012)656-53-89, 0602-362-355

**LICEUM** Ogólnokształcące 3-letnie Zaoucznicze Mgr Stefana Kwietniowskiego w Krzeszowicach, Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów. (012) 276-50-91.

**NAUKA** jazdy 9.00-17.00. Kremerowska 4 (012)632-70-19.

**OSMIOKLASISTOI!** Chcesz zdobyć zawód: FRYZJERA, KUCHARZA, KELNERA i tytuł czeladnika? Zapraszamy Zakład Doskonalenia Zawodowego. Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02, Proszowice, Partyzantów 17, (012)386-18-93, Czarny Dunajec, Mościckiego 8, (018)265-73-54. Gwarantujemy miejsca praktyki!

**POMATURALNE** 2-letnie Studium Zawodowe w Gdowie, -pracownik biurowy- specjalność prawo-administracyjne. Prywatne, wieczorowe. (012)278-45-00 wew. 13, 090-651-221

**KURS KOSMETYCZNY roczny**

**ZDZ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 422-85-69, 422-31-02.**

*Ilość miejsc ograniczona*

**SZKOŁA** Aktorska i Telewizyjna „SPOD”, Szkoła Artystycznego Projektowania Biuro (dzienna, wieczorowa, zaoczna) Kraków, ul. Baluckiego 9, tel. (012)266-21-11.

**POLICEALNE** Studium Zaoucznicze Mgr Stefana Kwietniowskiego w Krzeszowicach Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów na kierunku: rachunkowość, turystyka, biurowość, informatyka. (012)276-50-91.

**WŁOSKI** Kursy wakacyjne. Studium Języka Włoskiego. Baszłowa 1 (012)421-34-15

**ZAPISY:** Policealne Studium Zawodowe Administracyjno-Prawne, 3-letnie Liceum Ogólnokształcące profil administracyjno-prawny, 1-roczna Szkoła Pracowników Ochrony (podbudowa szkoła podstawowa, zasadnicza) tel. (012)421-83-33, (012)429-23-60

**KOSMETYCZNE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE 2-LETNIE**

**ZDZ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 422-85-69, 422-31-02**

*Ilość miejsc ograniczona*

**MOTORYZACJA**

**SAM. OSOBOWE SPRZEDAŻ**

Polonez Caro, X. 1996 po wypadku sprzedam tanio. (014) 6817-011

USTIN, Mini Moris 1964r. do sprzedania (0-18)337-33-11

CINQUECENTO-700, 1993, 60.000 km, garażowane, ciemnoniebieski metalik. Tel. (014)67-26-044

CINQUECENTO 900, 1996, czarne, 16.300 zł. (014)66-311-90

FIAT 126p E650, 1988, cena 3.500 -pilnie sprzedam. Tel. (0-14)23-19-81.

FIAT 126p, 1993, 49.000 km, zielony, alarm, radiomagnetofon. (014)68-64-935, 68-61-356

FORD Probe 2200, 1991, czerwony, I właściciel, stan bardzo dobry, 135.00 km, 19.900 zł. (0-14)684-34-34.

MERCEDES 124, 200D, 1988, srebrny metalik, stan idealny. (014)66-32-001

NISA osobowa, 1988, kapitalny remont. Bochnia, ul. Partyzantów (koszary) do 20, ul. Leonarda 12/7 tel. (014)61-111-29 po 20.

OPEL Kadett 1,7D Kombi, rok 1990 sprzedam 0601-55-07-11

OPEL Corsa 1,4 trzydrzwiowy, czerwony 1995, 45.000km, pełna dokumentacja (0-18)443-05-66

PILNIE sprzedam CC 700, 1997r, tel: (012)649-34-13, 090-36-15-16

POLONEZ Caro 1993/94, alu-felgi, elektryczne szyby, hak, radiodzwonek, oznakowany, garażowany, stan idealny, cena do uzgodnienia 11.000zł. (0-18)445-63-50.

RENAULT Clío 1,9, diesel, 1995. (0-14)23-11-27.

RENAULT Clío 1,4, 1991, 98.000 km, cena 16.900, bez. (0-14)21-96-44.

SKODA Felcja Combi, 1997, 25 tys. km, silnik Golf'a, bogato wyposażona, sprzedam (012)266-65-93 wieczorem

**SPRZEDAŻ**

SPRZEDAM Toyota Corolla 1,3; 1991, czarny metalik, szyberdach, alufelgi, garażowana, stan bardzo dobry, 17.000-. (012)386-90-91, 0602-67-67-72.

SPRZEDAM: audi 100, rok 1981, stan dobry. Fotele lotnicze do poloneza lub fiata 125p. Tel. 090-67-94-33

SPRZEDAM lub wymienię na auto osobowe przyczepę 11,5 tony ładowność, rok prod, 1981, cena 5.000 zł. (014)25-02-32.

SPRZEDAM mercedes 814-1995 rok, kontener-winda-mały przebieg. Faktura vat! Tel./fax: (012)422-35-60

TOYOTA- CARINA -combi, automatik, 1993. (012)415-64-98, (012)422-09-22 w.37

VW Golf 1,8 GTI, rok 1988, czarny metalik sprzedam. (014)52-65-92, (014)52-46-40.

**KUPNO**

A. Auta powypadkowe zdecydowanie- kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97.

SKUPIJEMY samochody rozbite, wyeksploatowane. Sprzedaż części używanych. Używane zachodnie lampy, zderzaki, blacharka. Kraków, ul. Zabłocie 2. (012)413-28-80; 0601-503-207

**WYNAJEM**

TARNÓW Wypożyczalnia Samochodów, ul. Szkotnik 37. Tel. 22-07-55.

**INNE POJAZDY SPRZEDAŻ**

C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, plugi, radła, sprzęty. Wstąg Bronisław, Li-brantowa, poczt. N.Sącz, (0-18)441-79-52.

C-330, T-25, star 200. Tel. (014)68-17-159

CIĄGNIKI C-328, C-330, C-3603p, ciągła sprzedaję. Piaseczak, Łętownia 375. (018)26-75-673

CIĄGNIK własnej konstrukcji, dwa napędy, 5.000zł (0-18)351-62-21 wieczorem.

CIĄGNIK C-328, po remoncie. Wola Radłowska 123, Seremtel Stanisław.

CIĄGNIK ogrodniczy 21KM, kosiarka, plug, przyczepka. Tel.(0-14)74-24-92.

KOMBAJN zbożowy Massey- Ferguson, oraz prasę do słomy- sprzedam. (014)66-57-806

KOPARKO- ładowarka, kołowa volvo, stan idealny- 30.000 zł. brutto. (014)66-311-90

LAWETĘ samochodową -sprzedam. Tel. (0-14)45-12-14.

NYSA- 1993- tanio- sprzedam. Tel. (018)27-548-82, Szafary Pod Górą 1

PRZYPY campingowe, towarowe- nowe, używane, komis, naprawa. (012)656-19-03, 0602-212-894

SPYCHARKĘ DT sprzedam. (014)26-23-82.

SPRZEDAM ciągnik C360 3p, 1989. Tel. (018)33-25-018

SPRZEDAM kombajn Massey Ferguson. Tel. (018)27-71-966

**ZAMIANA**

JELCZ HDS lub zamiana. 012/644-62-97

**USŁUGI**

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie (012)644-45-17, Cienista 12

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, auto-radio. Zestawy GSM, montaż: (012)411-15-33, (012)413-13-33

AUTOALARMY, immobilisery, centralne zamki. Tania! (014)25-02-77, (0602)522-362.

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. (012) 267-24-79

PRZEPROWADZKA fachowa (012)643-46-83

PRZEWOZY kraj -zagranica „Transit” -tanio, solidnie. Tel. (0-14)24-18-69.

PRZEWOZY osób na przysięgi, wesela, lotniska, wczasy Busami 8-14 osób. Tel. (0602)809-025.

TANI transport. 012/649-89-41

TRANSPORT 3,5 t, kraj-zagranica. 012/641-00-07

TRANSIT bus- przewozy; wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, in. Tel. (014)67-21-652 zł. (0-14)684-34-34.

**CZĘŚCI SPRZEDAŻ**

OPEL Ascona 1.6, 1982, kompletny napęd tylny na części. Paweł Zaczycy, Ptaszkowa 299.

**CIEŻAROWE SPRZEDAŻ**

LIJAZ +przyczepa 11t, 1990, oplandekowany, łącznie z pracą. 0/90-26-93-98.

MAN c.s. 19362, 1990, 70.000 km, stan idealny. (014)66-311-90

SKODA MTS kiper 3-strony, składak 1997, przywieziony z Niemiec. 0/90-26-93-98.

SKODĘ 706 RTC, 1978, stan dobry, Jurków 187 koło Czchowa

SPRZEDAM Nysa T552, 1991. Tel. (018)33-25-018

SPRZEDAM star 200l, 1997/98, składak, dużo części nowych. (018)33-25-018

STAR 29, 1979, stan dobry, cena 5.200. (0-14)79-09-12.

**SPRZEDAŻ**

UAZ 469B, Gaz 66 ciężarowy, stan bardzo dobry. (0-17)74-41-518, (0-90)346-050.

**ZAMIANA**

VW Bus 1979, 3.500zł zamiana na osobowy (0601)24-43-64

**NIERUCHOMOŚCI**

**MIESZKANIA SPRZEDAŻ**

ATRAKCYJNE pośrednictwo nieruchomości al. Słowackiego 58 (012)633-22-67

BRZESKO! Mieszkanie, 3 pokojowe, 60.58 m2- sprzedam. (014)66-33-653

GARSONIERE, Kozłówek, 23m2, cena- 52.000, sprzedamy.(012)278-19-28

M-3 własnościowe Stary Prokocim, sprzedam. (012)657-89-67

N.SĄCZ, dwupoziomowe 90m², sprzedam 1.090zł/m² (0-18)442-25-71

N.SĄCZ: mieszkanie M-4 60m² sprzedam. (0-18)441-22-44.

N.SĄCZ, Barskie 49m², 2 pokoje, parter, atrakcyjna cena „Property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, 1 Brygady, 60m², 3 pokoje, 72,5m², 4 pokoje, meble telefon. „Prpoerty” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, Millenium 103m², 5 pokoi, 49m² 2 pokoje telefon „Property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

NOWY Targ- sprzedam, odnajmę mieszkanie 41m2 z telefonem, wyposażone. (018)26-659-20

SPRZEDAM ładne mieszkanie w ładnej okolicy- 2 pokoje, 43 m2, parkiety, filizy, 2p./3, Borek Fałęcki. (012)267-44-68.

TARNÓW, os Westerplatte. Mieszkanie 48 m2, 3 pokoje, komfort, 1 piętro z telefonem, 70.000 zł do negocjacji. (0-14)23-15-41, po 18.

TARNÓW. Mieszkanie 60 m2 -sprzedam. (0-14)24-10-21.

**WYNAJEM**

DO wynajęcia piętrowy domku os. Kliny. (012)422-09-22 w.37

DO wynajęcia osobny pokój w domku os. Kliny. (012)422-09-22 w.37

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia i sprzedaży (012)278-19-28

ŚRÓDMIEŚCIE, pokoje 20 i 10 m2, balkon, do wynajęcia (012)412-31-50, (012)658-29-86

UWAGAI! N.Sącz, ścisłe centrum, mieszkania w nowo wybudowanym budynku 52, 56, 68m² do wynajęcia od zaraz, bez umeblowania „Property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

**DOMY SPRZEDAŻ**

BRZESKO! Dom+ budynki gospodarcze, działka 20 ar. Sprzedam (014)66-318-51 wieczorem

DEBICA- Centrum: kamienicę sprzedam. (017)221-88-65 po 19. (014)676-08-00 do 19.

DOMEK letniskowy sprzedam Gródek nad Dunajcem. (012)267-56-70 wieczorem.

GOSPODARSTWO rolne 2,70 ha, dom, zabudowania, przy drodze sprzedam. Antoni Michał Żary 64, poczta Czarna Tarnowska.

LIPINY. Dom stan surowy z polem -sprzedam. (0-14)42-43-78.

N.SĄCZ, Wólki, segment 108m², „Property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, rejon ul.Broniewskiego, z powodu wyjazdu sprzedam tanio dom 120m², z garażem. Informacje tylko przez „Property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

OKAZJAI! Nowy Sącz- dom- os. Heleny- sprzedam pośrednictwo. Tel/ fax: (018)26-50-460

PIWNICZNA- dom 98m2, działka 800m2. Tel. (032)230-99-53, 230-76-87

SPRZEDAM dom ( 45 tys.)działki budowlane w Tenczynku: 0601-42-84-33

ZBYLITOWSKA Góra! Dom stan surowy zamknięty -sprzedam. (0-14)22-49-55.

ZGŁOBICE budynek mieszkalny - budynek pod działalność gospodarczą pow. 250 m2 na działce 1 ha -sprzedam. (0-14)74-33-11.

**ZAMIANA**

SPRZEDAM lub zamienię dom letniskowy w Zawoi na mieszkanie w Krakowie. 090-383-334

**DZIAŁKI SPRZEDAŻ**

CHELMIEC -Gaj 8arów, cena: 10.000zł. gaz, elektryczność „Property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

**SPRZEDAŻ**

GRABINY k/Dębicy- działki budowlane uzbrojone, obok ośrodka rekreacyjnego w Straszęcinie. Tel. (014)670-20-21 wew.396 wieczorem

**SPRZEDAŻ**

JEZIORO Rożnowskie Tabasowa: działka 4a z domkiem drewnianym. (0-32)295-12-43.

N.SĄCZ, ładne działki budowlane po 8,5ar (0-18)443-95-26

**GARAŻE SPRZEDAŻ**

BRAMY garażowe uchylane: produkcja i sprzedaż-automatyczne wyciągarki do bram „BOSCH”: STEP. MET Łęki Górne tel. (014)67-25-016, 67-25-260

GARAŻE, kioski, wiaty, ogrodzenia. NowySącz, Bielowicka 35 (0601)49-53-33.

GARAŻE blaszaki -drzwi uchylne, niskie ceny. (0-14)790-912, kom. (0-602)792-375.

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty. Taniej niż myślisz, rabaty, transport gratis. 012/412-64-65, 090-314-885

GARAŻE blaszaki- 1150 zł. Najtaniej w kraju! Transport, montaż- gratis. 012/654-37-41

N.SĄCZ, 29 listopada, blaszak -garaż do wynajęcia (0-18)337-33-11

PROMOCJA 1.250.000 ocynekowane wymiar ( 3x5) garaże, wiaty, usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce. (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

**LOKALE SPRZEDAŻ**

KOMIS przemysłowych maszyn szyjących. 012/411-05-13 Dąbska 1A

N.SĄCZ, Borelowskiego: bar-kiosk 25m². (0-18)443-95-63.

**WYNAJEM**

BIUROWE magazynowe Wielicka- Wodna- do wynajęcia. 012/655-96-28

BRZESKO! Lokale do wynajęcia różne powierzchnie. (014)66-311-90, fax: (014)66-319-60

N.SĄCZ-centrum, handlowo -biurowy do wynajęcia (0-18)337-33-11

N.SĄCZ, Elektrodowa 62: do wynajęcia pomieszczenia magazynowe, biurowe. (0-18) 442-94-84.

N.SĄCZ, Batorego 75: do wynajęcia lokal na działalność usługowo handlową pow.33m². (0-18)442-16-26.

N.SĄCZ, sklepy do wynajęcia, ścisłe centrum „property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80

POSZUKUJĘ lokalu - handlowego -wynajem - Grzegorzeczka -Hala Targowa. (012)415-73-34, 602-67-44-71

POSZUKUJĘ lokalu handlowego przy drodze wylotowej w Nowym Sączu. (012)649-34-13

PRZEDSIĘBIORSTWO „Okno-Res” poszukuje lokalu na biuro w centrum: Nowej Huty, Nowego Sącz, Dębicy i Mielca (017)85-22-776

TARNÓW- centrum: poszukuję lokalu handlowego do wynajęcia na sklep. (014)677-62-16

**DLA DOMU WYPOSAŻENIE SPRZEDAŻ**

NAROŻNIKI kuchenne, wymierzamy, dowozimy, biurka, garderoby, komody, ścianki kuchenne. 0/90-379-841.

NIEMIECKIE używane wyposażenie sklepów spożywczych w ciągłej sprzedaży. 285-15-11 (8-16)

SZAFa chłodnicza przeszklona, lada chłodnicza, zamrażarka 400l przeszklona (0-18)332-97-34

WYPOCZYNEK skórzany na spodzie dębowym. Krynica tel.0/602-49-02-16.

**USŁUGI**

ALARMY, telewizja przemysłowa, urządzenia sterownicze bram, zamki Gerda, autoalarmy, wideodomofony, domofony. Mont

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

TELEWIZOR Grundig 28 cali, kamera wideo - tania (0-18)332-97-34

**KUPNO**

SKLEP fotograficzny przyjmuje do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne Kraków, Wiślna 10

**USŁUGI**

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. 012/412-89-56

WIDEOFILMOWANIE (012)429-74-01

**KOMPUTERY**

**SPRZEDAŻ**

NOTEBOOK Toshiba 100CS, Pentium 75, 8EDORAM, HDD500MB, cena 2.100 zł. Tel.(014)21-01-62.

**USŁUGI**

KOMPUTERY, kasy fiskalne, dojazd (090)344-827.

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

BERNARDYNY szczenięta po utytułowanych rodzicach. (0-18)352-67-35.

BERNEŃSKI pies pasterski (suczka)- sprzedam. Tel. (014)670-39-11

BOKSERY żółte z rodowodem. (0-18)446-04-72.

BOKSERKI, szczenięta, młodzież, Bernardynki. (014)42-43-29 do 16.00; (014)42-42-59 po 22.00.

BOKSERKI 7-tygodniowe sprzedam. Tuchów, ul. Świerczewskiego 22, (014)525-425 lub 525-824.

DOBERMANY szczenięta bezrodowodowe, mocnej budowy sprzedam, tel. (012)386-15-62.

HUSKY- szczenięta- sprzedam. (012)422-08-97

PINCZERKI, Dogi, Collie, wilczurki. (014)42-43-29 do 16.00; (014)42-42-59 po 22.00.

**INNE**

**ZDROWIE**

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne

090-215-991, Kraków- GINEKOLOGIA

F.H. oferuje masaż perlekowy we własnej wannie. Tel. (012)658-46-05, 637-14-44 wew. 247

GINEKOLOGIA 090-690-482

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź 0-602 335083.

POŁOŻNA- wizyty domowe. (012)411-91-38

**TURYSTYKA, SPORT**

AGROTURYSTYKA baza obiektów agroturystycznych. Sprzedaż luksusowych domów campingowych (012)412-26-04

**TURYSTYKA, SPORT**

NATURYSTYCZNY pensjonat w górach. Niekonwencjonalna szkoła masażu. Tel. (018)26-79-163

**WZASY KRAJOWE**  
**Tania oferta**

Rewal, Darłówko  
**GREGJA - Alikez**  
(autokar, wyżywienie, noclegi)  
**LAZUROWE WYBRZEŻE**

Biuro Podróży **Kormoran**  
Kraków, ul. Warszawska 14,  
Tel. (0-12) 423-47-37

OSRODEK wypoczynkowy „Selment” na Mazurach- Szeligi k/Elku organizuje kolonie letnie w lipcu, sierpniu. Zapewniamy dobry standard tel/fax (087)610-43-93

RABKA- „ROZTOCZANKA” pokoje z łazienkami b.dobra lokalizacja, promocyjne ceny tel. (018)26-777-09

ROWERY, części, serwis. Halczyzna 9, Prażmowskiego 17. (012)637-92-34

RYTRO k/Piwicznej D.W. „Relaks” -wczasy (0-18)44-69-028

TANIE wczasy w Gorcach. Tel. (018)26-24-195

ZAKOPANE tania atrakcyjne pokoje z widokiem na Giewont. tel. (0601)51-14-13.

TURCJA odjazdowo- objazdowa, 2-3 tygodnie w październiku 0602-242-648

WZASY w górach. Okazja (018)446-90-63, (012)636-38-90

WZASY -w Gorcach, Szczawa (0-18)332-41-88

W pięknej, góralskiej miejscowości- posiadamy pokoje na okres wakacji- cena 10.00 zł. od osoby. Ochocka Górna, tel. (018)26-242-03, 26-241-74

ZAKOPANE- pokoje nieogrzane- supermiejsce i cena tel. 0602-242-648

**MATRYMONIALNE**

ABSOLUTNIE numer 1. Oferty matrymonialne, towarzyskie. Paniom bezpłatnie. Zapraszamy. (012)658-05-32

BIURO „Alicja”. Kraków, ul.Worcella 6/18. (15-18). 012/422-46-60

**BIZNES**

AGENCJA „LIDER”- wywiad gospodarczy, odzysk zadłużeń, detektywistyczne, ochrona (012)633-58-36

AMERYKAŃSKA Firma zaprasza do współpracy osoby chcące prowadzić biznes. (012)413-10-70

AMERYKAŃSKA Firma zaprasza do współpracy osoby chcące prowadzić biznes. (0112)413-10-70

ATRAKCYJNY Lombard Długa 5. Pożyczki pod zastaw wszystkiego (012)422-15-54

**BIZNES**

DŁUGI odzyskuje „PROKURA” s.c. (012)421-93-18

DRESY, komplety piłkarskie, haft komputerowy. Producent FPH „PAW” Brzesko. (0-14)68-68-150.

PLASZCZE przeciwdeszczowe PCV- producent. Tel. (042)659-93-99

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, Lombard, Kościuszk 17 (012)421-80-59

ULOTKI, materiały reklamowe rozniemy na terenie Krakowa. 0602-75-45-75, (012)421-81-55

**RÓŻNE**

3M2 powierzchni handlowej poszukuje zegarmistrz, bardzo wysoki czynsz (012)423-56-14

ANTYKI stare meble -kupię. (0-90)370-675.

BHP- szkolenia, tel. 0602-55-87-66, tel. domowy- wieczorem: (014)612-47-09

BOSENDORFER- fortepian, czarny, sprzedam. (012)422-62-66.

SOLARIA. tania. 059 421-476, 0602 191 512

FLAGI (012)423-71-16

GALERIA Antyków skup -sprzedaż. Tarnów, ul. Żudowska 22, (090)370-675.

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, buraczane, prasy do słomy Mazur, Pietrzejowice 82 przy drodze Kraków- Proszowice 0602-318-892.

KORA, drelichy, komplety pościelowe- tania. Będzin (032)267-24-77

MUNDURY agenta ochrony, odzież robocza, haft komputerowy. Producent. Brzesko. (0-14)68-68-150.

PALETY używane -kupię. 0602-763-522

PRASA wysokiego zgniotu New Holland, central smarowanie, pilnie sprzedam. Żbikowice 28, (0-12)647-19-43 po 20.

ROZCNIKI „Przekroju” od 1945-1987 oprawione. Tania sprzedam. (012)643-19-18

KRAJEWSKA Katarzyna zam. Tarnów, zgubiła legitymację szkolną wydaną przez I LO Tarnów.

SPRZEDAM używaną ladę chłodniczą. Tel. (012)270-60-66

SPRZEDAM tania „Wielką Encyklopedię Radziecką”. (012)643-19-18.

SPRZEDAM solaria JK ERGOLINE TURBO POWER, 160 W lampy, najtaniej w Polsce! Tel. (0-52) 3738519

LIKWIDACJA sklepu. Nowa odzież niemiecka poniżej ceny zakupu. N.Sącz 0/601-52-65-95.

**RÓŻNE**

MASZYNY stolarskie fabryczne, strugarki, szlifiarki, czopiarki, wiertarki i inne.(012)27-47-915

MAGIA, radiestezja, bioterapia, psychoterapia, pomoc w miłości. 0602-13-53-58,

MAGIA- Wróżby, Radiestezja, Bioterapia (możliwość dojazdu do domu) 0602-53-66-84

MATERACE- ceny producenta (sprzedaż) al.29 Listopada 95 0602-170-714, (012)388-50-40

SEANSE z Tarotem. Poznaj tajemnicę swojego przeznaczenia. Tel. (018)26-79-163

TANIO sprzedam solaria JK-26 ERGOLINE z aparatami wrzutowymi. Tel/fax: (012)422-36-50

WRÓŻBY (012)421-58-84

WRÓŻBY z ręki i z kart Tarota (0-18)443-86-98 Nowy Sącz.

WYPRZEDAŻ nowej odzieży niemieckiej. N.Sącz, Batorego 75, hurt detal. 0/601-526-595.

WYRÓB sztachet, - sprzedaż, montaż. Tel. (018)27-71-966

**NAGROBKI GRANITOWE**  
**(0-12) 271-41-07**  
**wieczorem**

✓ **KOSIARKI** ✓ **PILARKI**  
**OSPRZĘT**  
**STARY SĄCZ, ul. Staszica**  
(róg ul. Batorego)  
tel. (0-18) 446 00 81 w. 11  
**MSZANA DOLNA ul. Starowiejska 23a**  
tel. (0-18) 33-11-500  
**NOWY TARG ul. Waksmundzka 29**  
tel. 0602 240-230  
**KRAKÓW, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)**  
tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

**Gospodarstwo Administracyjno - Handlowe Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa w Tarnowie**  
*ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż nw. maszyn i urządzeń:*

1. Samochód „Polonez” 1,6SLE, 1989 - cena wyw. 1.600,-
2. Ciągnik „Ursus” C-360, 1983 - cena wyw. 4.100,-
3. Przyczepa rolnicza wywrotka D-55/01, 1989 - cena wyw. 2.000,-
4. Dmuchała do ziarna przewoźna PT-200D, 1987 - cena wyw. 2.600,-
5. Ładowacz obornika ND-022, 1988 - cena wyw. 2.400,-

Przetarg odbędzie się w dniu 20 lipca 1998 r. o godz. 10.00 w budynku zlokalizowanej Administracji Budynków Mieszkalnych w Siarach, gmina Sękowa, woj. nowosądeckie.

Wymienione maszyny i urządzenia można oglądać w dniu przetargu w godz. 8.00-9.00. Informacje o ww. środkach uzyskać można w GAH Tarnów, tel.0-14/26-24-23 lub w zlikwidowanej ABM Siary, tel. 0-14/352-67-01.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacać w miejscu przetargu do godz. 9.30.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

*Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.*

**„GAZETA KRAKOWSKA”**  
**SPRZEDA**  
w drodze przetargu ofertowego  
**SAMOCHÓD OSOBOWY**  
marki **RENAULT 19 1,9D.**  
rok produkcji 1992, przebieg 85.000 km

Oferty oznaczone nr 1992 należy składać w siedzibie wydawcy: 31-548 Kraków, aleja Pokoju 3 do dnia 15.07.1998.

Samochód można oglądać po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym: (0-12) 411-23-76 wew. 111 na parkingu przy al. Pokoju 3

**LEAR** PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE w KARNIOWIE 32-010 KOCMYRZÓW  
Platnik VAT

- \* OPONY NOWE I BIEŻNIKOWANE do samochodów ciężarowych, przyczep i nacze
- \* BLACHY CZARNE lłoczne i karoseryjne
- \* CZĘŚCI DO PRZYZCZEP HL80-11-D83-P4-D616 oraz do NACZEP
- \* BĘBŃNY HAMULCA do wszystkich samochodów ciężarowych krajowych i zagranicznych oraz przyczep i nacze
- \* CYLINDRY: udźwign 16 t, wysokość 56 cm, 4-stopniowe i 5-stopniowe

**Punkt informacyjny:**  
**KRAKÓW, ul. Promienistych 11/8 tel./fax (0-12) 412-92-97 od 7 do 17**

**abm WYPOSAŻENIE SKLEPÓW**  
MAGAZYNÓW, HURTOWNI

KRAKÓW ul. Gromadzka 46, tel./fax (012) 656 41 14  
KRAKÓW ul. Opolska 12, tel. (012) 637 02 75  
TARNÓW ul. Elektryczna 2, tel./fax (014) 26 66 83  
CHRZANÓW ul. Fabryczna 11, tel./fax (035) 62 347 39

NAJWIĘKSZY WYBÓR ASORTYMENT 2500 POZYCJI

**AUTORYZOWANY DEALER STAR JELCZ LUBLIN**  
POLONEZ-TRUCK

**TANISZY o 5000 zł!**

KRAKÓW, ul. Pachoskiego 5,  
tel. (0-12) 415-39-56,  
415-48-72 w. 208  
fax (0-12) 415-35-57

czas trwania akcji do 31.07.98

**PRODUKCJA ZABUDÓW: FURGONY • IZOTERMY CHŁODNIE • NADWOZIA SKRZYNIOWE • WYWROTY i inny osprzęt- Zapraszamy sprzedawców wszystkich typów ciężarówek do współpracy!**

**• RATY • LEASING • MINIMUM DOKUMENTÓW SERWIS • CZĘŚCI ZAMIENNE**

**VIP GALANTERIA SKÓRZANA**  
SKLEPY W KRAKOWIE • RYNEK Gł. 28, tel. 422-55-06  
• UL. DŁUGA 5, tel. 421-21-06 • UL. WROCŁAWSKA 16, tel. 632-00-54

**WALIZY**  
**NESESERY**  
**TORBY**  
**AKCESORIA**  
**PODRÓŻNE**

**Samsonite**

**HONDA** **CAR PARTNER**  
*HONDA ...nic dodać ...nic ująć!*

**atrakcyjne elementy tuningowe**

SALON Kraków Nowa Huta, os. Niepodległości 1 Gen. Andersa, tel./fax 647-67-22  
SERWIS Kraków Nowa Huta, os. Dwywizjonu 363 33A, tel./fax 647-00-53

**akropol** **Wielka Promocja**  
AUTORYZOWANY SALON I SERWIS SAMOCHODÓW DAEWOO

**Nexia 1000 zł TANIEJ!**  
**Espero 1900 zł TANIEJ!**  
**Tico 2000 zł TANIEJ!**  
**Polonez 3000 zł TANIEJ!**  
**Lanos S 2000 zł TANIEJ! + AC, OC, NW GRATIS!**

**Kolejna obniżka cen!!!**

**Przykładowe ceny:**  
Tico - 20 300 zł!!!  
Polonez - 20 600 zł!!!  
Lanos - 29 900 zł!!!

Nasz adres:  
30-149 KRAKÓW ul. Balicka 117  
tel. 638-00-20, 637-92-74  
e-mail: akropol@dcs.daewoo.com.pl  
www.daewoo.com.pl/dealers/akropol

List otwarty do prezydenta RP, prezesa Rady Ministrów i wojewody krakowskiego

# Zostawcie im Dom!

My, niżej podpisani, pragniemy zaprotestować przeciwko pozbawionej humanitaryzmu i podstaw prawnych próbie przekazania budynków Domu Pomocy Społecznej przy ul. Krakowskiej 55 w Krakowie – CARITAS lub jakiegokolwiek innej organizacji pozarządowej.

Znamy dobrze ten ośrodek od lat, dlatego z całą odpowiedzialnością oraz najgłębszym przekonaniem możemy stwierdzić, że placówka ta została podźwignięta z ruin i wieloletnich zaniedbań olbrzymim nakładem sił i środków z budżetu państwa (podatników) oraz dzięki niezwykle wprost osobistemu zaangażowaniu dyrektora Marii Gdula-Argasińskiej.

W ciągu zaledwie 7 lat stworzyła ona modelowy

DPS, w którym realizowane są niezwykle wizje rozwoju całego ośrodka. Mimo prac budowlano-remontowych i inwestycyjnych, Dom ten, w którym przebywa 250 pensjonariuszy, już dziś może być wzorcowym zakładem leczniczo-opiekuńczym, o standardzie europejskim. Znajduje to potwierdzenie w opiniach różnych delegacji krajowych i zagranicznych.

Nie wyobrażamy sobie, aby mógł zaistnieć jakikolwiek powód do naruszenia istniejącej struktury Domu, który funkcjonuje jak prawdziwy Dom Rodzinny, prowadzony matczyną ręką, z wielkim sercem, oddaniem, całkowitym i niespotykanym poświęceniem się ludziom ciężko chorym psychicznie i fizycznie, najbardziej pokrzywdzonym przez

los. Niezależnie od tej troskliwej opieki, Dom przy Krakowskiej znany jest również z tego, że wprowadza nowoczesne i niekonwencjonalne formy pracy z pensjonariuszami, które wzbudzają podziw i uznanie społeczeństwa nie tylko w Krakowie, ale również zagranicznych ośrodków psychiatrycznych.

Dlatego dziwimy się, że Pan Wojewoda, zamiast szczerzyć się takim właśnie ośrodkiem, stworzonym i kierowanym przez profesjonalistę o najwyższych kwalifikacjach, doświadczeniu i miłości do chorych, zamierza beztrąsko zniszczyć to, co w doskonały i sprawdzony sposób funkcjonuje i powinno rozwijać się nadal.

Ufamy Panie Wojewodo, że nie weźmie Pan na swoje

sumienie jakiegokolwiek destrukcji tego Domu i swoimi decyzjami nie zakłóci tak potrzebnego zarówno pensjonariuszom, jak i kierownikom ośrodka spokoju i poczucia bezpieczeństwa.

Jeśli ktokolwiek w Krakowie pragnie świadczyć pomoc charytatywną dla innych, ma naprawdę wiele pól do działania i wiele nieruchomości do zagospodarowania na te cele.

Przychodzenie „na gotowe” i podejmowanie cudzych inicjatyw nie może nie budzić niesmaku i powszechnej dezaprobaty.

**Sympatycy i przyjaciele  
Domu Pomocy Społecznej  
przy Krakowskiej 55  
w Krakowie  
(pod listem widnieje ponad  
100 podpisów)**

## Dyżur prawny

Dzisiaj radca prawny „Gazety” udziela porad w godz. 13.00 – 14.00 telefonicznie pod nr. (0-12) 412-46-33, w godz. 14.00 – 15.00 osobiście – Dział Łączności z Czytelnikami, Kraków, al. Pokoju 3, parter. Porady są bezpłatne.

Adam nie dojadł?

**Śladem naszych  
publikacji**

## Jabłko

### odkryto gdzie indziej

Do tekstu „Adam nie dojadł?” („GK” z 3 lipca, Magazyn Piątek) wdarła się pomyłka. Błędnie podałem, że jabłko sprzed siedmiu tysięcy lat odkryto na polu państwa Cichy. Znalezione je na innym stanowisku archeologicznym, na granicy Gwoźdźca z Niedźwiedzią, na polu Tadeusza Bernackiego. Na polu państwa Cichy kopano m.in. w 1996r. – odkrywając cmentarzysko z epoki brązu datowane na 700 lat przed naszą erą – a prace prowadziło małżeństwo Barbara i Andrzej Szpunar. Rok później na polu Tadeusza Bernackiego i Wiktorii Niwoli prace prowadziła Agnieszka Kukulka i to właśnie na ziemi pana Tadeusza dokonano epokowego odkrycia jabłka z wczesnego neolitu. Jest to najstarsze tego typu znalezisko w Polsce. Za pomyłkę przepraszam.

Maciej ROGALA

## Fotointerwencja



W Nowym Sączu na ul. Mickiewicza jest niewielki most na potoku Żeglarka. Przejeżdża tędy dużo samochodów, a ruch pieszych też jest olbrzymi. Samochody poruszają się mocno zwężoną jezdnią, po której chodzą także piesi. Owszem, na moście zaplanowano chodnik, ale po przeciwnej stronie niż znajduje się on przy ulicy po obydwu brzegach rzeczki. Na dodatek nieutwardzona ścieżka jest pochylą i nie ma barierki od strony głębokiego koryta Żeglarki. Jeśli ktoś odważy się pójść tamtędy, gdzie powinien być chodnik, to dodatkowo dwukrotnie musi przejść przez ruchliwą jezdnię. Trwa to od dziesięcioleci, ale wobec tego, że Wólki stały się dzielnicą gęsto zaludnioną, jest tylko kwestią czasu, kiedy na tym feralnym moście wydarzy się tragedia (sś)

## Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 412-46-33



### Śledztwo bez portretu

Policja, mimo zapowiedzi, nadal nie opublikowała portretu pamięciowego mordercy komendanta Marka Papalę. Może ktoś z władz wyjaśniłby, dlaczego nie uczyniono tego, tylko rozpuszcza się plotki. A to, że komendant był pijany – a nawet gdyby, to jakie to miałyby akurat tu znaczenie? A to, że zabił go człowiek niezrównoważony psychicznie. A to, że ktoś załatwił swoje prywatne porachunki. Oczywiście, trzeba wszystko sprawdzić, ale nieopublikowanie portretu pamięciowego mordercy i niezgłoszenie się świadków jest zastanawiające. A może, jeśli już policja sprawdza wszelkie poszlaki, sprawdzi i tę, bo o tym też mówią ludzie, że był to mord polityczny? Może komendant dowiedział się o czymś, co komuś mogło przyszkadzać?

### Rozklekotane autobusy

Szkoda, że pisząc jakimi autobusami organizatorzy wysyłają dzieci na kolonie, nie podaje imie o kogo chodzi. Uważam, że takich niesolidnych przewoźników, którzy narażają zdrowie i życie naszych dzieci, powinno się wymienić po nazwisku.

### Samotny protest Knurowskiego

Kiedy ponownie zobaczyłam zdjęcie Knurowskiego w „GK”, pomyślałam, że jest zapewne jakiś pozytywny epilog opisanej przez „GK” historii tego mężczyzny i jego rodziny. Ale okazało się, że ojciec samotnie wychowujący kilkoro dzieci, borykający się ze skutkami ubiegłorocznego powodzi dla naszego państwa się nie liczy. W prorodzinnym, katolickim kraju, gdzie ministrowie martwią się, że spada „dziećność”, tę rodzinę zostawiono samą sobie. To żal, że ojciec musiał jechać z dziećmi do Warszawy, aby tam protestować przeciwko temu. Czy rzeczywiście trzeba utworzyć powiaty, które będą lepiej widzieć obywatela?

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

# 20,71%

## Nowe obligacje roczne o stałym oprocentowaniu

Od 1 lipca trwa sprzedaż obligacji rocznej pożyczki państwowej o oprocentowaniu stałym serii o terminie wykupu 1 lipca 1999 roku

Obligacje roczne o stałym oprocentowaniu to nowa, bezpieczna i zyskowna forma inwestowania, na którą czekałeś. Gwarantem zaangażowanych przez Ciebie pieniędzy jest Skarb Państwa. Obligacje możesz sprzedać przed terminem wykupu nie tracąc należnych odsetek. Jeśli zechcesz, aby Twoja inwestycja została przedłużona na kolejny rok, stanie się to automatycznie, bez konieczności składania odrębnych dyspozycji. Obligacje są dostępne w całej Polsce, w ponad 600 punktach obsługi

klienta oraz w oddziałach NBP (dla dotychczasowych posiadaczy lokat terminowych). Obligacje kupujesz po dziennej cenie sprzedaży. Z każdym dniem ulega ona zwiększeniu o wartość przypadających na ten dzień odsetek. Cena emisyjna obligacji wynosi 100 zł i jest równa wartości nominalnej. Kup obligacje skarbowe i przekonaj się, że tak zyskujesz pewność!



### zysk bez ryzyka

Skorzystaj z bezpłatnej informacji biur maklerskich konsorcjum, tel. 0-81-231 034, 0-800 696 66, 0-800 200 78

Łączna wartość nominalna oferowanych obligacji wynosi 2.000.000.000 zł



- 7.00 Kawa czy herbata?
- 8.05 Murphy Brown — serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Prognoza pogody
- 8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Margolcią
- 9.05 Dla dzieci: Duże oko
- 9.10 Podróże z Aleksandrem i Emilią — serial animowany
- 9.35 Dla dzieci: Opowieści z lasu — o rzece
- 9.50 Dla dzieci: Duże oko nad strumieniem
- 10.00 Dotyk anioła — serial
- 10.50 Gość w domu: W Kazimierzu Dolnym
- 11.25 Lato z Magazynem Notowań: Kraina labelli, Z biegiem Czarnej Hańczy

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
- 12.30 Klan — telenowela
- 13.45 Kino letnie: Polowanie na Yeti — komedia, USA 1993

*Wesley Sturgeon jest synem milionera i dostaje wszystko, czego tylko zapragnie. Bogaci rodzice postanawiają kupić rozpieszczonemu jednynakowi wymarzonego Yeti, którego domem są pokryte śniegiem stoki Himalajów. Ojciec chłopca zatrudnia sławnego myśliwego, wielkiego Jake'a, którego zadaniem jest schwytanie i sprowadzenie Yeti do Ameryki. Wysoko w górach Jake dostrzega dziwaczne pluszowe zwierzątka o ogromnych stopach i jest przekonany, że to właśnie legendarny Yeti.*

- 15.20 Dla młodych widzów: MUR
- 15.45 Wiadomości z ogrodów zoologicznych — serial dok.
- 16.15 Moda na sukces — serial
- 16.40 Tydzień Prezydenta
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Meego — serial komediowy
- 17.50 Automania
- 18.05 Forum — program publicystyczny (audiotele 0-70015011, 0-70015012)
- 18.50 Flesz — Wiadomości
- 19.00 Wieczorynka: Zwierzaki — cudaki
- 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

- 20.10 Zdarzyło się jutro — serial, USA
- 20.55 Jaka Polska?
- 21.05 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
- 21.30** Teatr TV: Eugene Labiche — Słomkowy kapelusz, 1995, reż. Jerzy Gruza, wyk. Emilian Kamiński, Krzysztof Kowalewski, Bogdan Łazuka, Bronisław Pawlik
- 23.00 Wiadomości oraz Sport
- 23.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
- 23.30 Mistrzowie kina: Volker Schlöndorff — Falszerstwo — dramat obyczajowy, Niemcy, Francja 1981, wyk. Bruno Ganz, Hanna Schygulla, Jerzy Skolimowski, Jean Carmet

*Krytyczny wobec mediów obraz Schloendorffa oskarża dziennikarzy polujących na sensację i cynicznie traktujących ludzkie cierpienia.*

**● Słomkowy kapelusz** — W dniu swego ślubu młodzieniec Fadinard wyrusza na poranną przejażdżkę, w czasie której jego koń zjada kapelusza zgubioną przez niejaką panią Eleonorę, spędzającą słodkie chwile z energicznym oficerem Emilem Tavernierem. Nie mogąc się pokazać zardrosnemu mężowi bez kapelusza, Eleonora zjawia się w mieszkaniu Fadinarda, kategorycznie żądając zwrotu utraconej własności. Jednocześnie do domu pana młodego przybywają krewni. Mimo nalegań panny młodej, aby rozpocząć ceremonię ślubną, Fadinard rzuca się na poszukiwanie kapelusza-alibi. Eleonora okazuje się bowiem jego dawną przyjaciółką, którą niedługo bez słowa porzucił...

**21.30**



- 7.00 Sport telegram
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 Peter Gunn — serial sensacyjny
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 W labiryncie — serial obyczajowy
- 9.00 Cztery pancerni i pies — serial wojenny, Polska 1966, reż. Konrad Nałęcki, wyk. Janusz Gajos, Franciszek Pieczka, Wiesław Gołas, Pola Raksa
- 9.05 Chcicie bajki oto bajka
- 10.00 Arktyka: Polarne wędrówki — film dok.
- 10.05 Arktyka: Polarne wędrówki — film dok.
- 10.35 Zaczarowane wiaderko — serial animowany
- 11.00 Ekstra sezon — serial obyczajowy

- 12.00 Złotopolscy — telenowela, Polska 1997, reż. Janusz Zaorski



- 12.25 Familiada — teleturniej
- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program rekreacyjno-sportowy (audiotele: 0-70055666)
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik krajowy
- 13.40 Relaks z... Telewizją Wrocław
- 14.55 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny
- 15.10 Przystanek Alaska — serial obyczajowy

- 16.00 Panorama
- 16.10 Nie tylko w koszarach — program wojskowy
- 16.30 Koło fortuny — teleturniej (audiotele 0-70055500)
- 17.00 Dla młodych widzów: Dlaczego to my
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika
- 18.35 Va banque — teleturniej
- 19.05 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd — Międzyzdroje '98
- 19.30 Plecak pełen przygód — serial przygodowy

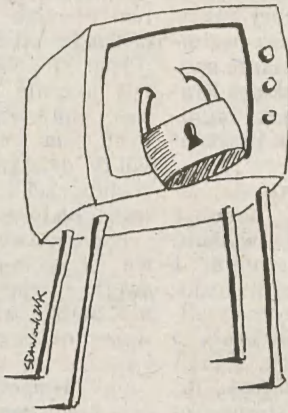
- 20.00 Wielka majówka — komedia, Polska 1981, reż. Krzysztof Rogulski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Jan Piechociński
- Po ucieczce z zakładu poprawczego, kilkunastoletni Rysiek włamuje się do willi konwojenta zakładów mięsnych. Oprócz zaopatrzonej lodówki znajduje tu dużą kwotę pieniędzy. Ścieżkę dźwiękową skomponował Marek Jackowski, a udział zespołu Maanam jest niewątpliwą atrakcją filmu.*
- 21.35 Tele wizje kultury: Co się zdarzyło w Starym Teatrze
- 21.50 Sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.35 Auto — magazyn
- 23.05 Ogród sztuk: Zostawmy w spokoju Wirginię Woolf
- 23.35 Encyklopedia sztuki XX wieku: Plac pamięta. Plac Dam w Amsterdamie — film dok.
- 0.20** Ich dwoje — film obyczajowy, Francja 1989, reż. Claude Zidi, wyk. Gerard Depardieu, Maruschka Detmers
- 1.50 Zakończenie programu

**● Ich dwoje** — Czterdziestoletni kompozytor Marc Lambert ze względu na dużą ilość zajęć postanawia poszukać mieszkania bliżej centrum. W tym celu zgłasza się do agencji nieruchomości prowadzonej przez młodą i piękną Helene Muller. Marc nie może zdecydować się na konkretne lokum, natomiast coraz bardziej podoba mu się szefowa agencji. Dziewczyna również nie pozostaje obojętna wobec swego klienta. Oboje jednak ukrywają wzajemną fascynację pod maską chłodnego dystansu. Wreszcie Marc decyduje się na kupno domu po swym nauczycielu. Tu właśnie dochodzi do pierwszego zbliżenia między nim a Helene.

**0.20**



- 8.00 Kronika
- 8.10 Magazyn medyczny (powt.)
- 8.30 Co się plecie w kabarecie — program kabaretowy — Mula — cz. I
- 9.00 Konserwacja nadajnika



- 14.00 Treser — reportaż o tresurze dzikich zwierząt w cyrku
- 14.15 Jedyne co mam — Czerwony Tulipan — koncert
- 15.00 Program dnia
- 15.05 Nasza antena
- 15.10 Detektyw Bogi — rysunkowy film dla dzieci (prod. hiszpańskiej, odc. 9/26 (powt.))
- 15.35 Baby animal — Dzikie Zwierzątka — serial animowany dla dzieci, odc. 6/10 (powt.)
- 15.40 Owidiusz i Sykuś — kanadyjski serial anim. dla dzieci, odc. 29/32 (powt.)

- 16.05 Tropiciel gwiazd — film fab. dla młodz., odc. 8/26
- 16.30 Rodzinna karuzela — amerykański serial komediowy
- 17.00 Rola — program publicystyczny
- 17.20 ABC reformy administracyjnej — program publicystyczny
- 17.30 Załatwmy to razem — program publicystyczny
- 18.00 Nasza antena
- 18.10 Kronika
- 18.35 Maria z przedmieścia — serial
- 19.30 Nieujarzmiona Afryka — francuski serial przyrodniczy, odc. 13/24 (powt.)



- 20.00** Delantero — angielski serial obyczajowy, reż. Baz Taylor, wyst. Lloyd Owen, Carla Salamon, odc. 6/6 (powt.)
- 20.55 Pierwsze Amerykanki w kosmosie — film dok. prod. USA
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 Jedyne co mam — Czerwony Tulipan — koncert muzyczny (powt.)

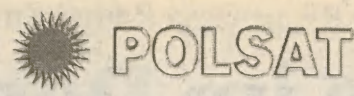
- 22.50** Wyższe sfery — komedia — musical prod. USA, reż. Charles Walters, wyst. Bin Crosby, Grace Kelly, Frank Sinatra, Louis Armstrong



**0.40** Zakończenie programu

**● Delantero** — Opowieść o kulisach międzynarodowego futbolu, działających agentów i sposobach dokonywania transferów. **20.00**

**● Wyższe sfery** — Młoda rozwódka Tracy zamiera ponownie wyjść za mąż za bogatego George'a... **22.50**



- 6.00 Poranek z Polsatem
- 7.45 Polityczne graffiti
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Garfield, odc. 40 — serial animowany
- 8.30 Znak Zorro, odc. 25; USA 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine
- 9.00 Tarzan, odc. 25 — amerykański serial przygodowy
- 9.30 Żar młodości, odc. 479 — kanadyjski serial obyczajowy
- 10.30 Przyjaciele, odc. 8; USA 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox, Lisa Kudrow
- 11.00 Roseanne, odc. 55; USA 1988-1996; prod. Roseanne, Tom Arnold

- 11.30 Gorączka w mieście, odc. 17; USA 1997; reż. Richard Pepin — serial sensacyjny
- 12.30 Kalambury — program rozrywkowy

*Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem, dopuszczając też pokazywanie na migi.*

- 13.00 Rykowisko
- 13.30 Wolność Tomku... — magazyn o budownictwie
- 14.00 Disko polo live
- 15.00 Garfield, odc. 41; USA 1988-92; reż. John Walker, Steve Clark, John Sparey
- 15.30 Lato z Polsatem

- 16.00 Informacje
- 16.15 Lato z Polsatem
- 16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra — zabawa
- 17.15 Rykowisko
- 17.45 Przyjaciele, odc. 9; USA 1994
- 18.15 Roseanne, odc. 56; USA 1988-1996; prod. Roseanne, Tom Arnold, wyk. Roseanne, John Goodman, Laurie Metcalf, Lacey Chabert, Sara Gilbert
- 18.45 Informacje
- 19.00 Znak Zorro, odc. 26; USA 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine

- 19.30 Tarzan, odc. 26 — amerykański serial przygodowy
- 20.00 Nikita, odc. 22; USA 1997; reż. Jay Firestone, wyk. Peta Wilson, Roy Dupuis
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 21.00** MEGA HIT: Plusk!; USA, 1984; reż. Ron Howard; wyk. Tom Hanks, Daryl Hannah, John Candy



- ok. 21.55 Losowanie LOTTO — szczęśliwy numer
- ok. 23.00 Wyniki losowania LOTTO
- 23.05 Informacje i biznes informacje
- 23.25 Polityczne graffiti
- 23.35 Bumerang — program publicystyczny

- 0.10** Hotel Pod Strzałą Amora; Francja, 1982; reż. Charlotte Dubreuil; wyk. Daniele Delorme, Mario Adolf
- 1.10 Dance Tv
- 1.40 Przytul mnie
- 2.40 Plastic Tv
- 3.00 Pożegnanie

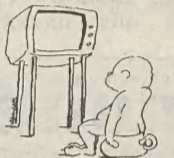
**● Plusk!** — Bardzo zabawna, romantyczna komedia o samotnym kawalerze, mieszkającym w Nowym Jorku, który spotyka prawdziwą syrenkę i zakochuje się w niej od pierwszego plusku. (Film niedostępny drogą satelitarną) **21.00**

**● Hotel Pod Strzałą Amora** — Para 50-latków po rozwodzie: Helle i Louis ukrywają swoją miłość, spotykając się potajemnie w hotelu Pod Strzałą Amora. W końcu postanawiają połączyć swoje losy, mimo oporu rodziny. **0.10**



- 6.15 Jolanda (125) — telenowela prod. argentyńskiej
- 6.45 Telesklep
- 7.15 Hardcastle i McCormick (6) — serial sens. prod. USA
- 8.15 Kucyki i przyjaciele (7) — serial anim. dla dzieci
- 8.35 Conan — łowca przygód (52) — serial anim. dla dzieci
- 9.00 Szkoła złamanych serc (190) — serial dla młodzieży produkcji australijskiej
- 9.30 Nieśmiertelny (27) — serial przygodowy produkcji amerykańskiej
- 10.25 Conan (19) — serial przyg. prod. USA
- 11.15 Poirrot (6) — serial krym. prod. ang.

- 12.10 WNBA — magazyn koszykówki kobiecej
- 12.40 Manuela (31) — telenowela
- 13.30 Jolanda (125) — telenowela
- 14.00 Telesklep
- 14.30 Kucyki i przyjaciele (7) — serial anim. dla dzieci



- 14.55 Conan — łowca przygód (52) — serial anim. dla dzieci
- 15.20 W naszym kręgu (67) — serial dla młodz. prod. austral.
- 15.45 Szkoła złamanych serc (190) — serial dla młodz. prod. austral.

- 16.15 Nieśmiertelny (27) — serial
- 17.15 TVN Fakty regionalne
- 17.30 Co za dzień — program rozrywkowy
- 18.00 Magnum (6) — serial sens.



- 19.00 TVN Fakty
- 19.20 Pogoda
- 19.25 Sport

- 19.30** Więzy rodzinne (7) — serial komediowy prod. USA
- 20.00 Ogień (24) — serial obyczajowy prod. austral.
- 21.00 Diagnoza: morderstwo (9) — serial sensacyjny produkcji USA

*Wciąż roztrzęsiony po szarpającej nerwy wizycie u dentysty, doktor Sloan jest świadkiem zdarzenia, przypominającego senny koszmar.*

- 22.00 Supergliny — magazyn policyjny
- 22.30 Taaaka ryba — magazyn wędkarski
- 23.00 Pragnienia niewinności — film erot. prod. USA, (1997), reż. Eric Gibson (100 min.)

- 0.40 Nocny tramwaj TVN
- 1.10 Magnum (6) — serial
- 2.00 Granie na ekranie — program rozrywkowy

**● Więzy rodzinne** — Elyse zrozumiała nagle, że musi wiele zmienić w swoim życiu. Okazja prędko się nadarza i udaje jej się znaleźć fantastyczną pracę w świetnie prosperującym biurze architektonicznym. Niestety ta cudowna posada okazuje się być dla niej zbyt wielkim ciężarem. Dodatkowo trudno jest jej pogodzić pracę z obowiązkami domowymi. Jej nowe biuro jest jedną z najpoważniejszych firm w mieście. Elyse czuje teraz, że dwunastoletnia przerwa w pracy sprawiła, iż nie może znaleźć się w środowisku działających energicznie młodszych od niej kolegów, wśród tych wszystkich nowoczesnych metod pracy, które są dla niej całkowicie obce i wielce stresujące. Nie mogąc poradzić sobie z obowiązkami, poświęca coraz więcej czasu na sprawy zawodowe. Zaczyna na tym cierpieć jej życie rodzinne. Dzieje się coś, czego nigdy nie chciała. **19.30** (d)

Stacje telewizyjne regionalne

sensac., USA 21.30 Midnight Love — magazyn 22.00 Zimny gniew — sensac., USA 23.30 TV Party — muz.



8.00 Westgate — serial sensac. 9.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 10.00 Xapatan — teleturniej 12.00 Inwazja pogaństwa: Zapowiedź Antychrysta — film dok. 13.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 15.30 Tego już za wiele — serial kom. 18.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 19.30 Świat i cztery kółka — magazyn 20.00 Wrestling 21.00 Ballada o Januszku — serial, Polska 22.00 Westgate — serial sensac. 23.00 Różowa seria — serial ero-

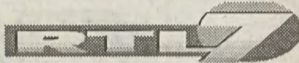
tyczny 0.30 Tego już za wiele — serial kom.



17.15 Aktualności tarnowskie 17.30 ATV Smyk — program dla dzieci 18.30 Aktualności tarnowski 19.00 Dzwonnik z Notre Dame — dram. obycz. 20.30 Aktualności Tarnowskie 20.40 997 — Telewizyjny Magazyn Policyjny 21.00 O zachodzie słońca — western, 22.30 To jest kino 23.00 Zabiłem rasputina — dram. hist. 0.40 ATV idzie do kina 1.00 Sunset Carson znowu w siodle — western. 2.10 Tajemnice archiwum X — film dok.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

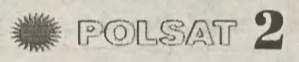
KOLORZE: Mistrz — dramat wojenny, Polska 23.05 Okna: Oblicza wiary 0.30 W centrum uwagi



8.35 Świat pana trenera — serial kom. 9.00 Zróbmy sobie dobrze — serial kom. 9.25 Lassie — serial dla młodzieży 9.50 Poszukiwany — western, USA 11.35 Wielki wódz — komedia krym., Francja 14.00 Campbellowie — serial famil. 14.55 Słodka dolina — serial dla młodzieży 15.15 Siódemka dzieciakom 16.40 Ukryta kamera 17.10 Sliders — serial SF 18.00 Sunset Beach — serial obycz. 19.05 Prawo i bezprawie — serial sensac. 19.55 Podwójna świadomość — thriller, USA 21.40 Cobra — oddział specjalny — serial sensac. 22.35 Crime Story — serial krym. 23.25 Sliders — serial SF 0.10 Prawo i bezprawie — serial sensac. 0.55 Crime Story — serial krym.



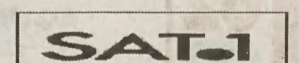
13.30 Stellina — serial 17.15 Babar — serial anim. 17.45 Namiętności — serial obycz. 18.45 Werdykt — talk show 19.15 Nie tylko na weekend — magazyn 19.50 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 20.30 Stellina — serial 22.00 Bliżej filmu — magazyn



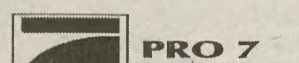
7.00 ROM; 8.00, 13.30 TV Shop 8.30 Czarodziejka z Księżycą 9.00 Power Rangers — serial 9.30 Nieustraszone — serial krym. 10.30 Wrestling... — serial 11.30 Disco Relax — program rozrywkowy 12.30

Telewizje satelitarne

nożna: Finały XVI MŚ '98 we Francji — podsumowanie ćwierćfinałów



9.00 Ulice San Francisco — serial krym. 10.00 Kerner: Zrób wreszcie coś ze swym wyglądem! 11.00 Jörg Pilawa: Me dziecko jest bardzo grube — bardzo się tego wstydzę. 12.00 Vera w południe: Nastoletni samobójcy. 13.00 Sonja: Mam 16 lat i jestem w ciąży. 14.00 Mission: Impossible — serial sensac. 15.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial krym. 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.10 Stefanie — siostra z sercem — serial obycz. 20.15 Utracona córka — dramat obycz., Niem./Szwajc./Kanad 22.15 Seks bez granic: Amerykańskie porno — magazyn 22.45 PLANETOPIA: Tornado — magazyn 0.15 Kanał 4: Czasami myślę o rewolucji — magazyn.



8.45 Grace w opałach — serial kom. 9.15 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.45 Przygody Sindbada — serial przyg. 10.35 Superman — serial fan-

tast., USA 11.25 Diagnosta: morderstwo — serial krym. 12.25 Matlock — serial krym. 14.00 Arabella Kiesbauer: Mama jest najlepsza! 15.00 Andreas Türck: Tylko dlatego, że jestem gruba, nikt mnie nie kocha. 15.55 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 17.25 Alf — serial kom. 18.30 Bill Cosby Show 21.15 The Outer Limits — film fantast., Kanada 22.15 Gwiezdna eskadra — serial SF, USA



9.00 Co było grane? 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Club Rotation — taneczny program Vivy 14.00 Co jest grane? 15.00 Interaktiv: Waikiki Beach Party 17.00 Chartsurfer 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Vivation Plus — talkshow Stefana Raaba 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Niteclub 23.00 WordCup — magazyn 0.00 Loop TV — magazyn 1.00 Viva Charts — parada światowych hitów

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

PONIEDZIAŁEK

6 lipca

- Wschód słońca — 4.23
- Zachód słońca — 20.58
- Wschód księżycy — 17.40
- Zachód księżycy — 2.15

Dzień krótszy od najdłuższego o 12 min, a dłuższy od najkrótszego o 8 godz. 49 min.

Imieniny:

Dominiki, Edwarda, Gotarda, Lucji

Wrażliwość, subtelność, zmysłowość, dowcip to cechy charakteru najsilniej zaznaczone w usposobieniach urodzonych 6 lipca. Jeśli kogoś polubią i zaakceptują — są w swych uczuciach wierni i stali. Swym wybrancom pomagają we wszystkim, opiekują się nimi, chronią od wszelkich kłopotów. Sięgają daleko w przeszłość.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień KSIĘŻYCA

KSIĘŻYC przebywa w znaku STRZELCA i pobudza do działania urodzonych pod znakiem LWA i BARANA. Także WODNIKI i SKORPIONY i RYB. Znaki te mają szansę

Madame Sans — Gene — komedia historyczna NASZA TV, godz. 20.05

Znakomita komedia, której akcja umieszczona została w czasach napoleońskich, z Sophią Loren w roli hałaśliwej, niepokornej praczki, której życie upływa na praniu i cerowaniu żołnierskich koszul. Któregoś dnia w jej życie wkracza pewien sierżant i owa kobieta gotowa jest ucz-



nić dla niego wszystko — nawet iść z nim na front. Lecz według zapewnień jej kochanka kres wojny jest już bliski, a gdy wróci, nikt ich już nie rozdzieli. Jednak mijają lata, a końca wojny nie widać. Kochankowie spotykają się w tym czasie tylko raz i biorą szybko ślub, a małżonkowie odjeżdżają na front. Bohaterka używa wszelkich możliwych sposobów, by towarzyszyć mężowi i gdy legalne procedury zawiodą — jako sprytna i przebiegła kobieta znajduje inne wyjście, by być z ukochanym.

Reż.: Christian Jaque, wyk.: Sophia Loren, Robert Hossein, Marina Bertini, Julien Bertheau. 1961 rok.

POGODA

Polska południowa znajduje się między niżem znad Rosji a klinem wyżu atlantyckiego, w dość chłodnym i wilgotnym powietrzu napływającym z północnego zachodu. Temperatura minimalna od 10 do 12 st., w Tatrach 5 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże, możliwe opady deszczu. Temperatura maksymalna od 14 do 19 st., w Tatrach 7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 992 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



otrzymywać będą pozytywne wibracje kosmiczne. BLIŻNIĘTA, PANNY i RYBY znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego, dlatego znaki te powinny unikać stresu. MARS przemieszcza się do znaku RAKA, co pobudzi ukryte energie u SKORPIONÓW i RYB. Znaki te mają szansę spotkać partnera życia. Cofający się URAN może spowodować wiele nieoczekiwanych opóźnień. Należy bardzo spokojnie podchodzić do wszelkiego rodzaju strat, gdyż za kilka tygodni skomplikowane rzeczy powinny znaleźć pozytywne rozwiązanie.

Andrzej JAMRÓZ

Wybierz, obejrzyj — warto!

Mistrz — polski dramat wojenny TV POLONIA, 20.00

Film jest historią aktora tułającego się po różnych teatrach w poszukiwaniu roli swego życia. W czasie wojennej okupacji zostaje aresztowany. Na Pawiaku poddawany jest poniżającym torturom i wielkim cierpieniom.

Rola 70-letniego Janusza Warneckiego przeszła do historii kina polskiego. Postać, którą grał posiada mnóstwo analogii z jego życia prywatnego — przed i w czasie okupacji. Artysta grał zatem w filmie jakby siebie samego.

Film uhonorowany został Nagrodą Państwową I stopnia. Reż.: Jerzy Antczak, wyk.: Janusz Warnecki, Ignacy Gogolewski, Ryszarda Hanin, Andrzej Łapicki.

pielęgniarką a Allenem wybuchu romans, który kończy się małżeństwem.

Tymczasem policja prowadzi dochodzenie w sprawie zamordowa-



nia pani Devlin i jej dzieci. Detektyw Joe Steiner jest pewien, że morderstwa dokonał Allen Devlin.

Reż.: Douglas Hickox, wyk.: Richard Widmark, Keith Carradine, Kathleen Quinlan, Michael Beck. 1985 rok.

Podwójna świadomość — thriller, USA RTL7, godz. 19.55

W pewnym domu ma miejsce tragedia. Matka wraz z trójką dzieci zostaje zamordowana, a ojciec, Allen Devlin, znika w tajemniczych okolicznościach. Po pewnym czasie w innym mieście dochodzi do wypadku samochodowego. Ofiarą jest tajemniczy mężczyzna, który wskutek urazów traci pamięć.

Jedna z pielęgniarek rozpoznaje w nim zaginionego ojca wymordowanej rodziny. Niebawem między

Zimny gniew — film sensac., USA PTK, godz. 22.00

Dziewczyna z prowincji wyjeżdża do Hollywood, lecz zamiast kariery aktorskiej czeka ją los białej niewolnicy. W obronie własnej popełnia morderstwo i trafia do więzienia, gdzie bledną wszystkie jej dotychczasowe przeżycia i zaczyna się prawdziwy dramat.

Reż.: Bill Milling, wyk.: Erik Estrada, Richie Baralthy, Roxanna Michael, Ty Randolph. 1990 rok.

Rodzina niezjącego legendarnego aktora HENRY'EGO FONDY rozpacza po utracie jego prochów, które zaginęły w Kalifornii.

PETER FONDA, syn aktora, powiedział, że jego ojciec zażyczył sobie w testamencie, aby po śmierci jego prochy zostały rozrzucone na wietrze, ale rodzina w żaden sposób nie potrafiła się z nimi rozstać. Wdowa po aktorze SHIRLEE FONDA schowała więc urnę pod łóżkiem. Jednak niedawno okazało się, że prochy zniknęły i nikt nie ma pojęcia, co się z nimi stało. 58-letni Peter Fonda mówi: — Tato zagubił się gdzieś w naszym domu w Bel Air.

GAZETA KRAKOWSKA REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ: tel. 412-61-51, fax. 412-40-99

Kraków, aleja Pokoju 3 tel/fax 422-06-03

ul. Starowiślna 10

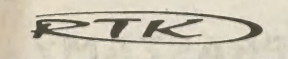
Terenowe biuro ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskaspresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

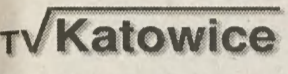
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.



17.00 Miś Uszatek 18.10 Co wzięliśmy z innych języków 18.40 Niewinni — dramat 20.30 Stolice i metropolie świata — serial krajozn. 21.00 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz.; Bezpieczeństwo na drodze — serial dok. 22.30 Przygody zwierząt — serial przyrod. 23.00 Polskie drogi — serial wojenny



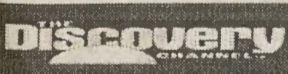
18.00 Życie jak loteria — serial obycz. 18.45 Niebezpieczne kobiety — obycz. 19.30 In Your Ear — program muz. 20.00 Joe Narwaniec — film



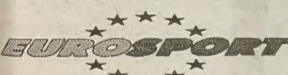
8.30 Maria z przedmieścia — serial obycz. 9.55 Dzikie zwierzęta — serial dla dzieci 10.20 Tropiciele gwiazd — serial dla młodzieży 10.50 Nieujarzmiona Afryka — serial przyr. 11.20 Delantero — serial obycz. 12.10 Pierwsze Amerykanki w Kosmosie — film dok. 13.10 Maria Celeste — serial obycz. 13.50 Indaba — serial dla dzieci 14.20 Wakacje z Kleksem 15.35 Dzikie zwierzęta — serial dla dzieci 16.05 Tropiciele gwiazd — serial dla młodzieży 16.30 Dziś w Tele Trójce — program filmowy 16.45 Informator gospodarczy 17.30 Dziś w Tele Trójce — program redakcji bielskiej 18.30 Maria z przedmieścia 19.30 Nieujarzmiona Afryka — serial przyr. 20.00 Delantero — serial obycz. 20.55 Pierwsze Amerykanki w Kosmosie — film dok. 22.15 Sobota w Bytkowie — telenowela 22.50 Wyższe sfery — komedia, USA



7.00 — 15.00 KONSERWACJA NADAJNIKA 15.00 Panorama 15.30 Co w kraju piszczy: Klótnia o mieście 16.00 Od Lwowa po Góry Skaliste — reportaż 16.30 Klan — telenowela, Polska 17.15 Krzyżówka szczęścia — teleturniej 17.40 Manewry, Królowa i NATO — reportaż 18.05 Kto jest kim w Polsce — Barbara Sass-Zdort 18.15 Doktor Ewa: Trudny wybór — serial obycz. 18.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny 19.00 Salon Lwowski: Kazimierz Górski — film dok. 19.15 Dobranocka 20.00 CZARNE, BIAŁE I W



17.30 Najlepsze samochody: Masarati 18.00 Samoloty wojskowe wkraczają w erę odrzutową 18.30 Strzał, który rozpoczął wielką wojnę 20.30 Niesamowity wszechświat Arthura C. Clarke'a: Wołanie z kosmosu 21.00 Podróż z załogą Questa: Przylądek krokodyli 22.00 Zabójcza pogoda 23.00 Rzeka Niedźwiedzia 0.00 Flightpath, czyli na lotniczym szlaku: Uderzenie Harrierów. Ta siedmiu-odcinkowa seria przedstawia historie o lotnictwie i jego wpływie na nasze życie



10.30 Sport motocyklowy: Szosowe MŚ — Grand Prix Wielkiej Brytanii w Donington Park 12.00 Lekkoatletyka: Mityng IAAF w Linzu 14.00 Tenis ziemny: Turniej ATP Seniors w Aland 15.30 World Cup — Le Mix — powtórki spotkań z poprzedniego dnia 17.30 Sport motocyklowy: Wyścigi serii Supersport w Kyalami 18.00 Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów w Kyalami 20.00 Magazyn sportów ekstremalnych 21.00 Piłka

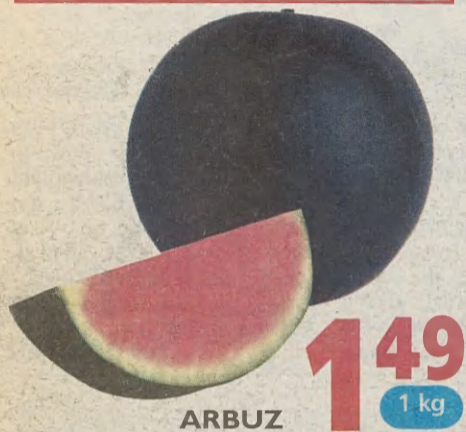
# HIT

**ZAPRASZAMY**  
7 DNI W TYGODNIU  
PON.-SOB.: 8.00-21.00  
NIEDZ.: 9.00-18.00

**OFERTA WAŻNA**  
OD 06.07. DO 09.07.98

## KUPUJ NAJTANIEJ!

### OWOCE / WARZYWA



ARBUZ

**1 49**  
1 kg

### WĘDLINY / MIĘSA / SERY



KIEŁBASKI  
RÓŻNOWE

**7 99**  
1 kg

### ART. SPOŻYWCZE / HIGIENICZNE



MK CAFE  
Kawa Feelings

**4 99**  
250 g



KESZ  
Napój tropikalny 2 szt.  
pomarańczowy 1 szt.  
trójpak

**1 59**  
3x0,2l



ZIEMNIAKI  
MŁODE  
siatka

**1 59**  
2 kg



GULASZ  
WIEPRZOWY  
Z ŁOPATKI

**7 99**  
1 kg



ISKA  
Tuńczyk w oleju,  
w wodzie

**1 99**  
185 g



AGROS TERESPOL  
Fasolka po bretońsku

**6 99**  
980 g



KAPUSTA  
PEKIŃSKA

**0 99**  
1 kg



SER EDAMSKI  
luzem

**9 99**  
1 kg



DANONE  
Petit Danone Frutki

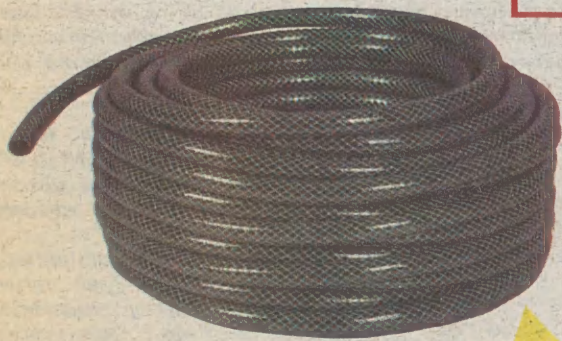
**1 62**  
3x40g



AQUA FRESH  
WHITENING  
Pasta do zębów

**5 59**  
75 ml

### HIT – SUPEROFERTA



WAŻ  
OGRODOWY 1/2"  
dł. 25 m

**17 99**  
1 szt.



PIŁKA  
„Kubus Puchatek“  
4 cale

**5 99**  
1 szt.



DISNEY  
Ręcznik do twarzy,  
welur, wym.: 32 x 32 cm

**6 99**  
1 szt.

Kraków: ul. Wielicka 259

# echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Od 1 stycznia 1999 roku

## Szkoła na bony

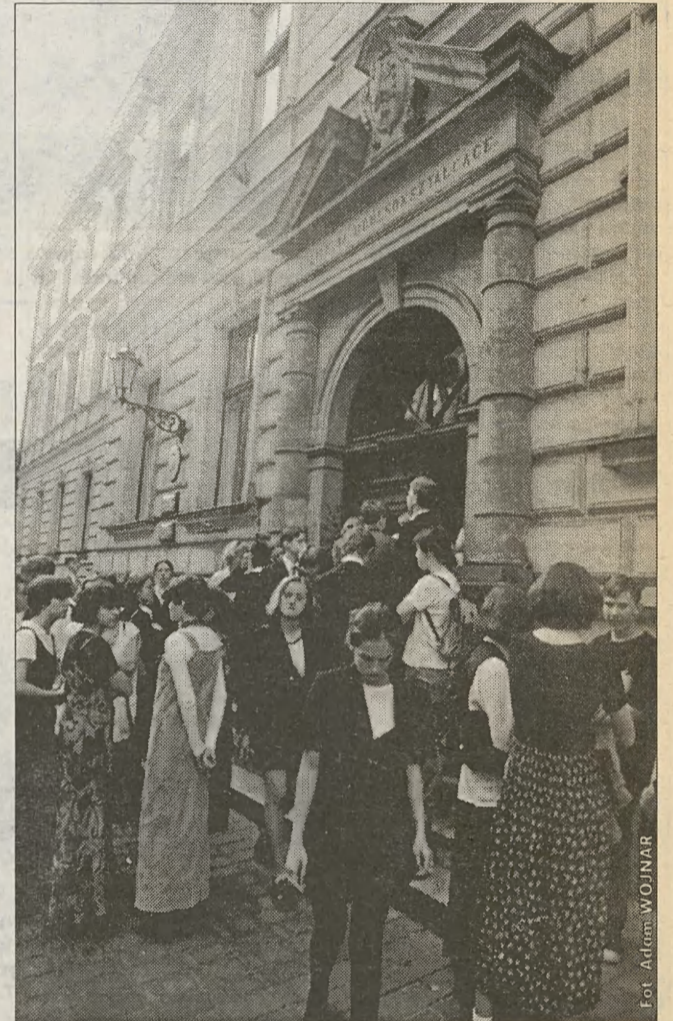
Wraz z reformą systemu oświatowego, Ministerstwo Edukacji planuje zmienić także system finansowania szkół podstawowych, średnich i zawodowych. Zmianę ma dać tzw. bon edukacyjny, czyli pieniądze przeznaczone na każdego ucznia nie zaś na szkołę. Bon ma być wprowadzony od 1 stycznia 1999 roku. Na razie jednak nie wiadomo jak zmiana ta ma przebiegać i w jakiej wysokości będzie jaden bon.

— Oświata jest niedofinansowana, a mnóstwo zadań jest realizowanych przez placówki na poziomie o wiele niższym niż byłoby to potrzebne — mówił na seminarium w Krakowie Andrzej Karwacki, wiceminister edukacji. — Prócz tego środki na oświatę są wydawane nieracjonalnie. Bon edukacyjny ma to zmienić.

Od 1 stycznia 1999 roku na każdego ucznia przypadłyby określone pieniądze. Otrzymywałaby ją szkoła, którą uczeń lub jego rodzice wybrałyby.

Zwolennicy nowego systemu finansowania twierdzą, że dzięki temu nastąpi szybkie urynkwowanie edukacji. Zwiększy się oryginalna oferta szkół, bo zaczną o ucznia rywalizować. Zwiększy się też wpływ rodziców na szkoły. Praktycznie od ich decyzji, będzie zależał ich los. Gdzie wyślą dziecko, tam pójdą pieniądze. Ma to też ujednolicić zasady finansowania wszystkich szkół.

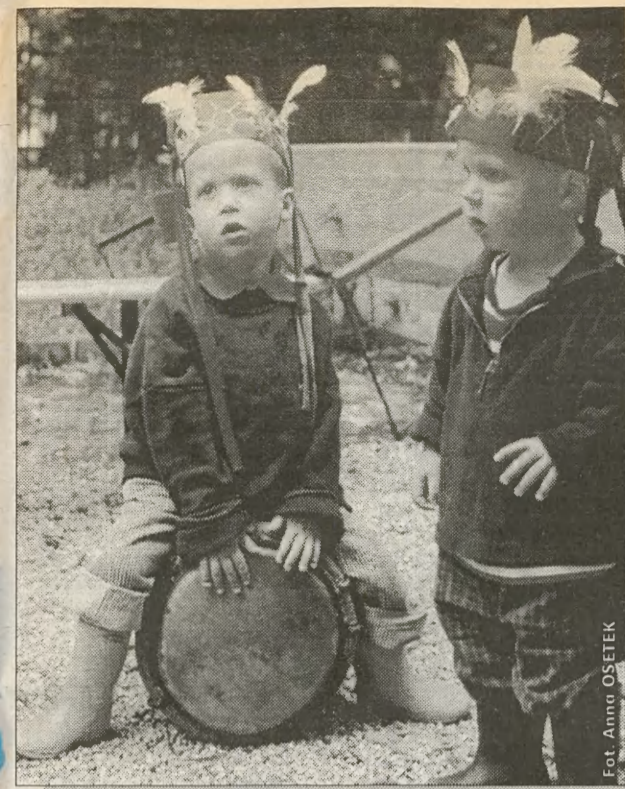
— Wartość bonu musi jednak odpowiadać realnym kosztom kształcenia. Musi być tak wysoki, by dać szkołom środki, które pozwolą normalnie funkcjonować — podkreślił Jerzy Lackowski, kurator oświaty województwa krakowskiego.



Fot. Adam WOJNAR

— Bon edukacyjny zrówna do wyboru jest kilkanaście różnych szkół, a dzieci na wsi, gdzie na terenie kilkunastu kilometrów jest jedna placówka. To jednak budzi najwięcej kontrowersji. Trudno bowiem mówić o równych szansach dzieci w dużych miastach, gdzie

(JB)



Fot. Anna OSETEK

Mimo niesprzyjającej aury kilkadziesiąt maluchów przyszło wczoraj pod Bunkier Sztuki, by wziąć udział w imprezie zatytułowanej „Teraz dzieci”. Dobrze bawili się też rodzice, którzy dla swoich pociech robili pióropusze i fantazyjne indiańskie totemy (ART)

## II Letni Festiwal Opery i Operetki w Krakowie Gala z gongiem



Fot. J. J. RUBIS


Krystyna Tyburowska, Monika Swarowska i Imeri Kawsadze w „Don Giovannim” Mozarta

Najsłynniejsze arie, duety i chóry z oper Verdiego, Mozarta, Pucciniego i Bizeta zabrzmiały w Teatrze im. J. Słowackiego w uroczystej inauguracji II Letniego Festiwalu Operowego Krakowskiej Opery i Operetki. Na galę ściągnęła odświętna publiczność (sporo obcokrajowców). Na widowni błyszczały panie w eleganckich kreacjach, na scenie soliści krakowskiej sceny operowej i Piotr Nędzyński, z szarmem prowadzący ten spektakl...

Wieczór, a zarazem cały festiwal rozpoczął dyrektor Opery i Operetki w Krakowie Jerzy Noworol uderzeniem w gong teatralny. Zapowiedział tym także 13 najlepszych przedstawień swego zespołu i jeden gościnnie „Giocondy” A. Ponchiello pod batutą Tadeusza Serafina, które złożyły się na program festiwalu.

Tradycja gali w krakowskiej operze jest już kilkuletnia. W sylwestrowe wieczory i na rozpoczęcie ubiegłorocznego festiwalu mieliśmy okazję słuchać naszych solistów. I tym razem zaprezentowali się nam w pełni. Podziwialiśmy więc: Wiesława Nowaka, Krystynę Tyburowską, Bożenę Zawisłak-Dolny, Małgorzatę Lesiewicz, Andrzeja Bieguna, Monikę Swarowską, Janusza Dębowskiego i Przemysława Firka. Za pulpitem dyrygenckim stanął Kai Bumann, dyrektor artystyczny zespołu. Dwie godziny minęły dość szybko.

(Dokończenie na str. IV)

 Cała Europa środkowa jest pod wpływem wielkiego niżu z centrum w rejonie Sztokholmu. Do Polski napływa z zachodu chłodne i wilgotne powietrze polarnomorskie. Prognoza na dziś dla całego kraju — zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, okresami opady deszczu. Dla Krakowa synopticy przewidują pogodę bez większych zmian — chmury i przelotny deszcz. Będzie dość chłodno, do 20 stopni w dzień i 9-10 stopni w nocy. Ciśnienie spada, sytuacja biometeorologiczna niekorzystna. Ju- tro to samo. (w)

**KRAKOWSKA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I ADMINISTRACJI**  
Policealne Studium Zawodowe

**31-150 Kraków, ul. św. Filipa 6**  
Tel. (090) 313-393,  
(0-602) 231-224, 634-59-50

W roku szkolnym 1998/1999 prowadzi rekrutację na I oraz II rok nauki w zawodach:

- **Menedżer** - technik ekonomista specjalność: bankowość, organizacja i zarządzanie
- **Asystent menedżera** - technik administracji
- **Sekretarka** - technik prac biurowych

http://www.komesnet.com.pl  
e-mail: ckc@komesnet.com.pl

  
**TANIO SZYBKO**  
0601 44 96 64

**Radio Taxi PARTNER**  
**96-33**  
Taxi osobowe, bagażowe  
pomoc drogowa

**TePi - INDECO**  
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI  
RABAT OD 4% - 7%  
MEBLE KUCHENNE  
❖ PRODUCENT ❖  
SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY  
ul. Dobrego Pasterza 120  
tel./fax (0-12) 411-77-43



Fot. Marian SATALA

W 55 rocznicę tragicznej śmierci generała Władysława Sikorskiego, naczelnego wodza Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie w Katedrze Wawelskiej odbyła się msza św. w jego intencji. Uczestniczyli w niej kombatancki i przedstawiciele wojska, reprezentowani przez porucznika w stanie spoczynku Franciszka Oremusa, prezesa Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej i Więźniów Politycznych oraz płk Stanisława Zawadzkiego, zastępcę szefa Rejonowego - Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego. Poczty sztandarowe wystawił Zarząd Wojewódzki Związku Inwalidów Wojennych oraz 12 Pułk Piechoty Armii Krajowej im. Ziemi Wawodickiej. Po mszy świętej wszyscy prowadzeni przez prałata Janusza Bielańskiego przeszli do krypty, gdzie na sarkofagu generała Sikorskiego złożyli wiązanki kwiatów. (mas)

## Z notesu policjanta

### Nożem w pośladki

Lekarz z pogotowia ratunkowego zawiadomił policję, że do stacji przywieziono mężczyznę z ranami klutymi. Jak się okazało mężczyzna ten został napadnięty przez pięciu chuliganów na ul. Pleszowskiej, którzy usiłowali mu zabrać zegarek. Bronił się dzielnie, napastnicy zadali mu w pośladki sześć ran klutych nożem. Na szczęście obrażenia okazały się niegroźne, po opatrzeniu mężczyzna wrócił do domu.

### Nietrwały hol

Mieszkaniec ul. Lipińskiego zgłosił policji, iż skradziono mu samochód marki polo- nez zaparkowany przed domem. Odnaleziono porzucone auto na ul. Pszczelnej. Miało zerwaną obudowę kierownicy. Najprawdopodobniej złodzieje chcieli odholować auto, ale zerwała się linka holownicza i porzucili pojazd.

### Kradzież w pociągu

Mieszkaniec Lublina został okradziony w pociągu relacji Radom-Kraków. W czasie drzemki złodzieje zabrali mu dowód osobisty, książeczkę wojskową i 42 zł.

### Bilans drogowki

Do trzech niegroźnych wypadków doszło wczoraj na krakowskich drogach. W Wielkiej Wsi oraz w Orłowie koło miechowa na skutek poślizgu w rowie znalazły się dwa busey marki ford transit. Odnotowano też 13 kolizji, zatrzymano jednego pijanego kierowcę.

(mas)

#### MOTORYZACJA

##### SAM. OSOBOWE

##### KUPNO

AUTA osobowe, dostawcze- remont- kupię- gotówka. 090-27-53-72

AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334

DD remontu- kupię. Gotówka. 0601-624-184

##### INNE

##### TOWARZYSKIE

ARABESKA. 012/636-60-99

KULTURALNE mlode panie oferują panom wspaniale towarzystwo. Zadzwoni 0602-539-017. Przyjedziemy

MĘŻCZYŹNI 090-56-11-50

### Radio Taxi GROSNIK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30% zniżki!

Zapraszamy

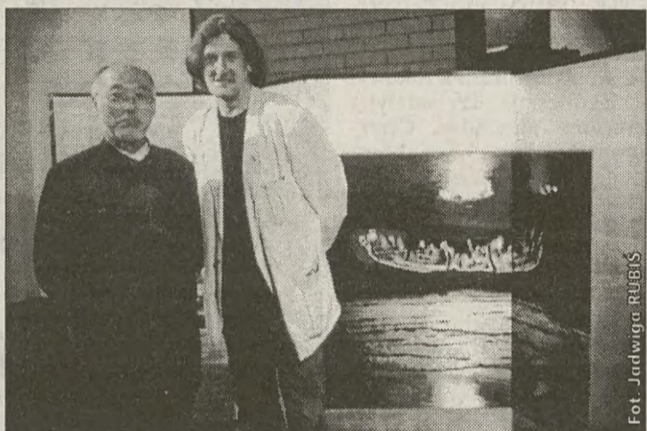


Fot. Adam WOJNAR

Jedni wakacje przeznaczają na odpoczynek, inni wolny czas wykorzystują na remont mieszkania

### Takuya Tsukahary

## Krajobrazy przyszłości



Fot. Jadviga REBIS

W Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha z udziałem fotografa Takuya Tsukahary i jego żony Misao otwarta została wystawa „Ocean jako fantazja”. Jest to jedna z trzech serii, które w roku 2000 złożą się na wielką ekspozycję mającą pokazać krajobrazy przyszłości. Według 61-letniego Tsukahary ludzkość niszczy Ziemię. Nad jej wodami unosi się Duch. Zobaczcie Państwo sami niezwykle fotogramy, w których połączył techniki fotograficzne z dadaistyczną dekalomanią. Druga seria poświęcona jest archetypowi Madonny. Dziewięć ostatnich lat Japończyk spędził bowiem na wędrowniczkach po Polsce ze swoim przyjacielem, fotografikiem Wojciechem Prażmowskim, wykonując cykl ponad stu fotogramów najbardziej czczonych polskich Madonn. Serię „Maria Fantasy” ofiarował na osobistej audycji piezowski Janowi Pawłowi II. Teraz japoński twórca przemierza Andy fotografując kaktusy, rośliny nieuznane przez człowieka, które dopełnią tryptyk. (J.R.)

### Mosad i Specnaz na Rynku w Krakowie

## Dziwadła spod Hawetki

Przychodzą pod „Hawetkę” z przyzwyczajenia. Wyremontowana restauracja nie straszy już odrapanymi kuflami i osobnikami, zabierającymi klientom piwo, a którym z uwagi na wygląd, nie odmawiało się tego skromnego, choć przymusowego, poczęstunku. Wyczerpujący styl życia odcisnął się ostro na ich twarzach i temperamentach, dlatego trudno im teraz znaleźć sponsora „prostego” wina lub taniego piwa.

Przez jakiś czas ich ostoją był Janusz, często powracający

z więzienia, z którego przy wyjściu dostawał jakieś pieniądze. Nigdy nie wystarczyło tego na długo, lecz zakochana w nim bez pamięci Gośka, zawsze coś zorganizowała. Raz były to kolczyki, ukradzione matce, innym razem pierścionki niewiadomego pochodzenia. W końcu, miłość przenosi góry. Gdy jednak jej pomysłowość się skończyła, Janusz uznał bowiem, że nie może pić „na krzywego”.

Swoiste normy, obowiązujące wśród tych ludzi, muszą być przestrzegane. Hierarchie także. Wysoko w niej jest Janusz, zamordował bowiem, zdradzając go żonę. Wiele lat spędzonych w więzieniu, naruszyło jego równowagę umysłową, dlatego teraz szuka zabójców swej potowicy. Częściej jednak przesiaduje z kolegami, popijając i opowiadając jak służył w Wietnamie, co, biorąc pod uwagę jego wiek, jest możliwe, choć mało prawdopodobne. Szkolono go także ponoć w Specnazie

i Mosadzie, to spotyka się z większymi oporami słuchaczy. Ostatnio nie widać Janusza na Rynku. Wrócił do więzienia i pewnie długo z niego nie wyjdzie, bo pobit matkę Gośki

Każda osoba w ich towarzystwie jest oddzielną historią, często ciekawą i zabawną. Ciekawą bo to w końcu ginący gatunek.

Lumpenproletariatowi z krakowskiego Rynku coraz trudniej żyć w nowej rzeczywistości, brak im nawet socjalistycznej knajpy. Dla reszty jest to znak zmian na lepsze. Grzegorz KOZUBEK

## Remonty, korki i objazdy

### Węższa Teligi

Zwężono ul. Teligi na odcinku od ul. Wielickiej do Konrada Wallenroda. Do tej pory pas na tym odcinku był „martwy” ponieważ na jego końcu zlokalizowano postój taksówek. Samochody jeżdzące tą ulicą, przed postojem musiały zmieniać pas ruchu. Teraz na tym pasie parkują samochody torowców remontujących szynę na Wielickiej.

### Utrudnienia na Okulickiego

Drogowcy układają chodnik na ul. Okulickiego. Ponieważ samochody ekip remontujących chodnik (na których przywożone są niezbędne do modernizacji materiały) muszą gdzieś zaparkować, zamknięto jeden pas ruchu na odcinku od ul. Bora Komorowskiego do ul. Stelli Sawickiego. Przed zwężeniem ustawiono znaki informujące o zwężeniu jezdni, pracach drogowych i ograniczające prędkość.

### Zasypanie Białuchy

Już w 80 procentach zasypano stare koryto Białuchy. Na nasypie powstanie poszerzona jezdnia, łącząca ul. Opolską z Lublańską. Na razie prace przy zasypaniu koryta wstrzymano, bo budowana jest kanalizacja burzowa. Gdyby drogowcy skończyli prace, trzeba byłoby nasyp rozkopywać czyli wykonać podwójną pracę i ponieść dwa razy większe koszty. Po zakończeniu prac przy kanalizacji deszczowej, pod nową nitką ulicy zostaną ułożone kable te-

lefoniczne, energetyczne, wodociągowe. Dopiero po zakończeniu układania kabli i rur, drogowcy nałożą wszystkie warstwy jezdni i asfalt. Potem przełożą ruch na nową ulicę i zabiorą się za dokończenie budowy drugiej nitki ul. Lublańskiej. Po tej stronie drogi powstanie kanalizacja sanitarna. Prace przy łączeniu Lublańskiej z Opolską rozpoczną się prawdopodobnie we wrześniu.

### Borek Fałęcki bez tramwaju

W najbliższym czasie linie tramwajowe, prowadzące do pętli w Borku Fałęckim zostaną skrócone do Łągiewnik. Zmiany wynikają z potrzeby przebudowy dojazdu do pętli i budowy niezbędnych dróg do-

jazdowych do powstającego na terenach byłych zakładów Solvay, centrum handlowo-kulturalnego. Carrefour sfinansuje organizację komunikacji zastępczej na tym odcinku.

### Przedłużenie zwężeń na Zawitej

Trwają prace przy odtwarzaniu i pogłębianiu rowów odwadniających na ul. Zawitej. Gdy drogowcy zabierali się do prac, przypuszczali, że zakończą je jeszcze w czerwcu. Okazało się, że rowy są w tak fatalnym stanie, że nie zdążyli w wyznaczonym terminie. Kierowcy przejeżdżający przez tę drogę, napotykać będą na zwężenia, znaki ograniczające prędkość i samochody drogowców. (RR)



Fot. Adam WOJNAR

Od kilkunastu dni torowcy naprawiają szynę na ul. Wielickiej. Ponieważ cały czas dowożone są potrzebne materiały, dla bezpieczeństwa pracowników, zamknięto jeden pas ruchu na Wielickiej (ten, który przylega do torowiska). Przed zwężeniem ustawiono znaki ograniczające prędkość do 40 kilometrów

### Z Kołem Grodzkim

## W Beskid Niski

W dniach 11 i 12 lipca Koło Grodzkie PTTK urządza dla krakowian atrakcyjną, krajoznawczą wycieczkę autokarem w Beskid Niski z noclegiem w Dukli. Uczestnicy – oprócz pięknych terenów krajobrazowych – będą m. in. zwiedzać:

- \* Duklę – kościół Bernardynów, pustelnię św. Jana z Dukli;
- \* uzdrowisko Iwoniec Zdrój;
- \* Bóbrkę – muzeum dawnego kopalnictwa naftowego i skansen XIX-wiecznych urządzeń służących do wydobywania nafty;

\* Żarnowiec – muzeum poświęcone Marii Konopnickiej, znajdującej się w dworku, który społeczeństwo ofiarowało pisarce;

\* Odrzykoń - ruiny wzniesionego przez Kazimierza Wielkiego zamku, o który spór toczyły rody Firlejów i Skotnickich, co opisał w „Zemście” Aleksander Fredro.

Informacje i zgłoszenia w biurze Koła Grodzkiego PTTK, ul. Jagiellońska 6, w poniedziałki, środy i piątki w godz. 12 - 15 oraz we wtorki i czwartki w godz. 15 - 18. (kas)

## Na straży miasta



### Kiedy parking

Dantejskie sceny dzieją się przed Urzędem Skarbowym w Krowodrzy. Wszystko za sprawą brakującego parking. Trudno więc się dziwić, że na małym placu, tuż przed urzędem tłoczą się samochody pracowników i pententów. Przypadki zastawiania samochodów i drobnych stłuczek nie należą do rzadkości. Od kilku miesięcy wjazd do urzędu objęty jest stałą kontrolą strażników. Wiele razy pracownicy urzędu i strażnicy występowali do MZD z prośbą o utworzenie specjalnego parkingu. Na razie nie doczekali się odpowiedzi.

### Nie chcieli zauważyć

Kilkanaście minut spacerował mężczyzna w pobliżu targowiska „Tomex” błagając przechodniów o sprowadzenie karetki pogotowia. Mimo, że ślaniał się na nogach i skarżył na silny ból serca, nikt się nim nie zainteresował. Strażnicy miejscy, którzy zauważyli mężczyznę, natychmiast zawołali karetkę. Okazało się, że miał zawał serca. (JOK)



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

### JAZDA ZA GROSZE AUTOGAZ-RATY

ul. Cystersów 21, Kraków

Wczasy gratis dla każdego Klienta

Tel. 413-88-21, 413-44-23

Autoryzacja DAEWOO, FIAT

### UWAGA ABSOLWENCI

ZASADNICZYCH SZKÓL ZAWODOWYCH!

TRZECIE PRYWATNE

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

DLA DOROSŁYCH

O PROFILU PRAWNO-PRZEWENCYJNYM

OGLASZA ZAPISY

SZKOŁA REKLAMUJE OD WOJSKA

KRAKÓW, UL. KOŚCIUSZKI 54

TEL. (0-12) 267-14-86



TANIEJ 40%

# Lato z „Gazetą Krakowską”

## Od poniedziałku do poniedziałku Na osiedlu

• KO „Jordanówka”, ul. Na Błonie 13D

Do końca lipca w poniedziałki organizuje plenerowe zajęcia plastyczno-fotograficzne a także zajęcia rekreacyjno-sportowe i taneczno-muzyczne. We wtorki i środy będzie nauka układania witraży z kolorowego szkła. W czwartki odbywać się będą wycieczki autokarowe. Organizatorzy w trasach do zwiedzania przewidują zabytki okolic Krakowa i na szlaku orlich gniazd. w piątki coś dla teatromanów: spektakle i warsztaty teatralne.

• KO „Przewóz”, ul. Łutnia 1

Zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia w poniedziałki, czwartki i piątki od godz. 13 do 20 oraz we wtorki, środy i soboty od 9 do 15. Klub czynny jest do 18 lipca, potem od 20 do 31 sierpnia.

• KO „Iskierka”, ul. Żywiecka 44

Klub w czasie wakacji jest nieczynny.

• KO „Solvay”,

W czasie wakacji klub jest nieczynny z powodu remontu.

• KO „Pychowice”, ul. Tyńnicka 47

Do 18 lipca dzieci i młodzież mogą spędzać tu czas od godz. 8 do 15. Po przerwaniu klubu czynny będzie od 24 do 31 sierpnia.

• KO „Rybitwy”, ul. Rybitwy 61

Czynny będzie do końca lipca, od poniedziałku do soboty w godzinach: 8.30-15.

• KO „Skotniki”, ul. Batalionów Chłopskich 13

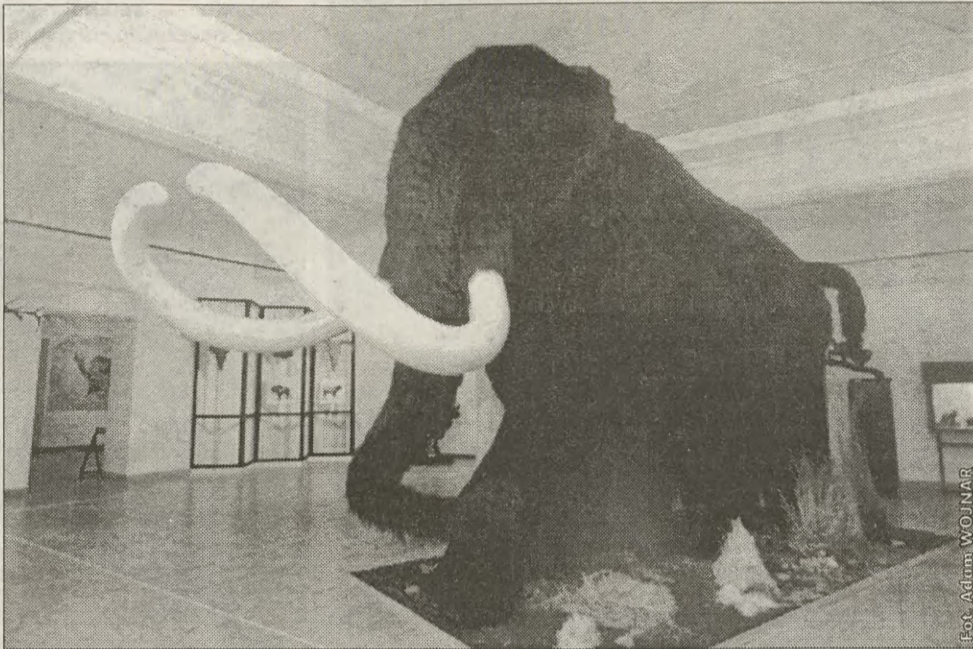
Zajęcia odbywać się będą we wszystkie dni prócz niedziel, od godz. 9 do 16. Klub czynny będzie do 11 lipca. Potem wznowi działalność od 17 do 31 sierpnia.

• KO „Soboniowice”, ul. Kuryłowicza 115

Do końca lipca zaprasza dzieci na zajęcia od godz. 9 do 14.

\*\*\*

We wszystkich klubach realizowane będą otwarte zajęcia tematyczne: muzyczne, plastyczne, literackie, gry i konkursy sprawnościowe, wycieczki krajoznawcze, wyjścia na basen połączone z nauką pływania. Prócz tego przewidziane są zajęcia tematyczne całonocne: dni kultury różnych narodów, dni kulinarne, święta pieczonego ziemniaka oraz projekcja filmów i zabawy przy muzyce. Dzieci biorące udział w zajęciach muszą pokryć koszty przejazdu, biletów wstępu i posiłków. (JB)



Fot. Adam WOJNAR

Zwiedzaj z nami

## Mamut i motyle

**Mało kto wie jak wygląda suhak, piesiec, piżmowół czy renifer. Jednak nie trzeba szukać ich w lesie czy w ogrodzie zoologicznym. Wystarczy wybrać się do Muzeum Przyrodniczego ISiEZ Polskiej Akademii Nauk przy ul. Sebastiana 9, aby w kilku salach zobaczyć wszystkie te zwierzęta razem. Największą atrakcją jest ogromny mamut, wypożyczony z muzeum w Dreźnie.**

Prehistoryczny olbrzym z epoki lodowej ma trzy metry wysokości, siedem długości i wielkie kły. Przyjechał z dreźnieńskiego muzeum w kilku kawałkach. Z tej samej epoki można zobaczyć chatę łowców mamutów i kopie małowidel naskalnych.

Prócz tego w salach przy ul. Sebastiana 9, na krako-

wian i turystów czeka jeszcze kilka wystaw. Między innymi zbiór muszli morskich z wszystkich mórz i oceanów świata. Są pająki, owady, a wśród nich różnobarwne motyle. W części historycznej prezentowane zdjęcia i dokumenty z dziejów muzeum z XIX wieku. — Naszą chlubą jest nosorożec

włochaty ze Staruni — mówi Iwona Potocka, pracownik Muzeum Przyrodniczego. — Żył przed 30. tysiącami lat. To jedyny tak dobrze zachowany okaz na świecie.

Te inne przyrodnicze cuda można oglądać do końca lipca, od wtorku do piątku w godzinach: 9-14, a w soboty i niedziele od 9 do 13. W sierpniu muzeum będzie nieczynny. Bilety są w cenie: normalne 4 zł, ulgowe 3 zł. Dzieci do lat 3 i opiekunowie grup zorganizowanych mogą zwiedzać wystawy bezpłatnie. (JB)

## Niewielki ruch na górskich szlakach Uratuje nas pogoda

**Wakacje sprzyjają wycieczkom w góry. Jednak ruch na szlakach nie jest jeszcze duży. Częściowo odpowiedzialna za to może być pogoda, która w ostatnim czasie płała amatorom pieszych wędrówek różne psikusy.**

Niekorzystna aura nie odstraszyła na szczęście wszystkich turystów. W sądeckich schroniskach pojawiają się samotni wędrowcy i grupy wycieczkowe. Przychodzą odpoczywać, coś zjeść, rzadziej na noc.

### Na Przehybie

Leżące w paśmie Beskidu Sądeckiego schronisko na Przehybie oferuje gościom 35 miejsc noclegowych w pokojach 11-osobowych za 11 zł od osoby oraz w mniejszych od 14 do 15 zł od osoby. Ponadto za 1,50 zł można rozbić namiot plus 1,50 zł osoby. Turyści mogą liczyć na ciepły posiłek w nowo wybudowanym schronisku. Wczoraj została oddana do użytku gastronomia i bufet, a we wrześniu turyści będą mogli zająć I piętroschroniska.

Na Przehybie przychodzi głównie młodzież i grupy wycieczkowe. Wycieczki rodzinne można spotkać natomiast na Hali Łabowskiej. Jednak i tutaj ruch nie jest duży. Za nocleg na Łabowskiej trzeba zapłacić od 11 zł (sala zbiorowa) do 13 zł od osoby. Osoba, która nie będzie miała śpiwora może wypożyczyć pościel (4,20 zł). Za podłogę trzeba zapłacić 5 zł. Jest również pole namiotowe. Rozbicie

namiotu kosztuje 3 zł plus 2 zł od osoby. Oczywiście w schronisku czynna jest gastronomia. Są również ścieżki dla amatorów rowerów górskich.

### Pod Bereśnikiem

Tylko pół godziny potrzeba, aby dojść ze Szczawnicy do schroniska pod Bereśnikiem. Miejsce to jest często celem wycieczek kuracjuszy szczawnickich sanatoriów. Nie brakuje również turystów indywidualnych. Nocleg w schronisku kosztuje 10 zł w pokoju zbiorowym i 13 zł w mniejszych salach. Można rozbić namiot, za który trzeba zapłacić 2 zł i dodatkowe 4 zł za każdą osobę, która w nim mieszka. Za 4 zł można również spędzić noc w namiotach rozbitych w pobliżu schroniska. W kwotę tę wliczony jest koc, materac i łóżko polowe. Schronisko zaopatrzone jest w bufet, czynny do ostatniego klienta.

Właściciele schronisk liczą na to, że za kilka dni turystów znacznie przybędzie. Obawiają się, że może się powtórzyć sytuacja sprzed roku, kiedy obroty znacznie spadły.

— Może nas uratować słoneczna pogoda — dodają, patrząc w niebo. (mlyn)

## Vademecum turysty Urlop z rabatem

**Wakacyjny wyjazd coraz częściej wiąże się z paroma miesiącami oszczędzania lub, w ostateczności, pożyczaniem pieniędzy. Dwutygodniowy odpoczynek nawet w kraju i pod namiotami to dziś poważny wydatek. Dzięki proponowanym zniżkom można go trochę zmniejszyć.**

Niestety większość ulgowych kart jest właściwie tylko dla ludzi młodych. Bardzo często jednak uprawniają do zniżek w kilkudziesięciu krajach świata. Do najpopularniejszych należy karta ISIC. To Międzynarodowa Karta Studencka (obejmuje uczniów szkół średnich i studentów, ale uczących się w trybie dziennym). Dla tych, którzy nie studiują, a nie ukończyli jeszcze 25 lat, jest karta GO 25. Te karty nabyć można w Almatyrze za 19 i 25 zł. Ale najbardziej popularna jest karta EURO'26, dla osób od 14 do 26 lat. Rozprowadzana jest m.in. przez Orbis za 35 zł. EURO'26 daje zniżki na przeloty samolotem, promy, pociągi i połączenia autokarowe. Można też w wielu miejscach mieć tańsze noclegi. Zniżki obejmują bilety wstępu do muzeów, dyskotek, a w niektórych sieciach restauracji, posiłki. W ramach EURO'26 dla osób wyjeżdżających za granicę jest przewidziane ubezpieczenie. Przy zakupie karty każdy otrzymuje broszurę z wyszczególnionymi punktami, gdzie obowiązują zniżki. (JB)

## Wakacje w mieście Nie muszą być nudne

**Oto propozycje krakowskich domów kultury dla dzieci i młodzieży na spędzenie poniedziałku:**

• **Centrum Młodzieży im. dr H. Jordana**, ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-44-42

Dziś, o godz. 11 dla uczniów szkół podstawowych będzie impreza z filmem oraz konkurs plastyczny. Prócz tego w parku Jordana odbędą się sportowe „Spotkania przy Jordanówce”. W programie przewidziana jest koszykówka, siatkówka i piłka nożna. Zajęcia te zorganizowane są w dwóch grupach: pierwsza od godz. 10 do 12.30, druga od godz. 13 do 15.30. Na wszystkie imprezy wstęp jest bezpłatny.

• **Nowohuckie Centrum Kultury**, al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66, 644-02-36

Organizuje dla dzieci i młodzieży zajęcia z tenisa stołowego, które odbywają się od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10 do 14. Czynna jest również biblioteka w poniedziałki, wtorki, środy i piątki od 11 do 17.

• **Śródmiejski Ośrodek Kultury**, ul. Mikołajska 2, tel. 422-08-14

Ogłasza zapisy na lipcowy „Letni kurs fotograficzny”. Zajęcia odbywać się będą codziennie w dwu grupach po 12

osób. Zajęcia będą rekreacyjne: gry i zabawy w parku, rozgrywki sportowe na boisku, wycieczki rowerowe. Prócz tego klub proponuje także zajęcia w klubie majsterkowskim dla chłopców — zajęcia modelarskie.

Bilety: za tydzień 5 zł, za miesiąc 15 zł.

Prócz tego w poniedziałki, środy i piątki czynna jest biblioteka od godz. 15 do 18 i letnia kawiarenka od poniedziałku do piątku w godzinach: 10-15.

• **Polsko-Niemieckie Centrum Szkolenia i Izba Rzemieślnicza**, al. Mickiewicza 5, tel. 421-52-51, 429-24-66

Organizuje dla dzieci i młodzieży letnią szkołę komputerową, dwustopniową. Kurs obejmuje naukę podstawowych programów komputerowych w systemie WINDOWS'95 poszerzoną o wstęp do programowania w oparciu o KOMENIUSZ LOGO. Urozmaiceniem będą gry i zabawy komputerowe. Każdy z uczestników szkoły ma do dyspozycji osobne stanowisko komputerowe. Płóść miejsc ograniczona: 12 osób. Termin szkoły: od 6 do 10 lipca i od 13 do 17 lipca w godzinach: 8-11.30.



Fot. Jadwiga RUBIŚ

osób. Kurs obejmuje 40 godzin. W programie będą wykłady, korekty przedstawionych prac, zajęcia w studio fotograficznym i dwudniowy plener. Zajęcia prowadzić będzie Zbigniew Pozarzycki. Uczestnicy mogą liczyć na ulgi przy obróbce materiałów fotograficznych. Płóść miejsc ograniczona.

• **Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida**, os. Górali 5, tel. 644-27-65

W każdy poniedziałek organizowane będą zajęcia pod hasłem „Pomaluj świat”. W programie warsztatów plastycznych przewidziane jest wielkie malowanie, kolaż, origami, makrama, papierowe witraże. Dzieci będą też uczyły się robić zabawki i kukielki. Zajęcia potrwają od godz. 9 do 13. Bilety: na jeden dzień 2 zł, na cały tydzień 5 zł.

• **Klub „Kuźnia”**, os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-68

Zaprasza młodych smakoszy od 10 do 11 na zajęcia kulinarne. Uczyć się będą jak przygotować dania na letnie przyjęcia: kanapki, przekąski, dipy, sosy, napoje orzeźwiające, koktajle mleczne. Od godz. 11

• **Dom Kultury „Podgórze”**, ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70, 656-44-41

Proponuje dla dzieci i młodzieży warsztaty plastyczne od 10 do 13. W tym samym czasie odbywać się będą gry i zabawy świetlicowe. Dla tych, co nie potrafią usiedzieć w jednym miejscu wycieczka z niespodzianką. W czasie wakacji dzieci będą miały okazję wybrać się do parku Bednarskiego, nad Wisłę, do Łasku Wolskiego, ZOO, na Kopiec Kościuszki, do Tyńca, Doliny Bolechowskiej i innych okolic Krakowa. Młodzi traperzy wyruszą sprzed Domu Kultury o godz. 10. Powrót przewidziany jest na godz. 15. Pamiętajcie o wygodnych butach. Natomiast od 10 o 16 komputerowi maniaci będą mogli wziąć udział w zajęciach komputerowych. Na wszystkie imprezy wstęp jest bezpłatny, jedynie zajęcia komputerowe kosztują 1,50 zł. Dzieci biorące udział w wycieczce muszą pokryć koszt przejazdu oraz ewentualny bilet wstępu. (JB)

**Taxi BARBAKAN**

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

**NAJTANIEJ**

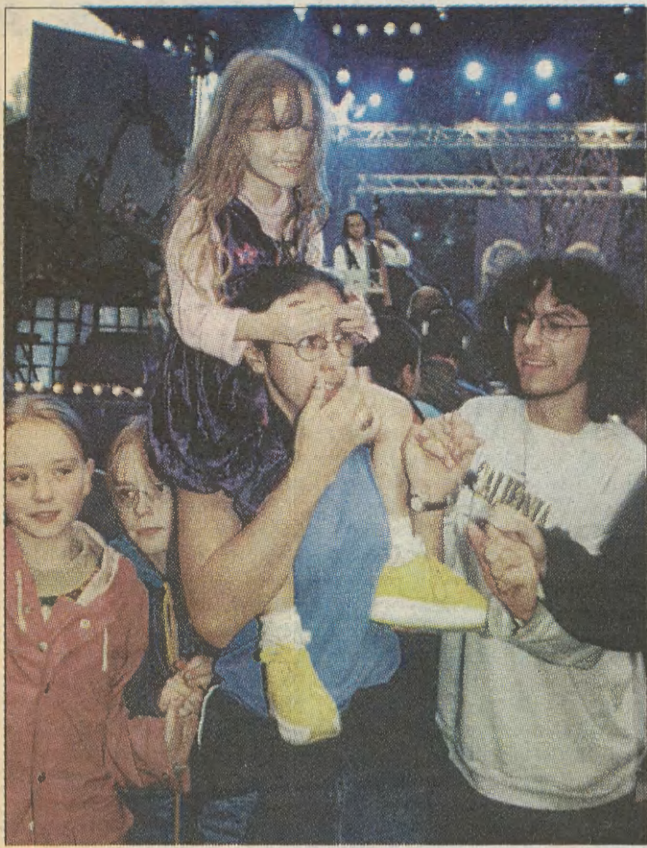
Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

## 8 Festiwal Kultury Żydowskiej

## Tańce i śpiewy na Szerokiej



— Na Kazimierz wraca żydowskie życie, i to nie tylko za sprawą restauracji, mniej czy więcej kosztownych, ale przede wszystkim dzięki muzyce — powiedział Janusz Makuch, otwierając koncert finałowy 8 Festiwalu Kultury Żydowskiej.

Jak co roku na ulicę Szeroką przybyły tłumy widzów, by wśród starych, żydowskich kamienic, które były świad-

kami tętniącego tu niegdyś życia, posłuchać muzyki klezmerskiej. Już występ pierwszego zespołu, czyli Kapeli Klezmerskiej Teatru Sejneńskiego poderwał międzynarodową publiczność do tańca. Trzymający ręce na ramionach sąsiada ludzie, nie pytali się wzajemnie o wyznanie i nikomu nie przeszkadzało, iż jeden ma na głowie jarmulkę a drugi punkowego irokeza.

Obok kolejnych polskich zespołów, Di Galitzyaner Klezmerim oraz Khohme, na scenie wystąpił, pochodzący ze Stanów Zjednoczonych, Brave Old World. Czwórka wykonawców porwała słuchaczy do jeszcze bardziej żywiołowego tańca, by ustąpić miejsca Shlomo Barowi i jego grupie Habrera Hativeet. Wraz ze Sholomo Barem zebrani na Kazimierzu widzowie zaśpiewali pieśń-modlitwę „Droga do Cezarei”, do słów Hana Senesz.

Na zakończenie zaprezentował się holenderski zespół Salomon Klezmerim, do którego dołączyli wszyscy wykonawcy, by do późna bawić się z widzami, których nie odstraszył nawet chłodny wiatr i padający deszcz. (MSZ)

Fot. Jadwiga RUBIŚ



## Deszczowe śluby

Pogoda nie sprzyjała w sobotę nowożeńcom. Uporczywy deszcz zmuszał do korzystania z parasoli.



Rafał Chrapek i Magdalena Hesse są studentami. Magda dostała się właśnie na I rok socjologii UJ. Państwo młodzi nie mają jeszcze konkretnych planów na podróż poślubną. Na pewno jednak pojedą na kilka dni nad morze.



Państwo Dorota i Jarosław Urbankowie mieli szczęście, że po ich ślubie w kościele św. Anny niebo się przejaśniło. Mogli razem z gośćmi przejść spacerem do „Hawelki”, gdzie odbyło się przyjęcie weselne



Małgorzata i Tomasz Knurówscy są studentami Collegium Medicum UJ. Małgorzata jest na V, Tomasz na VI roku medycyny. Nic dziwnego, że ich ślub odbył się w kolegiacie św. Anny. Przyjęcie weselne rodzice państwa młodych zorganizowali w Skale, w restauracji „Kmita”. (mas)

**Gorący 412-16-94**

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dzisiaj przy telefonie: Joanna KOSTRZ



**Powszechny Bank Kredytowy SA  
w Warszawie**

**III Oddział w Krakowie**

**Zaprasza**

**do nowo otwartych Placówek w Krakowie:**

**ul. Zakopiańska 58, tel. 269-23-99, fax 269-24-99,  
poniedziałek — piątek 9.00 do 17.00,  
pierwsza i ostatnia sobota miesiąca 8.00 do 13.00.**

**ul. Mały Płaszów 4, tel. 658-89-98, fax 658-89-97,  
poniedziałek — piątek 9.00 do 17.00,  
pierwsza i ostatnia sobota miesiąca 8.00 do 13.00.**

III Oddział w Krakowie, ul. Dunajewskiego 8, tel. 421-70-55, fax 429-22-79  
Filia Międzynarodowy Port Lotniczy Kraków Balice, tel. 285-60-90, fax 285-60-77  
Filia Świątyni Górne, ul. Bruchnalskiego 4, tel. 270-47-57, fax 270-47-58  
Filia Sąd Wojewódzki w Krakowie, ul. Przy Rondzie 7, tel. 411-41-00 wew. 26722

## Gala z gongiem

(Dokończenie ze str. 1)

Jednak publiczność ożywiła się jedynie przy występach Przemysława Firka w humorystycznej arii katalogowej z „Don Giovanni” Mozarta, porwijąco wykonanym duecie Amelii i Riccarda z II aktu „Bal maskowego” Verdiego i oczywiście w finałowych wyjątkach z „Carmen” Bizeta. Te ostatnie nawet, choć nieco ospale — zapewne przez pogodę, bisowano.

W sobotni wieczór opera przepomniła nam jedną ze swych najlepszych realizacji — „Toscę” Pucciniego w reż. L. Adamika ze znakomitą rolą Moniki Swarowskiej. Niedziela upłynęła pod znakiem operetki — w „Księżniczce czardasza” królowała Krystyna Tyburowska. A przed nami jeszcze dwanaście muzycznych wieczorów. W tym m.in. przedstawienia „Łucji z Lammormo”, „Giocondy”, „Czardziejskiego fletu”, „Nabucco”, „Carmen”, „Fausta”, „Skrzypka na dachu”, „Wiedeńskiej krwi”, a także Wieczór baletowy (10 lipca) z udziałem znakomitej tancerki Ewy Głowackiej.

(AG)

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Konne przejażdżki i konkursy

# Rajd w siodle



W Raciechowicach IV Regionalny Amatorski Rajd Koni Małopolskich. Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji, jednak deszczowa pogoda nie zachęciła mieszkańców gminy do wzięcia udziału w rajdzie.

Fot. Agneta Surowicka

## RACIECHOWICE

Niedaleko Urzędu Gminy zbudowano specjalną arenę i tor przeszkód. Obok ustawili się sprzedawcy napojów i gorących potraw. Mimo smacznego zapachu, który rozciągał się po okolicy, odwiedzających było niewiele. Zawodnicy ćwiczyli na przyległych polach. Tak było w sobotę. Wczoraj natomiast było nieco cieplej i udało się przeprowadzić większość zaplanowanych konkurencji i konkursów. Były więc zawody OSP, wystawa plenerowa grupy malarskiej prof. Ludwika Pindela i wystawa sprzętu ogrodniczo-leśnego firmy „Solo”. Chętni mogli się także przejechać bryczką i w siodle oraz obejrzeć pokaz bryczek sportowych firmy ECC Zbroslawice. (AS)



# Ścieżka Kotarby

## WADOWICE

Wzdłuż kościoła św. Piotra Apostoła, na przedłużeniu ul. Zielonej, powstał jakiś czas temu chodnik prowadzący przez łąki do Alei Wolności, zwany przez niektórych, od nazwiska radnego, pomysłodawcy przedsię-

wzięcia, ścieżką Kotarby. Dawniej był tu podmokły, błotnisty teren, należący do kościoła. Teraz po płytkach i mostkach przejść można suchą nogą z dolnej do górnej części miasta.

mar

# Z głupoty czy bez troski Niszczenie znaków



KŁAJ

Złą sławą cieszy się część międzynarodowej drogi A4 w Targowisku w gminie Kłaj. Co rusz dochodzi tu do wypadków, w których giną ludzie. By ostudzić zapał kierowców nazbyt chętnie korzystających z pedału gazu, władze gminy wspólnie z Dyrekcją Okęgową Dróg Publicznych postarały się, by przy drodze stanęły tablice ostrzegawcze. Przez krótki okres w Targowisku zapanowała sielanka. Z czasem jednak na ostrzeżenia reagowali nieliczni. Tablicami zaś zainteresowali się chuligani. Nie trzeba było długo czekać, by pojawiły się na nich nazwy klubów piłkarskich czy obraźliwe hasła. Na innych nieznanymi sprawcami zmienili ilość zabitych z 10 na 110. Zabawa trwa w najlepsze, nierzadko na oczach kierowców. Odcinkiem w Targowisku nie interesują się policjanci. A szkoda. O prawdziwych tragediach, jakie miały tu miejsce świadczą tylko oszczędzone na razie przez wandalów krzyże, których nie brak w pobliskich rowach... (JOK)

# No wySącz mnie...

10% GRATIS

**Nowy Sącz**

sok pomarańczowy

Orange Juice

11 litra

10% GRATIS

**Nowy Sącz**

sok jabłkowy 100%

Apple Juice

11 litra

10% GRATIS

**Nowy Sącz**

11 litra

10% GRATIS

**Nowy Sącz**

11 litra

10% GRATIS

**Nowy Sącz**

11 litra

10% GRATIS

**Nowy Sącz**

11 litra

EXPOL Spółka z o.o. Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego 33-310 Nowy Sącz ul. Węgierska 78

tel.(018)442-94-64, fax (018)442-90-41

## HONDA CIVIC 4D

**SAMOCHOODY OD REKI\***

PONADETO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

**PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%**

**KUMATYZACJA NA RATY**

**KREDYT 22%**

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

**HONDA**

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142, tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

**1**

**APARATY SŁUCHOWE**

tel. (012) 422-22-91  
tel./fax 422-52-13  
31-025 Kraków  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4  
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4  
tel. (0-18) 443-78-14


*Pełny zakres usług*

**1**

**NEW MED**

♦ sprzęt medyczny  
KRAKÓW,  
ul. Prądnicza 53a,  
tel. 422-38-19  
WADOWICE,  
ul. Pułaskiego

**1**

**USG** 

jama brzuszna,  
piersi, tarczycza i inne

► **KONSULTACJE**  
wszystkich specjalistów

► **ONKOLOGIA**  
także choroby sutka

► **OKULISTYKA**  
szkła kontaktowe

► **ZABIEGI OPERACYJNE,  
ANALIZY, ENDOSKOPIE,  
EKG**

☎ 421-70-21  
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

**1**

**PRZYCHODNIA  
PROFESORÓW  
I DOCENTÓW**

**Medicina**®  
KRAKÓW  
ul. Rzeźnicza 2  
tel. 422-41-06  
tel. 421-79-27  
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie heli-cobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

**1**

**MEDICINA**

ul. Rogozińskiego 12  
412-24-59, 412-68-20  
412-12-79, 411-13-78  
...

ul. Barska 12 (Dębniaki)  
266-50-62, 266-96-65  
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

**WIZYTY DOMOWE**  
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

**1**

**GABINET LECZENIA  
SCHORZEŃ:  
INTERNISTYCZNYCH  
UKŁADU  
POKARMOWEGO**

**USG  
EKG**

Kraków,  
ul. Żuławskiego 14/7  
(przy Nowym Kleparzu)  
Tel. 633 14 75

**2**

**PolDent**

Centrum stomatologii

Biernackiego 3  
(boczna Kazimierza Wlk.),  
tel. 633-44-42,  
090-666-788  
czynne 9.00-21.00

**Pełny zakres usług**  
\* USŁUGI RATALNE \*

Niedziela i święta od 9 do 20

**2**

**RENTGEN  
ZĘBÓW  
panoramyczne,  
punktowe**

św. Gertrudy 8  
pon.-pt. 8-19  
sob. 9-14  
tel. 421-92-72

**Ceny najniższe**  
- wyniki natychmiast

**2**

**EuroDent**  
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,  
TEL. 634 58 93,  
634 24 09

**3**

TELEFONICZNA  
AGENCJA  
INFORMACYJNA

-handel  
-usługi  
-produkcja

 TEL. 94-77  
http://www.tai.com.pl

**3**

**Garaze  
usługi  
ślusarskie**

najtaniej w Polsce

**PROMOCJA**

(0-18) 332-10-52  
(0-12) 655-17-29  
(0-18) 332-12-45

**3**

**INFORMACJA**

**c. b.i.t.**

**MEDYCYNĄ  
HANDEL  
USŁUGI  
PRODUKCJĄ**

telefony  
całodobowe  
(012)412-18-49  
(012)411-20-60  
(012)413-04-22

http://www.cbilt.com.pl

**3**

**OGÓLNOPOLSKA  
INFORMACJA**

MEDYCYNĄ  
PRODUKCJĄ  
**coit** HANDEL  
USŁUGI

94-34  
0-12 653-22-02 ☝całodobowe  
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20 ☝pon.-pt 9-18  
632-34-12

internet http://www.coit.com.pl

**3**

**CAŁODOBOWA  
POMOC  
DROGOWA**

Tel. 96-31  
411-86-96

**4**

**Księgarnia  
budowlana**

**KRAKÓW**


ul. Salvatorska 14  
tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52  
tel./fax (0-12) 632-70-56

**5**

**580 WZORÓW  
TAPETY**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY  
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5  
(0-12)415-66-53  
PN. - PT. 9-19  
SOBOTA 9-14

**7**


**FIRMA POGRZEBOWA  
A.H. MIREK  
MIĘDZYNARODOWY  
PRZEWÓZ ZWŁOK  
TRUMNY SPECJALNE**

SUCHA BESKIDZKA  
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.  
Tel./fax całą dobę  
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA  
Tel. (0-18) 26-75-816

**7**



czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY  
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa  
Usług Komunalnych  
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76  
cm. Podgórski, ul. Wapienna,  
656-55-11  
cm. Grębatów, 645-31-61  
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice)  
411-35-26

*polecają*

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI  
POGRZEBOWE**  
w ramach zasiłków ZUS  
kompleksowa  
obsługa pogrzebów,  
duży wybór trumien,  
obsługa żałobników,  
transport krajowy  
i zagraniczny, kremacja,  
wieńce, nekrologi,  
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ  
Z MIESZKAŃ**  
tel. 411-45-02, 411-45-04,  
ul. Reduty 1  
(Batowice)

**GENY KONKURENCYJNE!!!**

**radio**

**RADIO KRAKÓW**

168,75 FM 101,60 FM  
Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04  
16.04 17.04 19.04 21.04,  
Wiad. gosp. 8.30, Serwis angielski  
9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.25  
17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04,  
Wiadomości komunalne z Krakowa, Tar-  
nowa, Nowego Sącza 16.30, Sport  
8.04 20.05, Inf. turystyczny 11.04  
6.08 Co niesie dzień, w tym 7.45 Komen-  
taryz sportowy 9.10 Letnie przeboje  
10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości  
lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04  
Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy  
przebojów Radia Kraków 15.50 Magazyn  
Mistrzostw Świata 16.00 Co niesie dzień  
18.30 Rewia piosenek 19.15 Tak samo  
ale inaczej 20.10 W kręgu bluesa 21.10  
Filharmonia na urlopie 22.00 BBC 23.04  
Nocny Szlak RK.

**RADIO ALFA**

172,56 FM 102,40 FM  
Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13,  
17, Dyżury aptek i szpitali 19, Wiad. kult.  
16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15  
13.15-17.15 co godz., Kina i teatry 14,  
Giełda 14.35, Motowiesci 15.15

6.00 Poranny budzik 9.05 Przedpoł. z  
R. Alfa 9.35 Giełda pracy 11.05-22.00  
Muz. non stop 22.05 Listy z Galilei  
23.00-6.00 Muz. non stop

**RMF FM**

170,06 FM 196,00 FM  
Dziennik od 0.45 co godz., oraz 5.15,  
6.15, 7.15, 8.15, inf. krak/pogoda (co  
godz.) 9.15-11.45 13.15-16.15 inf. dla  
kierowców - traffic: 6.30-9.00 15.00-  
17.30 co pół godz.  
6.00 Ni w pięć mi w dziewięć 9.00-  
12.00 Byle do piątku 12.00-15.00 Na  
językach 15.00-17.00 Poza zasięgiem  
17.00-18.00 Radio muzyka fakty  
18.00-20.00 Lista Hop-Bęc 20.00-  
23.00 Metzoforte 23.00-02.00 O  
zmRocku 02.00-6.00 Nocka FM

**RADIO PLUS**

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM  
Wiadomości 6-21 co godz.,  
Skróty wiad. co godz. 7.30-16.30 (ser-  
wis motoryzacyjny) 17.30 18.30 (Z ży-  
cia Kościoła) 19.30, Sport 8.04 20.04,  
Giełda 15.45, Komunikaty drogowe  
7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45,  
Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31,  
Ekoserwis 9.31 15.31 19.31, English  
on Route 66 9.25 13.25 19.25  
6.00 Zaczniij od Plusa 9.00 Radio Plus  
Lato 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls  
Plusa 21.15 Radio Plus Opinie 22.15  
Dobre Słowo 22.30 Plusk 24.00-6.00  
Nocny odcień Plusa

**RADIO WANDA**

166,25 192,50 MHz  
Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok.  
16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45  
8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45,  
16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50  
6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o  
świecie: 7.15 Informacje służb miej-  
skich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny  
gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina na-  
prawdę dobrej muzyki 11.15 Konkurs  
- uderz w dzwon 12.15-15.00 Galicyj-  
skie południe: 12.15 Gorący temat  
13.15 Giełda - oddam, sprzedam, kupię  
14.15 Repertuar kin 14.30 Kon-  
kurs 16.15 Sjęsta z Lajkonikiem 20.15  
Piosenka na życzenie 22.30 Serwis  
Deutsche Welle 23.00 Serwis RFI 0.15  
Muzyczna noc z Wandą

**RADIO RAK**

166,25 192,50 MHz  
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00,  
Serwis drogowy 7.20 8.20. 9.20 14.20  
14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kul-  
turalne 8.40 12.40 16.40, Prop. do listy  
przebojów piosenki studenckiej 9.05  
18.45, Wiecz. Konkurs Muz. 20.01  
6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00  
RAK Time 15.00-19.00 Program po-  
południowy 17.40 Z archiwum radia  
RAK 19.00 Gramy na życzenie 22.00  
dRAK-Stop. 23.00 Jazz nie zna litości  
- Grolsch Jazz Club 24.00 Janosik  
0.03-6.00 Muzyka do kocyka

## GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

## TEATRY

▷ **OPERA** (w Teatrze im. J. Słowackiego, pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): II Letni Festiwal Opery i Operetki — Lucja z Lamermoor — 19.

▷ **SŁOWACKIEGO**

▷ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Bogusław Schaeffer: „Anons” — 19. Bilety: 15 i 10 ulg.

## KINA

▷ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Dzień zagłady (USA 15) — 15.45; Buntownik z wyboru (USA 15) — 18; Miejski obłęd (USA 15) — 20.15.

▷ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Hype — Zadyma (USA 15) — 15, 19; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 16.30; Blues Brothers 2000 (USA 15) — 20.30.

▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Spona, Królestwo Zielonej Polany. Powrót — seanse na zamówienie; Kiler (pol. 12) — 15.30; Goło i wesoło (ang. 15) — 17.30; Fakty i akty (USA 15) — 19.15; Kanapa w Nowym Jorku (USA 15) — 21.

▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Szakal (USA 15) — 16; Lepiej być niż może (USA 15) — 18.15; Mężczyzna przedmiot pożądania (niem.-USA 18) — 20.45.

▷ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Mała Syrenka (USA, b.o., dubbing) — 16; Wydział pościgowy (USA 15) — 17.45, 20.30.

▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Na ostrzu szpady (fr. 15) — 16; Przędem do tyłu (USA 15) — 18.15; Wielkie nadzieje (USA 15) — 20.

▷ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Goło i wesoło (ang. 15) — 15.15; Titanic (USA 15) — 17; Adwokat diabła (USA 18) — 20.30.

▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Życie jest piękne (szw.-norw.-duń. 15) — 12; Tamta strona ciszy (niem. 15) — 14.15; Przejrzeć Harry'ego (USA 15) — 16.15; Historie miłosne (pol. 15) — 18; Underground (jug.-fr.-niem. 15) — 19.30; Wakacyjne kino nocne: Drżące ciało (hisz.-fr. 15) — 22.30.

▷ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Szakal (USA 15) — 16; Adwokat diabła (USA 15) — 18.15; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 20.30.

▷ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Mr. Magoo (USA 12) — 16.30; Dzikie żądze (USA 15) — 18.30, 20.30.

▷ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 16.30; W akcie desperacji (USA 15) — 19; Ciemna strona Wenus (pol. 15) — 21 (przedpremiera).

▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): Od zmiernych do świtu (USA 15) — 18, 20.

## WAWEL

▷ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 4 zł. i 3 zł. ulg.): „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)

▷ **WAWEL ZAGINIŃIA** (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15)

▷ **SKARBIEC KORONNY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)

▷ **ZBROJOWNIA** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)

▷ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

▷ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

▷ **MUZEUW KATEDRALNE** (codz. 10-15)

▷ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17)

## MUZEA, WYSTAWY

▷ **NARODOWE**

▷ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77): (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Andy Warhol (do 12.07) • Przerzeń i czas (kabinie wschodnie ze zbiorów MN)

• Witkacy — Głogowski. Portrety wzajemne

• Warhol i dzieci — prace dziecięce

▷ **SUKIENNICZE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):

• Sztuka polska od XIV do XVIII w.

▷ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):

• Galeria rzemiosła europejskiego

▷ **ARSENAL** (Pijarska 8): (codziennie 10-17):

▷ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26): (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, śr. 10-18): • Z paletą wśród zwierząt. Czworonogi Matejki • Zbiory etnograficzne Jana Matejki • Takie były początki

▷ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): (wt.-cz., nd. 10-15.30, śr. 10-18)

▷ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonica 9, tel. 422-83-37): (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)

▷ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03): (wt.-nd. 10-18): • Fotografie Takuyi Tsukahary „Ocean jako fantazja”

• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kol. F. Jasińskiego

• Wystawa jedwabnych zwojów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto

▷ **ARCHEOLOGICZNE** (Pomska 3, tel. 422-75-60): (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 i 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):

• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Dziełwo tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej • Świat szkła (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-16): • „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”

▷ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonica 19-21, tel. 421-89-63): (wt.-sb. 10-15):

• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL

▷ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)

• Maciej z Miechowa 1457-1523

▷ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63): (pn. 10-17, śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):

• Via Dolorosa — wątki kalwaryjskie w polskiej sztuce ludowej (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):

• Walończy z Liège i okolic

▷ **HISTORYCZNE**

▷ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (wyst. stała nieczyn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• Artysty ukraiński — absolwenci krakowskiej ASP (do 31.08)

▷ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):

• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”

• Joanna Braun — scenografia

▷ **KAMIENICA HIPOLITOWA** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): • Leszek Dutka — malarstwo • Ogrody Krakowa

▷ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62): (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):

• Z dziełwo i kultury Żydów krakowskich

▷ **DOM ŚLĄSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”

▷ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)

• Z dziełwo Krakowskiego Bractwa Kurkowego

• Krowodrza na starej fotografii (do 31.07)

▷ **ZWIERZYNIKI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jądwi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14): • Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Pastuły • Wiesław Nowak — malarstwo

▷ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52): (codz. 9-16)

▷ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):

• „Pejzaże oksfordzkie” (Terence Wright)

▷ **MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)

▷ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowska 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)

▷ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)

▷ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66): (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starożytności

▷ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11): (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):

• Z dziełwo ubezpieczeń w Polsce

▷ **WIELICZKA**

▷ **MUZEUW ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16):

• Dzieje Wieliczki • Solniczki • 400 lat Kościoła św. Sebastiana w Wieliczce • Moja przygoda w Muzeum (do 31.08)

▷ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poz. kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. 10-16) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyn i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)

▷ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Daniełowicza 10) (8-16): • Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barczca, J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych

▷ **NIEPOŁOMICE — ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

## GALERIE

▷ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.): (pn.-pt. 12-16):

• wystawa Stanisława Michno i Wolfganga Hofera (do 31.07)

▷ **ANDRZEJA MLECZKI** (św. Jana 14): (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne)

• Rysunki, plakaty, kartki

▷ **BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Decyzja) (śr.-pt. 12-18, sb., nd. 11-18):

• Ekspozycja stała

▷ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • „Zeznanie” Jean-Luc Moulene • „100 fotografii” Wojciecha Prażmowskiego

▷ **DK PODGORZE** (Krasickiego 18/20); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Kazimierz Zbigniew Łoński z Zamościa: Eklibrisy (do 31.07)

## INNE

▷ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

▷ **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27): (szklarnia 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia — 3, ulg. 1.50.

## TELEFONY NA KŁOPOTY

• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11

• Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe)

▷ **PROSZOWICE** — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35

▷ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,

▷ **NIEPOŁOMICE** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999

▷ **NIEPOŁOMICE** — miejski 811-999, alarmowy 999

▷ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)

▷ **DYŻURNE APTEKI**

▷ **KRAKÓW**

• Mogiła 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Oświecenia 31 — 648-89-55, Prądnicza 85/87 — 633-93-01, Raclawska 10/14 — 637-87-21, Borsucza 12 — 266-40-06, Wysłuchów 2 — 654-44-43, Kalwaryjska 94 — 656-18-50.

▷ **SKAWINA** — Piłsudskiego 23

▷ **KRZESZOWICE** — Legionów Polskich 30

▷ **MYŚLENICE** — Żeromskiego 19

▷ **PROSZOWICE** — 3 Maja 7

▷ **WIELICZKA** — Piłsudskiego 75

## CZŁOWIEK W DEPRESJI

▷ **TELEFONY ZAUFANIA**

▷ **KRAKÓW**

• ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)

• dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)

• dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)

• dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64

• młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedz.)

• dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)

• dla alkoholiczów — 656-46-80 (pn.-pt. 24h)

• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)

• inf. o AIDS — 958 (całodobowy)

• dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)

• dla osób przeżyjących kryzys osobiste — 656-51-77 (wt. śr., pt. 16-19)

• dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)

• dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)

▷ **SKAWINA**

• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)

▷ **SUCHA BESKIDZKA** — 986

## NIE WIESZ CZEGOŚ

▷ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**

• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia.

## GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

▷ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**

▷ **KRAKÓW**

• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki — pomoc całodobowa)

• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;

• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)

• Centralna 41, tel. 643-53-08 (pn.-sb. 10-13 i 16-20, nd. 9-13)

• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)

• Gromady Grudziąz, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)

• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)

• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)

• Królówej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)

• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.

• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)

• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)

• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)

• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14)

• Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30)

• Woronicza 16, tel. 412-35-73 (pn.-pt. 15-19, sb. 9-12)

• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16)

• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sb. 9-14, wizyty dom. po godz. 20)

• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)

▷ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**

▷ **KRAKÓW** • Kasprzowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn.-pt. 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pn. śr. pt. sb. 16-20, wt. cz. 9-15)

▷ **GABINETY WETERYNARYJNE**

▷ **KRAKÓW**: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13) • Orlich Gniazdek 2, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19) • Sokolowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)

▷ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**

▷ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72;

▷ **WADOWICE** — 633-35-97

## AWARIA W DOMU

▷ **POGOTOWIE GAZOWE**

▷ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36

▷ **BIELSKO-BIAŁA** — 992

▷ **OŚWIĘCIM** — 992

▷ **WADOWICE** — 326-02

▷ **ANDRYCHÓW** — 75-42-20

▷ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**

▷ **KRAKÓW**: • Śródmieście — 421-27-49 • Krowodrza — 633-06-97 • Nowa Huta — 644-12-10 • Podgórze — 656-21-55

▷ **ANDRYCHÓW** — 75-29-29

▷ **BIELSKO-BIAŁA** — 991

▷ **OŚWIĘCIM** — 42-35-35

▷ **WADOWICE** — 339-34

▷ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**

▷ **KRAKÓW**: • Krowodrza — 422-92-05 • Nowa Huta — 648-28-61 • Podgórze — 655-53-98 • Śródmieście — 422-92-05

▷ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15) • Prace Franciszka Starowiejskiego

▷ **INSTYTUT JANA PAWŁA II** (Kanonica 18) (pn.-pt. 9-16): • „Proście o pokój dla Jeruzalem...” — Ziemia Święta przed Wielkim Jubileuszem” (do 22.07)

▷ **KRAKOWSKA FUNDACJA DZIENNIKARZY** (Szczepańska 1): • Eklibrisy z motywami krakowskimi „Cracoviana V” (do 31.07)

▷ **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2) (wt.-sb. 12-18): • Rzeźba Jerzego Fobera (do 13.07)

▷ **GALERIA „m”** (os. Złotego Wieku 14):

• Malarstwo i grafika Anny Pomykańskiej i Iwony Dobrzańskiej

▷ **„KANONICA 1”**: (Kanonica 1); (codz. 10-18): • Wystawa prac V Międzynarodowego Biennale Sztuk Plastycznych Osób Niepełnosprawnych (do 18.07)

▷ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17)

• Emil Nolde: Akwarele i grafiki

▷ **NA PIĘTERKU** (Mikołajska 2); (pn.-pt. 10-18): • Wystawa prac słuchaczy Studium Aranżacji Wnętrz, Projektowania Wystaw i Form Reklamowych (do 28.07)

▷ **PIANO NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p., tel. 422-53-95) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14):

• Wystawa retrospektywna malarstwa Kazimierza Mikulskiego (do 15.07)

▷ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):

• Średniowieczne narzędzia tortur

▷ **„PRYZMAT”** (Łobzowska 3); (pn.-pt. 9-15.30):

• Marian Sulc (1922-1996) Retrospektywa

▷ **„SUMA”** (Hotel Polonia, Basztowa 25/Pawia 2); (codz. 7-22): • Wystawa akwarel Kazimierza Masłowskiego

▷ **„TEMPORARY CONTEMPORARY”** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):

• Ekspozycja stała

▷ **„ZDERZAK”** (Floriańska 3): • Jan Młodzieńcic „5.30” Tempory na papierze i płótnie oraz słynne plakaty (do 31.07)

▷ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)

• Kolekcja własna Galerii

▷ **KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY: GALERIA** (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-15)

• Wystawa z okazji X-lecia Galerii

▷ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

▷ **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27): (szklarnia 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia — 3, ulg. 1.50.

## POLECAMY

## NA WIELKIM EKRANIE

## „Wydział pościgowy” reż. Stuart Baird Kino „Kijów”

Film sensacyjny. Policja z Chicago aresztuje przestępcę i wysyła go specjalnym samolotem — wraz z innymi aresztantami — do Nowego Jorku. Na pokładzie dochodzi do strzelaniny, samolot ląduje przymusowo a bandzior z Chicago ucieka. Wkrótce okazuje się, że zbieg jest w rzeczywistości byłym agentem CIA podejrzany o współpracę z obcym wywiadem.

W obsadzie tego świetnie wyprodukowanego i dynamicznie zrealizowanego filmu — same gwiazdy. Hollywoodskie trio Tommy Lee Jones Wesley Snipes-Robert Downey Junior daje popis aktorstwa najwyższych lotów. 131 minut wielkich emocji!

(Zaproszenia) (ART)

## SZLAKIEM GALERII

## Pod Złotym Lewkiem

Mieszcząca się przy ul. Szewskiej 18, w kamienicy o tej samej nazwie, jest jedną z pierwszych w Krakowie prywatnych galerii sztuki współczesnej. Założyła ją i prowadzi Danuta Fróg-Górecka, z zawodu konserwator.

Znaleźć tu można (choć nie tylko) przede wszystkim prace artystów krakowskich. Wielu autorów, wiele technik plastycznych, znane nazwiska, ale i młodzi zdolni, wstępujący dopiero w malarskie szranki: Juliusz Joniak, Antoni Chrzanowski, Jan Czarszcz, Adam Marczukiewicz, Paweł Kotowicz, Jacek Matchiasz, Magdalena Nałęcz, Andrzej Borowski, Czesław Rzepiński. Dla wielbicieli rzeźb prace Bronisława Chromego i Pawła Erazmusa.

Galeria zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. od 11 do 17. mar

## Plakat przy Stolarskiej

Dziś polecamy „Galerię Plakatu” przy ul. Stolarskiej 8. Prowadzący ją od lat 12 Krzysztof Dydo jest jednym z najwytrawniejszych znawców sztuki plakatu, zarazem liczącym się kolekcjonerem (jego zbiór to jeden z kilku największych w Polsce), organizującym i konsultującym liczne wystawy polskie i zagraniczne.

W galerii zobaczyć można nowości plakatowe z całej Polski, np. plakat Wiesława Wałkowskiego do wystawy portretu trumienneego, ostatni plakat Franciszka Starowiejskiego i Henryka Tomaszewskiego.

Galeria dysponuje katalogiem około 100 plakatów które można tu nabyć. Ceny plakatów od 10 do 100 zł, w zależności od nakładu, autora, roku w którym praca została wykonana. Można także kupić katalogi, albumy o plakacie (w cenie niższej niż w księgarni), reprodukcje plakatu na pocztówkach, lub plakatowy kalendarz.

# RYNEK PRACY

## PORADY ● OFERTY ● PROPOZYCJE

Jeśli twoje samodzielne poszukiwania pracy nie dały oczekiwanych rezultatów, nie załamuj rąk, zawsze bowiem możesz skorzystać z pomocy „pośredniaka”. I wcale nie musisz być bezrobotnym, urząd pracy pośredniczy w zatrudnieniu wszystkich,

tusu osoby bezrobotnej lecz chcą np. zmienić dotychczasowe zajęcie. Usługi świadczone przez „pośredniaka” są więc jednako dostępne dla pracodawców składających oferty pracy, jak i „pracobiorców”. Rolą RUP jest pomoc w skojarzeniu obu stron.

dzczęsto bowiem – zwłaszcza, gdy pracy szuka osoba dojrzała, w tzw. średnim wieku – dotychczasowe kwalifikacje zawodowe nie wystarczają i trzeba je zmienić, a na pewno – pogłębić. To znacznie zwiększa szansę w starciu z konkurentami ubiegają-

prorowadzenia rozmowy z potencjalnym pracodawcą. Kto nie znajdzie pracy „na posadzie”, a zechce prowadzić własną działalność gospodarczą, może za pośrednictwem RUP starać się o pożyczkę z Funduszu Pracy. Otrzyma ją mogą zarówno bezrobotni,

## W urzędzie pracy znajdziesz nie tylko pracę Pomoc z „pośredniaka”

którzy mają kłopoty z jego znalezieniem.

Rejonowe urzędy pracy kojarzą się na ogół jednoznacznie z bezrobociem, gdy tymczasem ich rolą jest pomoc wszystkim, którzy szukają miejsca zatrudnienia. W kartotekach RUP figurują więc ci, którzy już dłuższy czas pozostają bez pracy, biorą lub już przestali otrzymywać zasiłek dla bezrobotnych, a także ci, którzy nie mają sta-

Jeśli kojarzenie to nie przynosi oczekiwanego efektu, bo jedna ze stron nie jest w stanie sprostać wymaganiom drugiej, osoba szukająca pracy może liczyć na różnorodną pomoc. Jeśli nie wiesz, co ze sobą zrobić, wybór właściwej drogi może ci ułatwić doradca zawodowy. Wskaże przydatny dla twojego potencjalnego pracodawcy kierunek szkolenia czy kursu, bar-

cymi się o to samo czy podobne stanowisko w danej firmie. Jedną z form zawodowej aktywizacji są też kluby pracy, gdzie każdy nauczy się podstawowych kroków, ułatwiających poruszanie się na rynku pracy. Zajęcia w grupie pozwolą na ośmielenie i zdobycie większej pewności siebie, poznanie własnych mocnych i słabych stron, ułatwią autoprezentację, nauczą

jak i będący w okresie wypowiedzenia pracownicy zwalniani z przyczyn dotyczących zakładu pracy (zwolnienia grupowe, likwidacja czy upadłość firmy itp.). Ostatnią deską ratunku dla bezrobotnych może być skierowanie (maksimum na 12 miesięcy) do prac interwencyjnych lub robót publicznych.

(Ece)

### PRACA

#### DAM PRACĘ

**ABSOLWENTÓW** zatrudnimy. (012)267-29-29

A kanadyjska korporacja poszukuje chętnych do bezpłatnego przeszkolenia na stanowiska kierownicze. (012)267-29-29

**ACHA.** Dodatkowa praca dla wszystkich. Propozycje dla osób z działalnością gosp. oraz dla młodzieży. 0602 714-952.

**PRACA** stała, dodatkowa. Informacje pn-pt 9-15. (014)21-86-89.

**ABSOLUTNIE** dla każdego! Praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne. Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, (022)825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618.

**ADRESOWANIE** kopert - zatrudnimy. Płacimy do 5 zł. sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euro-Inwest” 99-300 Kutno, box: 28

**AGENCJA** ochrony zatrudni pracowników (012)637-21-33 wew. 330

**AGENCJA** ochrony zatrudni pracowników. 012/429-35-28

### DAM PRACĘ

**ATRAKCYJNA** praca domowa, biurowa, stała, dodatkowa. Nowe oferty. Dochód do 1900zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

**ATRAKCYJNA**, dodatkowa z możliwością wykonywania w domu. Umowa zlecenie. Tel. (012)65-84-605, 637-14-44 wew. 247

**ATRAKCYJNA** i ciekawa praca z ludźmi. (012)645-43-70

**CHALUPNICZTWO** (012)648-88-25, (012)643-63-84

**CHALUPNIKÓW** zatrudnimy. 0700-71-738

**CHALUPNICZTWO** biurowe. Zarobki 109 złotych dziennie. Informacje bezpłatne. KD 34-700 Rabka skrytka pocztowa 39.

**DO** szycia rencistki. Nowy Sącz, ul. W. Pola 82 (0-18)443-75-31

**F.H.** zatrudni przedstawicieli handlowych, dealerów. Tel. (012)658-46-05, 637-14-44 wew.247

**FIRMA** zatrudni brygady lub firmy: murarzy, tynkarzy, lastrikarzy, betoniarzy, zbrojarzy. (012)637-34-66

### DAM PRACĘ

**FIRMA** marketingowa zatrudni i przeszkoli na stanowisko menedżera. Wymagania: znajomość języka czeskiego. (012)267-29-29

**FIRMA** z tradycjami zatrudni na stałe. (012)267-29-29

**Polinar S.A.**  
przyjmiemy wykwalifikowanych  
mechaników samochodowych  
z doświadczeniem  
Tel. (0-12) 414-16-77

**FIRMA** zatrudni spawaczy argonowych do pracy w Czechach i na Słowacji z uprawnieniami według EN 287-1 telefon (014)68-61-730.

**FRYZJERKI** (0-18)442-80-79 po 20.

**GAZETA** „Krakowski Rynek Pracy”, ogłoszenia, numer 4, już w kioskach.

**HURTOWNIA** Piwa i Napojów zatrudni przedstawicieli handlowych. Tel. (0-14)21-96-62, (8-16).

**HURTOWNIA** zatrudni 3 osoby z samochodem z Tarnowa i okolic. (0-14)26-73-37.

**HUTA** Szkła - Rajsko koło Oświęcimia zatrudni hutników szkła, tel. (033)43-46-54

**JEŻELI** szukasz stałej i legalnej pracy w domu - na umowę, bez pośredników napisz do firmy „SANTA”. Oferujemy różne oferty, zapewniamy duże wynagrodzenie, bez pobrań i gier. Dołącz zaadresowaną kopertę, 2 znaczki za 65 gr. P.R.F. „SANTA” Biskupice 101, 32-200 Miechów

**KANADYJSKA** firma zatrudni i przeszkoli, możliwość awansu. (012)267-29-29

**MONTERÓW** rurociągów przemysłowych, spawaczy w osłonie agonu - zatrudnię. (0-14)746-080.

**N.SĄCZ:** magazyniera z doświadczeniem zatrudni hurtownia spożywcza, mile widziane prawo jazdy kat.B. (0-18)442-67-66.

**PIELĘGNIARKĘ** z ważnym dyplomem, posiadającą grupę inwalidzką, zatrudni firma (0-18)441-80-29

**PRZYJMIĘ** do pracy blacharzy - dekarzy (012)269-00-56 po 18.00

**PRACA** stała i sezonowa. Zgłoszenia pod numerem (0-12)272-01-66 wew. 63.

**PRACA** 5 osób. Nie akwizycja. (014)52-52-54 poniedziałek - piątek 9.00 - 11.00.

**PRACA** -kosmetyki, inf. pon. -pt. (10-12). Tarnów, Mościckiego 2.

**PRZYJMOWANIE** telefonów, adresowanie kopert, składanie długopisów - zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „TELE-TOP” 99-300 Kutno box 85

**PRACOWNIKA** do sklepu motoryzacyjnego w Dębicy - zatrudnię. Tel. (014)67-78-520, 68-17-022

### DAM PRACĘ

**RENOMOWANA** hurtownia odzieży zatrudni absolwentów i osoby ze stażem. Stała praca, dobre zarobki. Samochód osobowy dodatkowym atutem. tel/fax.(0-18) 443-79-35.

**SZUKASZ** pracy w domu? napisz do nas. Zlecimy regenerację kaset barwiących, wprasowywanie barwnych nadruków na odzież, rozsyłanie ofert. Zbyt gwarantowany, urządzenia gratis, wysokie zarobki. Stała współpraca w całym kraju. Informacje bezpłatne, przesył kopertę zwrotną i 2 znaczki. „VIKTORIA” Biskupice 101, 32-200 Miechów.

**SZWACZKI** zatrudnię. Wymagana dobra umiejętność szycia, krawiectwo ciężkie (0-18)443-75-31

**SZWACZKI.** Nowy Sącz, ul.W.Pola 82 (0-18)443-75-31

**FIRMA** handlowa poszukuje operatorów, ambitnych pracowników do przeprowadzenia pokazów domowych (pościele wełniane). Wysokie wynagrodzenie. Kontakt od poniedziałku do piątku między godz. 10 a 14, tel. 063 272-58-10

**FIRMA** zatrudni spawaczy z uprawnieniami B1 E2, 3 i 4 (delegacja) oraz kierownika grupy po 15.00 041/ 357-48-58.

**FIRMA** poszukuje specjalistów w branży marketingu bezpośredniego. Tel. 0-14/26-18-88, godz. (10-13).

**ZATRUDNIĘ** doświadczoną osobę na stanowisko marketingu dyrektora. Wiek minimum 30 lat. tel. 0-14/26-18-88, w godz. 10-13.

**SZYCIE** wyrobów kaletniczych (chalupnictwo). Wymagana maszyna oraz umiejętności. (0-18)443-13-03.

**TARNÓW** dla aktywnych. Tel. (0-602)281-540, (9-16).

**ZATRUDNIĘ** kosmetyczkę, absolwentkę 1998 roku. Nowy Sącz, ul. Romanowskiego 11/4 (0-18)442-01-45

**ZATRUDNIĘ** instruktora nauki jazdy z uprawnieniami. (0-14)22-42-43.

**Rejonowy Urząd Pracy w Krakowie**

• 3 miejsca pracy dla: tynkarzy, wykształcenie zawodowe lub podstawowe + kurs, wymagana praktyka, badania na wysokość, wynagrodzenie 700 zł + premia do 40 proc. (oferta nr 252050 praca stała), zgłoszenia: BUDOPOŁ – osobiście do Działu Kadr, Kraków, al. Słowackiego 39

• 1 miejsce pracy dla: murarza-tynkarza-posadzkarza, wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, wymagane uprawnienia do pracy na wysokości, wynagrodzenie 600 zł (oferta nr 252280 praca stała), zgłoszenia: firma SAWBUD w Krakowie – Dział Kadr tel. 644-86 w. 165 lub 166 w godz. 7-15

• 1 miejsce pracy dla: nauczyciela informatyki (techniki), wykształcenie wyższe, przygotowanie pedagogiczne, nauczanie w klasach IV-VIII, wynagrodzenie 900 zł (oferta nr 249950 praca stała), zgłoszenia: Szkoła Podstawowa w Świątnikach Górnych, ul. F. Bielowicza 20 w godz. 9-13

• 10 miejsc pracy dla: ślusarzy-spawaczy w osłonie CO2, wykształcenie zawodowe, uprawnienia spawalnicze w osłonie CO2, mile widziana umiejętność czytania dokumentacji technicznej (praca w akordzie), wynagrodzenie 650 zł (oferta nr 252350 praca stała), zgłoszenia: firma STALCO INDUSTRIES – osobiście z dokumentami do Działu Kadr, Kraków, ul. Cementowa 1

### DAM PRACĘ

• 1 miejsce pracy dla: operatora koparko-ladowarki, wykształcenie podstawowe, staż pracy 2 lata, wymagane prawo jazdy kat. C+E i uprawnienia operatora koparki kat.III, wynagrodzenie 1000 zł (oferta nr 94570/C.O. czas określony), zgłoszenia: Rejon Drog Miejskich Śródmieście w Krakowie, tel. 411-85-45 lub 412-70-62

• 3 miejsca pracy dla: konserwatorów urządzeń dźwigowych, wykształcenie zawodowe energetyczne lub elektryczne, staż pracy 2 lata, wymagane badania na wysokość i uprawnienia do konserwacji dźwigów towarowo-osobowych, wiek do 40 lat, wynagrodzenie 800 zł (oferta nr 93950/C.O. czas określony), zgłoszenia: Przedsiębiorstwo Produkcji i Montażu Urządzeń Dźwigowych w Krakowie, tel. 411-20-20 w. 110

• 1 miejsce pracy dla: kucharza, wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, wynagrodzenie 552 zł (oferta nr 252640 praca stała), zgłoszenia: Szpital Specjalistyczny im. J. Dietla – osobiście z dokumentami do Działu Kadr, Kraków, ul. Skarbowska 4

• 1 miejsce pracy dla: krojczego, wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, wykonywanie wykrojów w skórze ręcznie i maszynowo, wynagrodzenie 1200 zł, akord (oferta nr 94170/C.O. czas określony), zgłoszenia: firma PANDA-2 Przedsiębiorstwo Branży Skórzanej w Krakowie, tel. 266-39-49

• 2 miejsca pracy dla: szwaczek galanterii skórzanego, wykształcenie podstawowe, wymagana praktyka i badania lekarskie – zdolność do pracy, wynagrodzenie 600 zł (oferta nr 94180/C.O. czas określony), zgłoszenia: firma PANDA-2 Przedsiębiorstwo Branży Skórzanej w Krakowie, tel. 266-39-49

• 4 miejsca pracy dla: masarzy-wędliniarzy, wykształcenie podstawowe, staż pracy 2 lata, możliwość uzupełnienia badań, wynagrodzenie 700 zł (oferta nr 251960 praca stała), zgłoszenia: firma HIS Zakład Przetwórstwa Mięsnego, Bilibice, tel. 285-87-13

• 1 miejsce pracy dla: kierownika działu wykonawstwa, wykształcenie wyższe budowlane – budownictwo ogólne, staż pracy 10 lat, wymagane uprawnienia do prowadzenia robót z zakresu antykorozyjnych robót budowlanych, wynagrodzenie 1200 zł (oferta nr 252200 praca stała), zgłoszenia: firma POLKAT w Krakowie, tel. 637-32-87 w godz. 9-14

**Rejonowy Urząd Pracy w Tarnowie pl. Bema 3, tel. 21-47-28, 21-48-36**

• inspektor nadzoru - wyształ. wyższe w zakresie drogowictwa, min. 5 letni staż pracy

• specjalista obsługi urządzeń chłodniczych - nadzór nad urządzeniami chłodniczymi, chłodnia amoniakalna, wyształ. zawodowe kierunkowe,

• kowal -ślusarz wyrobów artystycznych - wyształ. zawodowe, mile widziany staż pracy,

• murarz - tynkarz docieplanie budynków, staż pracy min. 2 lata. Praca w Warszawie lub Poznaniu (zakwaterowanie zapewniamy)

• cieśla - wykształcenie kierunkowe, wymagana znajomość szalunków systemowych typu Peri. Praca w Gdańsku - zakwaterowanie zapewniamy pracodawca.

• kosztorysant robót budowlanych - wykształcenie średnie budowlane, min. 2 letni staż prac. Kosztorysowanie komputerowe.

**Rejonowy Urząd Pracy w Dębicy, ul. Cmentarna 20, tel. 70-28-26, 81-08-81**

• kierownik sklepu - wymagane wyształ. Średnie doświadczenie w pracy w handlu, umiejętność kierowania zespołem ludzi. Praca w Mielcu -sklep branży chemicznej.

• inżynier chłodnictwa - wymagane wyształ. wyższe techniczne o profilu chłodniczym i klimatyzacja. Prawo jazdy kat. B.

**Rejonowy Urząd Pracy w Bochni, ul. Kazimierza Wilk. 33, tel. (014)61-220-59, 61-220-53**

• administrator sieci komputerowej - informatyk wymagane wykształcenie wyższe, staż pracy b/o,

• spawacz - wymagane wykształcenie b/o, staż pracy około 1 rok, uprawnienia do spawania rur metodą TIG,

• krojczyni- wykształcenieb/o., staż 1 rok pracy przy obsłudze noży pionowych,

• technolog żywności + laborant + kontroler jakości, wykształcenie wyższe lub średnie kierunkowe z 5 letnim stażem pracy,

**BANK KADR „TEST”**

• kierownik - członek zarządu - praktyka w zarządzaniu - preferowane media

• asystentka - biegly angielski

• logistyk - biegly angielski

• chemik - specjalista d/s kontroli jakości, biegly angielski

• główny księgowy - spółka akcyjna

• administrator sieci - LAN/VAN

• programista znający SQL, DELPHI

• inżynier technolog narzędziowiec - angielski lub francuski - biernie, doświadczenie w produkcji

• specjalista d/s handlowych - zintegrowane systemy teleinformatyczne, wykształcenie wyższe techniczne lub ekonomiczne, praktyka

• przedstawiciel handlowy - branża budowlana, wystrój wnętrz, praktyka

### DAM PRACĘ

• specjalista d/s handlu zagranicznego - praktyka w handlu zagranicznym, biegly niemiecki

• inżynier sanitarny - branża grzewcza, praktyka organizacyjna

**Oferty pracy zgłoszone w rejonowych urzędach pracy województwa nowosądeckiego**

• majster budowy - wykształcenie średnie budowlane, uprawnienia budowlane.

• mistrz fryzjerski - kurs pedagogiczny.

• specjalista ds. marketingu - branża fryzjerska.

**Rejonowy Urząd Pracy w Gorlicach ul. Michałusa 18 tel. 353-55-20**

• sprzedawca lodów - praca sezonowa

• monter instalacji c.o. - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat

• spawacz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 2 lata

**Rejonowy Urząd Pracy w Limanowej ul. Szwedzka 4 tel. 337-38-94**

• nauczyciel wychowania fizycznego - wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym, umiejętność gry w tenisa, praca na dwie zmiany.

• nauczyciel języka angielskiego - wykształcenie wyższe

• nauczyciel informatyki - wykształcenie wyższe.

• cukiernik-praktyka w zawodzie, wynagrodzenie do uzgodnienia.

**Rejonowy Urząd Pracy w Nowym Targu os. Bór 13, tel. 226-56-91**

• inżynier mechanik - wykształcenie wyższe.

• kierowca dźwigowy - wykształcenie zawodowe

• nauczyciel wych. fizycznego - wykształcenie wyższe

• nauczyciel matematyki - wykształcenie wyższe

• nauczyciel biologii - wykształcenie wyższe

• nauczyciel chemii - wykształcenie wyższe

• nauczyciel biologii - wykształcenie wyższe

• nauczyciel języka polskiego - wykształcenie wyższe

• nauczyciel języka niemieckiego - wykształcenie wyższe

• oligofrenopedagog - wykształcenie wyższe

• wychowawca internatu - wykształcenie wyższe

• nauczyciel praktycznej nauki zawodu - wykształcenie średnie

• technolog żywności - wykształcenie średnie

**Rejonowy Urząd Pracy w Zakopanem ul. Księdza Stolarczyka 14, tel. 20-15-061, 20-15-479**

• nauczyciel wychowania przedszkolnego - wykształcenie wyższe

• nauczyciel języka niemieckiego - wykształcenie wyższe, praca stała

• mgr analityki medycznej - wykształcenie wyższe, praca stała

**POSZUKUJE PRACY**

**ABSOLWENTKA** filologii angielskiej, dobra znajomość hiszpański, rosyjski -podejmie pracę. (0-14)43-62-85.

**ADMINISTROWANIE** 090-36-32-61

**KIEROWCA** kat.C,E, praktyka TIR. (0-18)446-25-71.

**OCHRONA** obiektu przyjmę pełne uprawnienia (012)423-56-14

**PODEJMIĘ** każdą pracę posiadam uprawnienia budowlane. (0-14)221-639.

**POSZUKUJE** pracy ( architektura wnętrz, fotografia, grafika) Oferta: 35/AS. B.O. al. Pokoju 3.

**POPROWADZĘ** książki przychodów, rozchodów ZUS, VAT, Dębica: (014)681-90-42

**SZYCIE**, chalupnictwo podejmę dwie osoby -stębnówki, overlocki. (012)649-48-55.

**NAUKA**

„BHP” dla pracodawców. KURS rozpoczynamy! ZDZ, Dietla 38 (012)422-85-69

**ABSOLWENCI** INFORMATYKA, EKONOMIKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012)633-57-38, Dietla 38 (012)422-85-69.

**BHP** szkolenia usługi. (0-14)42-26-37.

**INSTRUKTOR** Nauki Jazdy. Kurs Rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-85-69

**JĘZYK** angielski, profesjonalnie wszystkie stopnie. (0-14)275-253.

**KOSMETYKA**. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

**KOSMETYCZNE** Studium, policealne (dienne i zaoczne) działające na bazie szkoły medycznej, prowadzi zapisy na nowy rok. Kraków, Straszewskiego 25. (012)421-91-49

Coupe du monde \*\*\* Coupe du monde



Provokator uniknął kary

# Ariel Ortega, bohater upadły

(red. Janusz Koziol z Marsylii)

Ariel Ortega, bohater argentyńskiego futbolu po meczu z Anglikami, w Marsylii upadł na bruk, sprowadzając do tego samego poziomu ekipę Daniela Passarelli. W 87 min. Ortega podnosząc się z murawy powalił uderzeniem „z głowy” bramkarza holenderskiego Edwina Van Der Sara. Argentyńczyk za ten uliczny wybrk został wyrzucony z boiska, a w chwilę później Dennis Bergkamp strzelił gola, który dał awans do półfinału Holandii, a wyeliminował Argentynę.

Po tym „suchym” wprowadzeniu można by Ortegę uznać za faceta, któremu brakuje szarych komórek i którego trzeba wyrzucić z reprezentacji na zbity pysk. Ale sprawa nie jest tak prosta, bo zanim mierzący 170 cm Ortega znokautował wielkoluda Van Der Sara (196 cm) na boisku doszło do wydarzeń, które czynu Argentyńczyka na pewno nie usprawiedliwiają, za to nakazują wskazać współwinnych – acz nie ukaranych – zaistniałej sytuacji. Atakujący bramkę Holandii Ortega wbiegł w pole karne, gdzie starł się z Jaapem Stamem i upadł na murawę. Meksykański sędzia Arturo Brizio Carter jednoznacznie dał do zrozumienia, że Ortega symuluje i nakazał grać dalej. Czy był faul, czy nie? Ujęcie kamery od środka boiska sprawia wrażenie, że Argentyńczyk teatralnie upada. Drugie ujęcie kamery, zza bramki Holendrów, wyraźnie pokazuje, że Stam spowodował upadek Ortegę kopiąc go w prawą nogę! Przepisy mówią, że faul w polu karnym kończy się rzutem karnym. W tej sprawie nie mam więcej do dodania. Gdy Ortega leżał na murawie do akcji wkroczył Van Der Sar. Bramkarz holenderski stanął nad leżącym rywalem i pewnie „rzucił” mu stek wyzwisk. Podnosząc się z murawy Ortega uderzył go z premedytacją głową w twarz. To jest tak niepodważalne, jak i to, że różnica wzrostu między tymi panami wynosi 26 cm na korzyść Holendra. Van Der Sar prowokował Ortegę nie tylko słowami, śmiał twierdzić, że celowo opuścił głowę jakby licząc na głupi krok ze strony zderwanego Argentyńczyka. Doczekał się, Ortega słusznie został wyrzucony z boiska, niemniej dla mnie niesprawiedliwością jest, że provokatora sędzia pozostawił w spokoju.

Przed meczem na Stade Velodrome największe porusze-

nie wywołało wejście na trybunę honorową Diego Maradony. W obstawie trzech goryli przemaszerał najpierw przez łoża prasowe jakby celowo chciał pokazać światu jakie uwielbienie go otacza. Rzeczywiście, jego rodacy z telewizji i radia dosłownie rzucili się na swojego idola, a ten podawał im rękę do powitania w sposób, który przypomina sceny z życia szlachty polskiej, gdy laskawie podawali rękę do pocałowania chłopu pańszczyźnianemu. Faktem jest, że Maradony nikt w obwieszoną złotem rękę nie całował. Maradona krótko ogłosił, że Argentyna może zostać mistrzem świata, o ile trener Daniel Passarella nie będzie robił głupstw i zostawi Batistutę w spokoju (pewnie miał na myśli ściągnięcie tego piłkarza z boiska podczas meczu z Anglią). Po przegranym meczu Maradona nie już nie mówił o Batistucie dając do zrozumienia, że kompletnym idiotyzmem było nieskorzystanie w tak ważnym meczu z Gallardo.

Na poziomie meczu w Marsylii na pewno nie można było narzekać. Strzał Jonka w słupkę już w pierwszych minutach spotkania, to jeden z trzech strzałów w tym meczu, po którym poruszyły się trybuny, ale piłka nie trafiła do siatki. W obijaniu słupków lepsi okazali się Argentyńczycy, bowiem wyczyn Jonka skopiował jeszcze w pierwszej połowie Ortega (strzał z 25 m), a po przerwie w słupkę trafił Batistuta. Dwa do jednego w strzałach w słupki, to nie wobec końcowego wyniku 2:1 dla Holandii. W 12 min. po zagranii piłki głową w idealnej sytuacji znalazł się Kluyvert i nie zmarnował sytuacji. Holendrzy utrzymali prowadzenie tylko przez sześć minut, kiedy to po długiej wrzutce Verona w sytuacji „sam na sam” znalazł się Lopez. Piłkarz, którego tak krytykowano za głębokie ukrycie swojego talentu na tych mistrzo-

stwach, spokojnie poczekał na pierwszy błędny ruch Van Der Sara i strzelił, wpuszczając piłkę do siatki między nogami bramkarza. W 89 min. F. de Boer po zamieszaniu związanym z czerwoną kartką dla Ortegę zagrał dokładną piłkę na prawą stronę do Bergkampa, ten ograł Ayale i strzałem w długi róg zapewnił Holandii zwycięstwo.

Zanim doszło do gola Bergkampa nie brakowało sytuacji, które mogły zakończyć się powodzeniem raz dla jednej, raz dla drugiej drużyny. Poza wspomnianym już słupkiem Jonka Holendrzy mieli sytuację po strzale Davidsa (tuż obok spojenia słupka z poprzeczką); po strzale Jonka z 20 m, kiedy to Roa z trudem sparował piłkę na róg; Bergkamp przetrzasnął piłkę nad Roą w pole bramkowe, ale nie miał kto piłki do siatki wepchnąć; Kluyvert strzelił głową pod poprzeczkę i bramkarz wybija piłkę na róg. Nie wykorzystane okazje Argentyńczyków to wspomniane już słupki po strzałach Ortegę i Batistutę; zagranie Lopeza na puste pole bramkowe, gdzie zabrakło zarówno piłkarzy broniących jak i atakujących; strzał Simeone spoza pola karnego, tuż obok słupka.

Przełomowym momentem meczu mogła być czerwona kartka dla Numana, który brutalnie sfaulował Simeone. To osłabienie Holendrów zakończyło niejako ich przewagę w środku pola, od 77 min. zajęli się oni przede wszystkim zabezpieczaniem własnej bramki. Argentyńczycy będąc teraz niemal przez cały czas w posiadaniu piłki jakoś nie potrafili jednak stworzyć sytuacji, które stwarzałyby zagrożenie pod bramką Van Der Sara. Sytuację odwróciła dopiero czerwona kartka dla Ortegę. Zespół argentyński był tak zszokowany tym zajęciem, że zapomniał o sprawie najważniejszej: obronie własnej bramki. Bergkamp wykorzystał ich chwilę słabości bezwzględnie. Z dwóch bardzo dobrych drużyn jedna musiała już pożegnać się z mistrzostwami. Padło na Argentynę. Trener Daniel Passarella nie będzie miał okazji do rehabilitacji, bowiem już zapowiedziano, że zastąpi go Carlos Bianchi.



Ariel Ortega – ostatnie chwile na Mundialu...



Gabriela Sabatini – piękna zawodniczka...

DEBICA  
**bbc**  
COMPANY

**WYJAZD**  
SPONSOROWANY

**Plus**  
GSM  
SIEĆ CYFROWEJ  
TELEFONII  
KOMÓRKOWEJ



# XVI Mistrzostwa Świata Francja '98



Nie miał świadomości, że Francja jest w półfinale

## Skołowany Barthez

Piłkarska Francja potrzebuje bohatera. Po meczu z Włochami idealnym kandydatem do tego miana stał się Fabien Barthez, bramkarz, który obronił strzał Albertiniego i „zaczarował” Di Biagio, wprowadzając w ten sposób reprezentację gospodarzy do półfinałów MŚ. Barthez nie czuje się zbyt dobrze w roli gwiazdy, bowiem twierdzi, że gdy człowiek ma przed sobą ważne sprawy do załatwienia nie powinien zajmować się gadulstwem. Na to jest czas po osiągnięciu celu. Mimo tak jasno sprecyzowanych zasad Barthez nie odważyłby się uciec od dziennikarzy, którzy czekali na niego w mixed zone. Wywiady, to też część jego pracy.

– Nie uwierzycie – zaczął swoje wywody Barthez – ale gdy Di Biagio trafił w poręczkę, to ja nie miałem świadomości, iż jesteśmy już w półfinale. Byłem przekonany, że jest jeszcze jedna kolejka karnych. Dopiero gdy koleżdy rzucili się na mnie zdałem sobie sprawę, że to wreszcie koniec. Najdłuższy mecz w mojej dotychczasowej karierze się skończył. Zresztą nie tylko ja byłem skołowany. Laurent Blanc jeszcze dłużej niż ja nie był w stanie uwierzyć, że ten mecz wreszcie się skończył. Nie da się ukryć, że te dwa ostatnie mecze ciągnęły się w nieskończoność. Myślałem, że to już nigdy się nie skończy. Gwizdek sędziego był zbawieniem. Ja byłem zmęczony sytuacją stojąc w bramce, co dopiero musieli czuć koleżdy z pola. Po meczu mówili, że mieli złudzenie, iż boisko samo się powiększa.

Oczywiście Barthez musiał przede wszystkim odpowiadać na pytania dotyczące karnego obronionego po strzale Albertiniego. Bramkarz Francji wyluzowany, ze śmiechem przypomniał wszystkim, że karne poprzedzał mecz i dogrywką.

– Nie miałem tym razem aż tak dużo pracy – mówi Barthez – przez 120 minut miałem trzy ważne kontakty z piłką. Trener powiedział mi później, że w jednym wypadku uratowałem zespół od utraty gola. Fajnie, że ktoś tak ocenia mój wkład w ten mecz. Jeżeli chodzi o karne, to jestem takim człowiekiem, który bar-



dzo interesuje się swoimi ewentualnymi przeciwnikami. Lubię analizować sam jak te karne wykonują piłkarze, którzy kiedyś mogą stać się mną oko w oko. Ale mam świadomość, że nie strzelony karny, to tylko i wyłącznie wynik błędu popełnionego przez strzelającego. Ja mogę tylko ten błąd wykorzystać. Ale już przed strzałem widać, że ktoś podchodzi źle do jego wykonania. Tak było z Lizarazu, tę samą niepewność zauważyłem później u Albertiniego. Moją zasługą jest tylko to,

że ten jego błąd wykorzystałem. Strzał Di Biagio...dziwna sprawa. Przy każdym karnym staram się w jakiś sposób oddziaływać na strzelającego, poruszam się na linii, robię zwody. Tym razem nie zrobiłem nic. Stałem i doczekałem się błędu Włocha, ta piłka nie wpadła do bramki bez mojej zasługi. Mogę powiedzieć tylko tyle, że już kilkakrotnie mój zespół, klubowy czy reprezentacyjny, kończył mecze serią rzutów karnych i przegrałem tylko raz, grając w Olympique Marsylia przeciwko Montpellier.

Jako że tyłu Francuzów gra w Serie A, padło również pytanie czy Barthez korzystał z uwag swoich kolegów, którzy mogli mu zdradzić tajemnice karnych strzelanych przez niektórych Włochów. To pytanie zdenerwowało Fabiana.

– Nie nawiądzę dobrych rad – mówi bramkarz reprezentacji Francji. – Ja muszę się koncentrować i myśleć o tym co mam robić za chwilę. Każda sytuacja jest inna, takie rady bramkarza raczej denerwują niż mu pomagają. Mnie denerwuje nawet poklepywanie po plecach. W historii moich występów w bramce było kilku takich kolegów, którzy na siłę chcieli udzielać mi dobrych rad. Wszystkich ich przegoniłem. Ale nie myślałem o tym co było, teraz liczy się tylko przyszłość. Myślę, że w tych meczach z Paragwajem i Włochami stał się tak silnie psychicznie, że żadna sytuacja na boisku nas nie zaskoczy.

Janusz KOZIOŁ

Brazylia – Holandia i Francja – Chorwacja

## Zostały cztery mecze

W niespełna cztery tygodnie na Mundialu mamy już poza sobą 60 meczów. Zostały do rozegrania tylko 4, te najważniejsze: dwa półfinały oraz mecze o 3. i 1. miejsce (w takiej kolejności). Po piątkowo-sobotnich ćwierćfinałach do domu odjechali Włosi, Duńczycy, Argentyńcy i Niemcy. Same dobre drużyny, ale tym razem znalazły pogromców. W półfinale zagrają Brazylia z Holandią i Francja z Chorwacją.



Awans gospodarzy w całej Francji wywołał euforię. Ekipa Aime Jacqueta po wygraniu swojej grupy kolejne awanse uzyskiwała w pocie czoła. Dogrywka z Paragwajem, teraz karne z Włochami, ktoś inny musiałby się martwić o psychiczną i fizyczną sprawę umęczonego zespołu. Ale Jacquet ma na tych mistrzostwach najbardziej wyrównaną kadrę, dla niego zmiany personalne w podstawowej jedenastce nie są tragedią, a wręcz kolejnymi odkryciami dla tych mistrzostw. Najmłodszy atak Henry-Trezeguet jest tego najlepszym przykładem.

Francuzów w każdym meczu wspiera kto żywa. Na honorowej trybunie prezydent Chirac, Jospin, Platini, a obok nich zawsze Havelange, Blatter czy Johansson. W piątek Francuzom kibicował nawet Kissinger, słynny sprzed lat sekretarz stanu, który wywalczył przed czterema laty organizację Mundialu dla Stanów Zjednoczonych.

W półfinale gospodarze na pewno będą mieli za sobą więcej kibiców, niemniej dla pogromców Niemiec nie będzie to raczej wystarczający straszak. Mecze Chorwatów to sprawa nie tylko sportowa, ale również polityczna.

Budowanie prestiżu państwa poprzez sport w przypadku kraju, który jest tak krótko na mapie Europy końca XX wieku, zdaje się dziś ważniejsze niż cokolwiek innego. Francja zmęczona, ale preferująca futbol mądry, Chorwacja na fali, lecz zbyt często popadająca w skrajności, co odnosi się również do ich formy. Pięknie byłoby, gdyby w najbliższą środę oba zespoły zaprezentowały to co jest w ich futbolu najpiękniejsze.

W Marsylii dzień wcześniej pogromcy Argentyńczyków i Holendrów, zmierzają się o obrońcę mistrzowskiego tytułu. Patrząc na grę Brazylii nie bez racji będzie stwierdzenie, że o ile piłkarsko jest to ekipa świetna, to psychicznie nie jakby do tej swojej wielkości nie dorosła. Napotykając na pierwszą poważniejszą przeszkodę „canarinhos” tracą wiarę w swoje siły. Wtedy zawsze jest szansa, że o losach meczu zadecyduje jedna z gwiazd: Ronaldo, Rivaldo czy Leonardo. To chyba jednak niezwykle ryzykowne zdawać się na jednostki, nawet jeżeli są wybitne, gdy wspólnymi siłami cel zdaje się być osiągalny.

Holandia po 20 latach znów w czwórce najlepszych zespołów świata. W 1974 i 1978 r zespół z gwiazdami największego formatu (w tych pierwszych mistrzostwach grał jeszcze Cruyff oraz Haan, Krol, Neeskens, Rensenbrink, potem doszła bracia van de Kerkhof) dwukrotnie sięgnął po tytuł wice-mistrza świata. Patrząc na nazwiska, to chyba jednak tamta „stara” drużyna była w gwiazdy zasobniejsza. Ale skoro nie udało się pokoleniu Cruyffa, to może do mistrzostwa poprowadzi dzisiejszy zespół Holandii Bergkamp. Teraz już wiemy, że to nie jest niemożliwe. (JK)



Objawy choroby futbolowej pomatu mijają. Proporcje czasu poświęconego na piłkę i inne przyjemności zostały zachowane, szczęśliwie na korzyść tych innych. Nie tak całkiem znów przypadkowo znalazłem się w piwnicy, z beczek której można zapętnić winem około 17 mln butelek. Niestety, jakoś nie potrafię zrobić przejemności patronowi (szef tego składu beczek) i powiedzieć, że wolę jego wino od Guinnessa. Nic na to nie poradzę, że jesteśmy wychowani w innej kulturze spożycia... To oczywiście nie przeszkadza w degustacji z kilku beczek. Tym razem gafy nie było, bo w odpowiednim momencie ugryzłem się w język. Rarytas, z którego patron był najbardziej dumny – Duras, głównie na eksport do USA i Japonii – dla mnie był napojem cierpkim, niezbyt dla gardła miłym. Wolatłem już stanąć przy innej beczce, z której wino zdawało się być słodsze. Jedno jest pewne, po tak dogłębnej degustacji spacer pomiędzy murami Carcassonne nabiera innego wymiaru.

Rozciąganie kości w Starym Porcie nie pozwala na całkowite oderwanie się od futbolu, bowiem w Marsylii kibice znają tylko trzy główne kierunki: Stade Velodrome, plaża Prado i Stary Port. Rejsowy statek na wyspę, gdzie stoi słynny Cisowy Zamek, to wyprawa w świat literackiej fikcji. Tutaj miał być więziony bohater Aleksandra Dumasa, hrabia Monte Christo. Na oglądanie celi hrabiego nie ma już czasu, jeżeli chce zdążyć na mecz, to musi zrezygnować ze zwiedzania wyspy. Naurót statku i za niespełną godzinę znów jestem w świecie futbolu. Ostatnią podczas tej wyprawy na południe Francji przyjemnością udało się idealnie wkomponować w Mundial. Podczas drogi powrotnej do Paryża zatrzymujemy auto w Awinionie, żeby obejrzeć w jednej z restauracji mecz Niemców z Chorwatami. Przy okazji niejako jest czas na zobaczenie Pałacu Papieży i słynnego mo-

stu. Żadnych porównań tych cudownych zabytków z futbolem nie będzie.

Za to do futbolu czas wrócić. Niemcy zostali zdeplani przez Chorwatów. To temat dnia, chociaż nie sam fakt przegranej jest dominujący. Forma jaką prezentowali podopieczni Berti Vogtsa w poprzednich meczach musiała prostą drogą zawieść do kompromitacji. Pamiętając Niemców z kilku wcześniejszych przeobrażeń liczyłem się z taką możliwością, iż w tej ekipie zaczęli wszyscy równać z formą do Bierhoffa. Ale tak się nie stało i już nie ma możliwości poprawy. Niemcy grali w tych mistrzostwach bez pomocy z prawdziwego zdarzenia, w obronie popełniali błędy, które Sukerowi pozwoliły w sobotnim meczu ośmieszyć reprezentację Niemiec. Ta drużyna, nawet jeżeli mecze przegrywała, to raczej do kompromitacji nie doprowadzała. Tym razem było inaczej i nie zmienia tego zastanawianie się co by było, gdyby Bierhoff wykorzystał te dwie świetne sytuacje do strzelenia goli. Mistrzostwa we Francji skończyły w niemieckiej ekipie kilka reprezentacyjnych karier. Na pewno odchodzi trener Vogts, za nim niewątpliwie pójdą piłkarze: Matthaeus, Klinsmann, Koepke. Jest jeszcze kilku innych piłkarzy, którzy przekroczyli czas jakiś temu 30-tkę. Czas przebudowy futbolowych Niemiec zdaje się być nieunikniony. Trudno tylko dziś powiedzieć czy tą przebudową zajmie się Rainer Bonhof czy ktoś inny.

Na koniec uwaga do Brazylijczyków. Mecz z Danią wykazał, że zespół Mario Zagallo jest mistrzem w robieniu sobie kłopotów. Niewykorzystywanie przewagi, na którą trzeba się tak pracować nie zawsze zrekompensuje jeden zawodnik, w tym wypadku Rivaldo.

Dziękujemy za pomoc w organizacji wyjazdu na MŚ firmie: ABPOL

Oh, la, la...

## Utopiony w Helsinkach



Nigdy nie przypuszczałem, że wysniona przez mieszkańców Amsterdamu bramkę Denisa Bergkampa, zobaczę na weselu Pawła i Ewy. Argentyńczyk został definitywnie zatopiony, choć tego dnia topić miał się tylko mój przyjaciel Paweł (topi się, kto bierze żonę – przestrzegaj Wyspiański).

Wesele uradowało się bajecznym uderzeniem Bergkampa. Kiedy wiadomość – z półpiętra Hotelu Francuskiego – dotarła na stół wraz z lodami, zapanowała radość. – Niech żyje Holandia! A był to dopiero trzeci toast wieczoru.

Nikt z przybyłych nie miał ani ufarbowanej głowy na pomarańczowo, ani nie paradował w pomarańczowej marynarce (T-shirt nie wchodził w grę, bo obowiązywały stroje galowe). Żadna z pań nie zdecydowała się na mahijaż z holenderską flagą.

Zagranicznicy w hallu typali zdumieni. – Niech żyje Finlandia! – odpowiedział przytomnie toastem ojciec Pani Młodej. Holandia zniknęła jak zdmuchnięta świeczka. Przynajmniej do północy.

Skąd się bierze miłość? Gra Holendrów naszpikowana jest seksapilem, elektryzuje, ściągają wzrok. To żadne niemieckie czółganie, ani francuskie mękolenie. Holandia jest na wydaniu. Wrzeszcząc nękał się świat.

Jest to chyba jedyna drużyna, której trudno przypisać łatkę. W każdej formacji – niekłamane indywidualności, fantazja, urok rasowej mieszanki (swoją drogą sympatia Polaków do Nie-Białych piłkarzy jest szokująca zwyczajem, że są to zazwyczaj bezbożnicy, a jeśli są już katolikami, to chyba nie do końca prawdziwymi).

Holandia jest naszym weselnym faworytem. Francja nie zasługuje na to miano, bo to przetrzałe beaujolais. Brazylijczycy? Dobrze, że grają w półfinale, ale po co im mistrzostwo. Mają już cztery. Chorwacja? Chorwacja, dobra i porządna! Niemców przegnała. Na horyzontie nie widać już ciężkiej artylerii, wunderwaffe, hełmów i hełmutów.

Szkoda tylko, płacz za Włochami, a może nawet nie za Włochami, lecz za Roberto Baggio. Rzadko płaczemy, ale za Robym – warto. Artystą był.

Obudziłem się z przekrzywioną muszką, w jakimś ogrodzie – na lawce. Wokół ugrofińskie szemranie, z którego wyłowilem jedno mi znane słowo – Oranje. To były Helsinki, a nie sen. Ludzie mijali mnie z uśmiechem pokazując sobie moje pomarańczowe lakierki zwisające z pięt.



Piotr SIKORA



# XVI Mistrzostwa Świata Francja '98



Po porażce 0:3 z Chorwacją

## Cisza nad trumną

(Korespondencja własna z Niemiec)

Wprawdzie przychodzi to Niemcom z trudnością, ale muszą się z tym faktem pogodzić — ich reprezentacja to już tylko średni europejski poziom. Złote ćwierćwiecze niemieckiej piłki (1966-1990) z takimi gwiazdami jak Seeler, Beckenbauer, Mueller, Netzer, Overath, Breitner, Meier, Rummenigge, Littbarski, Ilgner czy Matthaeus to są już tylko wspomnienia.



Niemiecki kibic pokazuje język reprezentacji po porażce z Chorwacją

Kto ponosi za to winę? Przede wszystkim trener reprezentacji Berti Vogts. W ciągu ośmiu lat jego trenerskiej kariery nie udało mu się zbudować nowej, przyszłościowej drużyny. Zabrakło mu chyba odwagi, aby w odpowiednim czasie rozstać się z takimi piłkarzami jak Mueller, Klinsmann, Koehler, Helmer, Haessler itd. Do tego raczej przypadkowe zdobycie przez Niemców tytułu mistrza Europy w 1996 roku tylko przedłużyło agonie obecnej drużyny. Chorwaci zadali jej tylko ostateczny cios.

Mimo porażki nikt nie zażądał głowy Vogtsa. Krytykowany za słabe, ale zwycięskie mecze tym razem został pozostawiony nawet przez zawzię-

tych przeciwników jak Paul Breitner czy Guenter Netzer w spokoju. Panuje przysłowiowa cisza nad trumną. Wszyscy mają nadzieję, że Vogts sam zrezygnuje. Na jego miejsce jest kilku kandydatów. Najlepszym wydaje się trener obecnego mistrza Niemiec FC Kaiserslautern Otto Rehhagel. Jego największa umiejętność — „potrafi z przeciętniaków zrobić mistrzów”.

Wielu kibiców uważa, że niemieckich piłkarzy zepsuły pieniądze. Jak twierdził mój sąsiad, zresztą fanatyk piłki nożnej: „może worki z pieniędzmi za bardzo przeskoczyły im w grze”. Od kiedy pamiętam zawsze się mówiło, że futboliści zgarniają za wiele forsy. Ale w przypadku pił-

karzy naszych zachodnich sąsiadów jest w tym sporo racji. Dwudziestu dwóch reprezentantów na MŚ we Francji zarabia wspólnie (brutto) 107 milionów marek w roku. Najwięcej Oliver Bierhoff 12,3 mln, Christian Wörns 8,3 i Juergen Klinsmann 7,93 mln. Na końcu tabeli Dietmar Hamann i Olaf Marchall 2,2 mln. Oczywiście nie jest to ich wina, że im tyle płacą. Ale jeśli porówna się ich dochody z tym, co otrzymują brazylijskie, holenderskie, angielskie czy francuskie gwiazdy, to dostają oni o wiele za dużo. W określeniu obecnej niemieckiej kadry „drużyną dobrobytu” jest sporo racji.

Sporo winy ponoszą także bogate niemieckie kluby. Te wola nie ryzykować z miejscowym narybkiem i na pozycje rozgrywających kupują zagraniczne gwiazdy. To one rządzą w drużynach, to one są odpowiedzialne za rzuty wolne, karne i różne. Efekt — Niemcy nie mają praktycznie obecnie żadnych wielkich piłkarzy w pomocy.

Dziś piłkarscy eksperci radzą kibicom nastawić się na kilkuletni okres bez sukcesów. Przynajmniej do kolejnych mistrzostw świata. Ale czy pogodzą się z tym przede wszystkim programy telewizyjne, które dosłownie biją się o prawa przekazywania meczów reprezentacji w nadchodzących eliminacjach Mistrzostw Europy. Nawet spotkania z Mołdawią czy Turcją zostały sprzedane po 8 milionów marek. Ale telewizja gotowa jest tylko wtedy tyle płacić, jeśli będzie ją oglądało po kilkanaście milionów widzów. Bez zwycięstw raczej nierealny plan. Pod naciskiem telewizji cały plan odbudowy reprezentacji może skończyć się na typowym dla Vogtsa lataniu starej drużyny.

Dariusz LEWANDOWSKI

Mecze 1/4 \*\*\* Mecze 1/4\*\*\* Mecze 1/4

Suplement do mundialowego piątku

## To była uczta!

Brazylia — Dania 3:2 (2:1)

**Bramki:** Rivaldo 26 i 60, Bebeto 11 — Jorgensen 2, B. Laudrup 50. **Sędziował** Gamal Ghandour z Egiptu. **Złote kartki:** Roberto Carlos, Aldair, Cafu — Helveg, Colding, Tofting. **Widzów 40 tys.**

**BRAZYLIA:** Taffarel — Cafu, Junior Baiano, Aldair, Roberto Carlos — Cesar Sampaio, Dunga, Rivaldo (87. Ze Roberto), Leonardo (72. Emerson) — Bebeto (64. Denilson), Ronaldo.

**DANIA:** Schmeichel — Colding, Rieper, Høgh, Heintze — Joergensen, Nielsen (46. Tofting), Helveg (86. Schjønberg), M. Laudrup — Moeller (67. Sand), B. Laudrup.

W piątkowy wieczór miłośnicy piłkarstwa doświadczyli prawdziwej sportowej uczty.

Naszemu (i nie tylko...) zdaniem bój Brazylii z Danią był najlepszym (wliczając do tego mecze sobotnie) spotkaniem francuskiego mundialu. Po prostu w widowisku tym zawarte zostały, w zasadzie, wszystkie elementy składające się na najprzedszy jak-kość serwowanej sportowej potrawy: fantastyczne tempo gry, jego arytmia, wymiennosc funkcji, technika na najwyższym poziomie, skłonności do nieszablonowych zagran, ofensywna orientacja układających się stron.

Duńscy pokazali, że z szalenie mocną Brazylią można walczyć jak równy z równym. Ale pod warunkiem, że jest się świetnie przygotowanym fizycznie i psychicznie, a tak-

że dysponuje się zawodnikami, którym piłka nie przeszkadza w poruszaniu się po boisku. Skandynawowie spełnili te wymagania i dzięki temu obrońcy mistrzowskiego berła musieli wzniesić się na wyżyny sportowego kunsztu, aby nie wracać w niesławie do domu.

„Kanarkowym” wypadła teraz życzyć, aby nadal prezentowali się tak, jak w ostatni piątek. Wówczas miłośnicy futbolowego arcyzmu będą usatysfakcjonowani. Duńcycom zaś można współczuć, ale też należy bić im brawa na stojąco. Owszem, pożegnali się z mistrzostwami, ale w stylu największych herosów. Jak na prawdziwe gwiazdy przystało. (WB)

Mecze 1/4 \*\*\* Mecze 1/4\*\*\* Mecze 1/4

## Powtórka z rozrywki

Holandia — Argentyna 2:1 (1:1)

**Bramki:** Kluivert 12, Bergkamp 90 — Lopez 18. **Sędziował:** Arturo Brizio Carter (Meksyk). **Złote kartki:** Stam, Numan, Chamot, Sensini. **Czerwone kartki:** Numan, Ortega. **Widzów 55.000.**

**HOLANDIA:** Van der Sar — Reiziger, Frank de Boer, Stam, Numan — Ronald de Boer (64, Overmars), Jonk, Davids, Cocu — Bergkamp, Kluivert

**ARGENTYNA:** Roa — Sensini, Ayala, Chamot (90, Balbo) — Zanetti, Almeyda (67, Pineda), Simeone, Veron, Ortega — Lopez, Batistuta.

Dobiegała 90 minuta spotkania, gdy Bergkamp przejął dalekie podanie, wkręcił w bramkę Ayalę i nie dał szans Roi. Tym samym Holandia znalazła się w pierwszej czwórce mistrzostw świata. Przebieg sobotniego meczu przypominał poprzednie spotkanie pomańców. W meczu z Jugosławią też pierwszy strzelił bramkę, a później gdy wszyscy czekali na dogrywkę wyprowadzili mordercze uderzenie. To już chyba domena holenderskiego futbolu. Zwłaszcza, że w tym momencie przypomina się półfinał mistrzostw Europy z 1988 roku i bezrad-

ność niemieckiej defensywy wobec kunsztu Marco van Bastena. Analogia z tamtym okresem nasuwa się jeszcze jedna, 10 lat temu i teraz kraj tulipanów może poszczycić się wspaniałą ekipą. Drużyną, której gra zapiera dech w piersiach. Nie inaczej było w sobotę w Marsylii. Już w 6 minucie Jonk uderzył kapitalnie, ale na drodze stanął słupek. Siedem minut później nie było już jednak litości dla podopiecznych Pasarelli. Dokładne podanie RONALDA DE BOERA DO BERGKAMPA, który w mistrzowski sposób zgrał piłkę do Kluiverta, a ten posłał piłkę do siatki.

Argentyniacy nie zamierzali jednak się poddawać. W 17 minucie Batistuta dogrywa do Verona, ale temu brakuje kilku centymetrów, by sięgnąć piłki. Nie minęła jeszcze minuta, gdy właśnie Veron zagrał prostopadłe do Lopeza, a ten zakładając siatę Van der Sarowi, wyrównał. Mecz nabrał rumieńców. Na bramkę Roi strzelał dwukrotnie Davids i raz Jonk, bez skutku. W 38 min przypominał o sobie Ortega. Jego bomba z 25 metrów wylądowała na słupku.

Drużyna rozpoczęła się od przewagi Holendrów, ale

nie potrafili oni wypracować sobie stuprocentowej sytuacji. Być może przewaga, którą posiadali Holendrzy, nieco ich uspiła, bowiem w 64 minucie pozwolili zagrać Veronowi do Batistuty. „Batigol” zakreślił Ronaldem de Boerem i posłał piłkę w... słupek. Nie zmieniło to jednak obrazu gry, nadal ekipą dominującą była Holandia. W 64 minucie po strzale Kluiverta, tylko fantastycznej paradzie Roi zawdzięcza Argentyna, że ciągle na tablicy widniał remis.

W 75 minucie wydawało się, że Argentyna jednak wyjdzie na swoje. Czerwoną kartkę otrzymał bowiem Numan. Być może niebieskobieli wygraliby to spotkanie, gdyby nie bezmyślne, wręcz idiotyczne zachowanie Ortęgi. Cwaniak Van der Sar sprytnie sprowokował Argentynczyka, a ten potraktował go z klasyczną „grzywką”. Kara mogła być tylko jedna. Siły zostały więc wyrównane. Wszyscy czekali już na dogrywkę, gdy doszło do omawianej na wstępie sytuacji. Sprawiedliwości stało się zadość, gdyż Holandia była po prostu lepsza. (BK)

## Balkańskie fatum

Niemcy — Chorwacja 0:3 (0:1)

**Bramki:** Robert Jarni (45), Goran Vlaovic (80), Davor Suker (85). **Czerwona kartka:** Christian Woerns (40). **Złote kartki:** Joerg Heinrich, Michael Tarnat — Dario Simic, Davor Suker. **Sędziował:** Rune Pedersen (Norwegia). **Widzów 44 000.**

**NIEMCY:** Koepke — Woerns, Matthaeus, Kohler — Heinrich, Jeremies, Haessler (69, Kirsten), Hamann (79, Marschall), Tarnat — Klinsmann, Bierhoff.

**CHORWACJA:** Ladic — Stimac — Bilic, Simic — Stanic, Soldo, Jarni — Boban, Asanovic — Suker, Vlaovic (83 Maric).

W poprzednich mistrzostwach świata wyeliminowała Niemców w ćwierćfinale znakomita przed czterema laty Bułgaria. Tym razem podopieczni trenera Vogtsa nie sprostali kolejnej drużynie z Bałkanów. Dla Chorwatów, wynik w tym spotkaniu miał nie tylko wymiar sportowy, ale i polityczny. Wyszli na boisko bardzo skoncentrowani. Oddali Niemcom inicjatywę, ale grali bardzo uważnie w obronie. Pieczołowicie kryci Bierhoff i Klinsmann tylko raz w pierwszej połowie mieli okazję do zdobycia gola. W 29 min Heinrich dośrodkował na pole karne z prawej strony, a Bierhoff uprzedził Stimaca i z 6 metrów uderzył piłkę mocno głową. Lidie jednak odbił futbolówkę zmierzającą w dolny róg bramki. Golkipier Chorwacji uprzedził również dobitkę Klinsmanna.

Przełomem w przebiegu spotkania okazał się faul Woernsa na Sukerze w 39 min. Sędzia pokazał obrońcy niemieckiemu czerwoną kartkę. Chorwaci ruszyli odważnie do ata-



Strzelec pierwszego gola, Jarni mija Heinricha

ku i już trzy minuty później Suker był bliski zdobycia gola, ale z 6 metrów nie trafił w bramkę. O gola „do szatni” Niemcom postarał się Jarni. Nie atakowany przed lewym narożnikiem pola karnego zdecydował się na płaskie uderzenie lewą nogą. Koepke, który na pewno nie zaliczy tych mistrzostw do swoich sukcesów, spóźnił się z interwencją i piłka wpadła w długi róg bramki.

Po przerwie Niemcy, którzy jeszcze nie porzucili wtedy myśli o zwycięstwie wciąż zagrażali bramce chorwackiej. W 52 min Bierhoff mógł zdobyć gola, ale jego wolej z 5 metrów obronił Ladic. To była ostatnia szansa na zdobycie gola przez

Niemców. Gra w osłabieniu coraz bardziej pozbawiała ich sił, co skrzętnie wykorzystywali Chorwaci organizując coraz więcej groźnych ataków. Gdyby Suker, Boban i Vlaovic mieli lepiej nastawione celowniki wynik mógłby być wyższy. W 80 min na boisku znalazło się aż czterech napastników niemieckich, ale gola zdobyli ich przeciwnicy. Bramka Vlaovica była kalką bramki Jarniego. Zawodnik Valenciі zdobył go strzałem w długi róg zza prawego narożnika pola karnego. Podobnie wyglądała także interwencja Koepkego... Wynik ustalili po indywidualnej akcji Suker strzałem z kilku metrów między nogami obrońców i bramkarza. (now)



# XVI Mistrzostwa Świata Francja '98



Mundial pod namiotem

## Piłka w innej formie

Na krakowskim Małym Rynku dzieją się różne rzeczy, ale takiej inicjatywy wcześniej nie było. Nagle, wraz z początkiem piłkarskich mistrzostw świata, wyrósł na tym placu specjalny namiot, w którym – na telebimie i ekranach sześciu telewizorów – można oglądać mundialowe mecze, przy okazji posilić się, po prostu przyjemnie spędzić wolne chwile.

– Po prostu wyszliśmy z taką, nazwijmy to, specjalną ofertą – mówi jeden z animatorów przedsięwzięcia, Maciej Bieniek. – Zaproponowaliśmy piłkę nożną trochę inaczej, w cokolwiek niekonwencjonalnej formie. I muszę przyznać, że pomysł spotkał się z życzliwym przyjęciem.

– Czyli nie narzekacie na frekwencję?

– Absolutnie, szczególnie w trakcie transmisji z meczów wieczornych. I trafiają do naszego namiotu nie tylko krakowianie. Przechodzą obco-krajowcy. Byli m.in. Brazylijczycy, Japończycy, Włosi, Niemcy, Francuzi, Anglicy. Przeważają ludzie w przedziale wiekowym od dwudziestu do trzydziestu lat. Trzeba bowiem pamiętać, że mecze ogląda się w specyficznej atmosferze; czasami w tłoku, w zgiełku. Jeśli ktoś to lubi...



– Okoliczni mieszkańcy nie narzekają?

– Mamy trochę pecha, że spotkania rozpoczynają się także o godzinie dwudziestej pierwszej, a od dwudziestej drugiej obowiązuje przecież cisza nocna. Jesteśmy więc zmuszeni przestrzegać tego limitu czasowego. Owszem, przepraszaliśmy już mie-

szkańców. Cóż, szczególnie przy golach bywa głośno. No, ale jak tu nie krzyżeć... Z drugiej strony piłkarskie mistrzostwa świata są raz na cztery lata.

– Nie było czasami burd między oglądającymi piłkarskie zmagania?

– Oczywiście, że nie! Nie dopuściliśmy i nie dopuścimy do tego. Muszę jednak przyznać, że choć zawsze nasi bywalcy kibicują różnym zespołom, to zachowują się przykładowo.

– W namiocie bywają także specjalni goście...

– Zapraszamy znanych ludzi sztuki, sportu, polityki. Trudno skupiać się tylko na samej piłce. Gościliśmy też dzieci z domów dziecka oraz dyplomatów. Poza tym od początku funkcjonowania namiotu prowadzimy specjalną kwestę na potrzeby krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. W trakcie meczu finałowego, na ten sam cel, odbędzie się też aukcja. Nie tylko pamiętek sportowych.

(Rozmawiał: W.B.)

Lubi Wisłę, bo strzelał jej gole

## „Lato, Lato, co ty robisz?”

Do Krakowa, do opisywanego wyżej namiotu na Małym Rynku, zawiązał także król strzelców MS'74, trzykrotny uczestnik finałów MŚ, dwukrotny srebrny ich medalista, czyli po prostu Grzegorz Lato. Miał gościć przez dwie godziny, był przez blisko sześć... Lato, wśród piłkarskiej braci popularny „Bolek”, potrafi się znaleźć w każdej sytuacji. Dostawał też czuje się w kontakcie z kibicami. W nawale obowiązków znalazł czas także dla naszych Czytelników.

– Jak ocenia Pan (rozmowa przed meczami ćwierćfinałowymi – przyp. sulim) dotychczasowy przebieg finałów mistrzostw świata?

– Na pewno impreza jest ciekawa. Ze względu na różnorodność stylów gry, wielość uczestników, a także niespodziewane rezultaty. Staram się oglądać wszystkie mecze, choć momentami – przyznaję – telewizyjna dawka jest ciężka do strawienia.

– Zaskoczenia in plus i in minus?

– Zdegustowali mnie Hiszpanie. Grali bardzo interesująco blisko przez dwa lata, a w czasie najważniejszych zawodów nie trafili z formą. Może nie do końca, bo z Bułgarami pokazali, że wiele potrafią, ale eliminacje nie składają się z jednego, lecz z trzech spotkań... Jeżeli zaś chodzi o przyjemne zaskoczenia, to dalszy postęp drużyn afrykańskich, a także – choć już w pewnym odstepie – ekip azjatyckich.

– Jak ocenia Pan poziom sędziowania?

– Proszę o następne pytanie...

– Głośnym echem odbiło się zachowanie Beckhama w meczu Anglia – Argentyna. Jak praktyk to ocenia?



– Na pewno zadziałał pod wpływem impulsu, ogromnego napięcia nerwowego. Z drugiej strony jednak na boisku niezbędne jest zachowanie zimnej krwi. Tym bardziej, że sędzia stał kilka metrów od niego i wszystko doskonale widział. Jeżeli ktoś powie, że Beckham zachował się skrajnie głupio, to ja się z tym oczywiście zgodzę w stu procentach.

– Jest Pan postrzegany głównie jako król strzelców finałów mistrzostw świata z roku 1974. To zrozumiałe, ale jakby mniej mówił się o hiszpańskim mundialu, osiem lat później. A przecież jeżeli w Niemczech Grzegorz Lato był nadzwyczaj groźnym napastnikiem, to w Hiszpanii prawdziwym futbolowym profesorem...

– Cóż, ja wtedy dochodziłem już do końca swojej kariery zawodniczej, a przede wszystkim reprezentacyjnej. Miałem za sobą dwa lata gry

w belgijskim Lokeren i spory bagaż różnych doświadczeń. Poza tym trener Antoni Piechniczek ustawił mnie trochę bardziej z tyłu, na prawej pomocy. I to mi szalenie odpowiadało. Początkowo było ciężko, zresztą całej drużynie. Ale jak zaskoczyliśmy, to zatrzymaliśmy się na podłum. A przecież na Polskę raczej się wtedy nie stawiało...

– Skoro rozmawiamy w Krakowie, to wróćmy na moment do ligowych czasów, kiedy bronił Pan barw mieleckiej Stali. Mecze z Wisłą to były wydarzenia na skalę ogólnopolską...

– Ja bardzo lubię Wisłę. Może dlatego, że z reguły zawsze coś strzeliłem, kiedy graliśmy z wiślakami. Zresztą dwa swoje pierwsze gole w ekstraklasie zdobyłem akurat, kiedy przyjechała do nas Wisła...

– A jesienią 1974 roku, na Reymonta, wyrównał Pan na 1:1 bodaj w 90 minucie. Przysłowiowe sto razy Szymanowski i spółka łapali Latę na spalonym, ale sto pierwsze „urwanie” okazało się skuteczne...

– Pamiętam ten mecz. Rzeczywiście te spalone o mało co nie przyprawiły mnie o zawał serca. A kibice śpiewali mi: „Lato, Lato, co ty robisz? Na perukę nie zarobisz!”. Ale kiedy strzeliłem gola i podbiegłem pod sektor dziesiąty, to jakoś nikt nie blużał, a nawet usłyszałem brawa. To były inne czasy.

– Kto zdobędzie mistrzostwo świata?

– Ktoś z grupy Francja, Brazylia, Holandia, Niemcy.

(Rozmawiał: SULIM)

Radosław Szewczyk – laureat przed kolejną szansą

## Mylenie „Tomka”

Pochodzi z Pionek w województwie radomskim, studiuje w krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego (III rok kierunku nauczycielskiego), gra w piłkę nożną w A-klasowym ZKP COS Zakopane, a w tamtejszej Szkole Mistrzostwa Sportowego trenował... łyżwiarstwo szybkie. Kibicuje Brazylii, Wiśle Kraków, Ruchowi Chorzów i Realowi Madryt. Tak, w skrócie, można przedstawić 23-letniego Radosława Szewczyka, triumfatora polskiej edycji konkursu „Gillette – Włącz się do gry!”



Trzymywana w całości, gdyż wszelkie opłaty (w tym także podatkowe) pokrywa sponsor, czyli firma „Gillette”. Z kolei nagrodami pocieszenia (dla finalistów turnieju finałowego) będą czekietki opiewające na 10 tysięcy zielonych banknotów. Oczywiście wszyscy uczestnicy tej zabawy zobaczą na żywo finałowy mecz XVI mistrzostw świata.

Radosław Szewczyk na długo zapamiętał warszawskie boje z Janem Tomaszewskim: – Zaskoczył mnie swoją sprawnością. A przecież trochę się zmienił od swoich zawodniczych czasów. Przy pierwszym karnym tylko stał i obserwował, co robią strzelający. Mnie zaś wydawało się, że on zastania całą bramkę... Przy drugim strzale udało mi się zmylić pana Tomaszewskiego. Piłka znalazła się w przeciwnym rogu, niż bramkarz. Za trzecim razem, kiedy emocje były już niebagatelne, strzeliłem lekko, po ziemi. Po prostu górne piłki pan Tomaszewski wylapywał w świetnym stylu.

Triumfator przyznał, że w pierwszej chwili nie mógł uwierzyć, że to akurat jemu przypadła główna nagroda. Z czasem jednak się przyzwyczail. Teraz ogromnie się cieszy z tej francuskiej eskapady. Zapytany czy myśli o głównej nagrodzie czyli tych 100 tysiącach dolarów, odparł: – Dla mnie już sam wyjazd na mistrzostwa jest piękną nagrodą. Ale chwilami te sto tysięcy daje znać o sobie. Na pewno jednak nie powoduje bezsennych nocy. Najważniejsze są przecież niezapomniane przeżycia, wielka przygoda.

(BAT)

Firma „Gillette”, będąca jednym z wiodących sponsorów francuskich finałów mistrzostw świata, przeprowadziła eliminacyjne zabawy w blisko 70 krajach. Także w Polsce. 9 maja, w Warszawie, odbył się finał, w którym 17 uczestników rywalizowało w strzelaniu rzutów karnych. Czynności niby łatwe, ale akurat w bramce rywalem egzekutorów „jedenastek” był

Jan Tomaszewski. Przed laty na pewno bramkarz światowej klasy...

Radosław Szewczyk jako jedyny trzykrotnie pokonał „Tomka” i w nagrodę – w najbliższy wtorek – pojedzie (razem ze swoją sympatią) do Francji. W Paryżu, 10 bm, weźmie udział w światowym finale konkursu „Gillette”. Na triumfatora czeka okrągła sumka 100 tysięcy dolarów!

## Kluivert nie jest gwałcicielem Z Milanu do Arsenalu

Sąd w Amsterdamie przyznał holenderskiemu piłkarzowi Patrickowi Kluivertowi odszkodowanie w wysokości 42 tys. guldenów (21 tys. USD), gdyż reprezentacyjny napastnik został oczyszczony z zarzutu gwałtu.

Kluivert i jego trzech kolegów zostało oskarżonych o gwałt, przez dwudziestoletnią kobietę, w maju ubiegłego roku. Niecały rok później sąd oczyścił ich z zarzutów z braku dowodów. Odszkodowanie ma zrekompensować koszty sądowe poniesione przez Kluiverta. Oskarżenie o gwałt stało się pośrednią przyczyną... otrzymania przez Holendra czerwonej kartki w eliminacyjnym (grupowym) meczu z Belgią. Kluivert nie wytrzymał bowiem nerwowo, gdy belgijski rywal nazwał go m.in. właścicielem.

Kluivert w nadchodzącym sezonie będzie występował w Arsenalu Londyn – poinformowała „Sunday Mirror”. Holender ma zarabiać 30 tys. funtów... tygodniowo. 22-letni Holender już w styczniu chciał wyjechać z Mediolanu, Wówczas Włosi nie wyrazili zgody na transfer.

(Oprac. B)



Królestwo kurczaka

**konspol**



Konspol-Elektrom sp. z o.o., 33-300 Nowy Sącz, ul. Grotziera 40, tel. (018) 443-57-27, fax: 443-57-43



# XVI Mistrzostwa Świata Francja '98



Alen Boksić

## Świadek triumfu

Alen Boksić, jedna z największych gwiazd chorwackiego futbolu, na mistrzostwach świata we Francji występuje tylko w roli kibica. Kontuzja kolana wykluczyła jego udział w Mundialu, niepełna miesiąc temu przeszedł operację. Teraz albo zasiada na trybunach, gdy gra Chorwacja, albo ogląda mecze w telewizji. Ale nie wszystkie, tylko te z udziałem Chorwacji, Brazylii, Włoch i Francji. Większa dawka futbolu mogłaby okazać się niestrawna. Na łamach L'Equipe, po wygranej Chorwacji z Niemcami, Boksić opowiada o odczuciach związanych z tym sukcesem.



Chorwaci mieli powody do radości po meczu z Niemcami

— Nie czuję się nieszczęśliwy, że nie mogłem zagrać w tych mistrzostwach — mówi Boksić. — Ważniejsze jest to, że moja reprezentacja, moi przyjaciele odnieśli dla naszego kraju tak wielki sukces. Pierwszy w krótkiej, samodzielnej historii naszego małego kraju. To jest wielkie szczęście nas wszystkich, ale nie myślę, żeby to była niespodzianka. Nasz futbol wiele znaczy na europejskiej scenie, większość moich rodaków, tak jak i ja, gra w do-

brych ligach i w dobrych zespołach. My w swojej historii mamy niewiele przegranych meczów, a Niemcom zrewanżowali się za mistrzostwa Europy. Tam przegraliśmy, bo zabrakło nam konsekwencji przez pełne 90 min.

Awans Chorwacji jest tak wielkim świętem, że aż cieszą się z tego... Francuzi. Ich zdaniem najbliższy rywal kadry Jacqueta jest już wystarczająco zadowolony ze swoich osiągnięć i może na najbliższe dni zapomnieć o futbolu

tak jak Bułgaria przed czterema laty.

— Oczywiście nie oczekiwaliśmy aż takiego sukcesu i to już jest dla nas wynik marzeń — mówi Boksić — ale nie myślę, że w głupi sposób zmarnujemy szansę na odniesienie wyniku jeszcze lepszego. Teraz trzeba wymagać od życia jeszcze więcej i nas stać na zrealizowanie kolejnych marzeń. Nie może być inaczej, gdy naszym trenerem jest tak wspaniały człowiek jak Blazevic. On mimo wielu słów krytyki potrafił zgrać gwiazdy naszego futbolu. Blazevic jest wielki. Doceniam siłę Francji, która podobnie jak my gra szybki, pomysłowy futbol. Zespół Jacqueta ma kilku wielkich piłkarzy, ale nam gwiazd nie brakuje. W różnych okresach grałem, przyjaźniłem się z Deschamps, Barthezem czy Desailly. Ale teraz będę kibicował tylko swoim rodakom.

Francuzi lubią porównania, najbardziej gdy wynika z nich, że obecni piłkarze Jacqueta to już gwiazdy, albo kandydaci na gwiazdy światowego futbolu. Boksić zapytano czy można z nim porównać Henry'ego.

— Mamy ze sobą coś wspólnego — mówi Boksić. — Obaj jesteśmy przebojami, szybcy, gramy technicznie. Przed Henry'm jest przyszłość. Oczywiście to nie jest dla nas dobrze, że Francja ma tak dobrych zawodników, ale jeżeli damy sobie radę z francuską defensywą, najsilniejszą w tych mistrzostwach, to finał jest w naszym zasięgu.

(opr. jk)

## Po wygranej Chorwacji Feta śmierci

Dwie ofiary śmiertelne to efekt fetowania przez kibiców chorwackich zwycięstwa piłkarzy ich kraju w ćwierćfinałowym meczu mistrzostw świata z Niemcami. W Mostarze zginęła 25-letnia kobieta, a w Vukovarze 24-letni mężczyzna.

W sobotni wieczór, po zakończeniu meczu, na ulice chorwackiej części Mostaru wylegli kibice, aby świętować zwycięstwo swojej drużyny. W pewnym momencie ostrzelana została muzułmańska część miasta, zamieszkiwana przez Bośniaków. Kilka kul trafiło w Eminę Catic, która natychmiast została przewieziona do szpitala, gdzie jednak zmarła. Ciężko ranny w głowę został także 67-letni mężczyzna Husein Dalilovic, który przebywał w szpitalu. Natomiast w Vukovarze (wschodnia Sławonia pod jurysdykcją Zagrzebia) zginął młody mężczyzna, który spadł z dachu jednej z ciężarówek, wiozących chorwackich kibiców. Nazwisko ofiary nie zostało podane do wiadomości.

Chorwacka policja poinformowała, że wiele awantur zanotowano także w Zagrzebiu, gdzie około 40 młodych ludzi potrzebowało pomocy medycznej. Trzy osoby z ranami głowy są w szpitalu, ale ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Rozbite zostały szyby w 19 tramwajach, siedmiu autobusach oraz w kilku sklepach.

(PAP)

Trzy mecze, dwa, jeden...

## Kary za czerwień

Argentyńczyk Ariel Ortega otrzymał dyskwalifikację na trzy mecze za czerwoną kartkę, jaką został ukarany podczas spotkania mistrzostw świata z piłkarzami Holandii. Jako że Argentyńczyk odpadł z mistrzostw świata, Ortega nie będzie mógł występować w trzech meczach turnieju Copa America w 1999 r.

Od udziału w dwóch spotkaniach odsunięty został Niemiec Christian Woerns, wykluczony z boiska podczas spotkania z Chorwacją. Woerns karę będzie musiał odbyć w trakcie eliminacji mistrzostw Europy 2000.

Natomiast w półfinale francuskich mistrzostw świata

ta nie będą mogli grać Brazylijczyk Cafu i Holender Arthur Numan. Cafu w spotkaniu z Danią po raz drugi został ukarany żółtą kartką. Dwie żółte kartki, a w konsekwencji i czerwoną, ujrzał Numan w meczu z Argentyną.

(PAP)

Alkohol i zawiedzione nadzieje

## Lot na szczękę

26-letni kibic z Augsburga, po wyeliminowaniu drużyny niemieckiej z dalszych gier w mistrzostwach świata, wyskoczył przez okno z pierwszego piętra.

Mężczyzna, który był pod wpływem alkoholu, doznał złamania szczęki. Poszkodowany, w już pierwszych słowach osobom udzielającym mu pomocy powiedział, że do desperackiego działania skłoniła go porażka 0:3 reprezentacji Niemiec z Chorwacją.

## AUTO NA RATY

Rok zał.  
1994



OD DZISIAJ

\* okazujesz dowód osobisty  
\* wpłacasz 2% wpisowego  
- i możesz otrzymać

(nawet w 3 dni po uzyskaniu Asygnaty)  
**NOWY SAMOCHÓD  
lub GOTÓWKĘ**

Oprocentowanie - tylko 2,6 % rocznie  
Nie wymagamy zaświadczeń o dochodach osób i firm!

Sam wybierasz.  
Przykłady:

CINQUECENTO rata podstawowa 333 zł	SKODA FELICIA rata podstawowa 416 zł	LANOS rata podstawowa 500 zł
--	--	------------------------------------

Informacje o pozostałych markach uzyskasz w naszych punktach

## Auto System Konsorcjum



ZAPRASZAMY DO PRZEDSTAWICIELSTWA:

KRAKÓW: D.H. "GIGANT" (dolna kondygnacja), ul. Wybickiego 1, tel. 634-42-88  
(czynne 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00)

NOWA HUTA: D.H. "WANDA", ul. Broniewskiego 1,  
tel. {648-50-66, 648-50-48, 648-25-26} w.31  
(czynne 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00)

TARNÓW: "CORTEX" (Salon Tel. Cyfrowych), ul. Krakowska 13, tel. 21-28-44 w.15  
(czynne 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00)

AUTORYZOWANI AGENCI:  
NOWY SĄCZ: Sprzedaż Samochodów "AUTO A.G." - Autoryzowany  
Dealer, ul. Jagiellońska 39, tel. (018) 44-37-658, 44-36-926;  
OSWIĘCIM: Rynek Gł. 15, tel. 432-907;  
KRAKÓW: Ag. Ubezpieczeniowa, ul. Nowowiejska 7, tel. 634-30-11;  
KRAKÓW (N. Huta): of. Centrum B7, tel. 643-63-85;  
CHRZANÓW: INWEST-DOM, ul. Sienkiewicza 11, tel. (035) 357-79

Infolinia: 0800 630 25

Zapraszamy do współpracy na zasadach Agencji dealerów i salony samochodowe



## ADAM NAWWALEK ZŁOŻY KOMENTATORA

Za nami już ćwierćfinały. Znamy więc czołowy kwartet mundialu, czwórkę najlepszych reprezentacyjnych drużyn świata. Należą im się brawa i uznanie. Ostatecznie w tym elitarnym gronie nie znalazły się przez przypadek, ale po ciężkich bojach. Choćby w 1/4 finału.

Mecz Francja - Włochy. Gospodarze mieli łatwe życie w grupie eliminacyjnej i potem trochę problemów z Paragwajem. Stąd konfrontacja z Włochami była dla nich, w zasadzie, pierwszym szalenie trudnym spotkaniem. Grała więc Francja pod ogromną presją, ale potwierdziła swoje aspiracje i możliwości. Wcale się nie zdziwię, jeśli zatriumfuje w tych mistrzostwach. Tym bardziej, że Włosi - co nie było zaskoczeniem - zaprezentowali tzw. niewygodną piłkę, opartą na destrukcji i ewentualnych kontratakach. Ale Francuzom udało się zneutralizować włoskich napastników. Vieri i Del Piero wiele sobie nie pograli. Karne zaś to już jest prawdziwa loteria, swoista wojna nerwów. Generalizując uważam, że gospodarze zasłużenie awansowali do półfinału championatu.

Mecz Brazylia - Dania. Po grach w grupach kolejne mecze, a przynajmniej większość z nich, charakteryzowały się tym, iż drużyny zaczynały bardzo ostrożnie. Było to jakby wbrew kibicom, którzy tęsknią za emocjami. Przeciwnie tzw. szybkie gole zawsze wpływają na uatrakcyjnienie widowiska. I akurat tak właśnie się stało w tym spotkaniu. Fantastycznym zresztą. Po straconym голу można się było prze-

nać, co warta jest Brazylia. Do przerwy poczyniała sobie wprost wybornie. Ale wielcy umiejętności Duńczyków, co poparli determinacją i ambicją, nie poddali się. Dzięki temu widowisko do końca było dramatyczne, ale też piękne. Brazylia odczekała z ulgą, a Dania nie powinna chodzić ze spuszczoną głową; odpadła przecież z honorem.

Mecz Holandia - Argentyna. Teoretycznie miało to być najlepsze widowisko ćwierćfinałów. W sumie mecz mógł się podobać, ale jego odbiór popsuły trochę czerwone kartki. Co ciekawe, po relegowaniu z boiska Holendra, Argentyńczycy jakby stracili koncept, nie wiedzieli co mają grać. Podobnie jak w spotkaniu z Anglią, po czerwonej kartce dla Beckhama. Nie wiem, czyżby wierzyli, że w sytuacji posiadania przewagi liczebnej potrzebny gol upadnie prędzej czy później... I zamiast, teoretycznie, spokojnych pocynań wdali się w klasyczną wojnę nerwów, której rezultatem było wyrzucenie z boiska Ortegi. I wtedy stało się. Nie można bowiem Bergkampowi zostawić choćby metra swobody. Z drugiej strony podanie do holenderskiego napastnika było wręcz fantastyczne! Także i to, co później zrobił on o piłkę i rywalami. Prawdziwe mistrzostwo!

Mecz Niemcy - Chorwacja. Mimo wszystko sądziłem, że niemiecka maszyna nabierze właściwego rytmu, że Niemcy się przełamają. Nic z tego. Po raz kolejny zagrali po prostu słabo. Naprawdę nie bardzo pamiętam, kiedy Niemcy przegrali ostatni raz różnicą aż trzech goli...

Owszem, jeszcze przy stanie 0:2 próbowali coś wskórać, ale trzecie trafienie klasycznie ich dobiło. Twierdzą, że jedną z przyczyn takiej, a nie innej postawy Niemców była - delikatnie rzecz ujmując - słaba postawa bramkarza Koepke'go. I to od początku mistrzostw. A przecież przy niezbyt pewnym golhiperze wyraźnie traci jakość pocynań defensywy jako formacji. Tym bardziej może to dziwić, skoro w odwodzie mieli Niemcy tak kompetentnych bramkarzy jak Kahn i Lehmann. Poza tym trener Vogts chyba przesadził z destrukcyjnym nastawieniem swoich podopiecznych. Destrukcja, w połączeniu z formą daleką od optymalnej bodaj większości gwiazd znad Renu, nie mogła zaradzić klęsce. A Chorwacja? Niejako potwierdziła, że piłkarze z tych rejonów Europy niemal od zawsze prezentowali najwyższej próby umiejętności. Wyeliminowanie Niemców z pewnością bardzo podbuduje Chorwatów.

Moi faworyci. Kibicuję Holandii. Choćby dlatego, że najbardziej odpowiada mi styl gry, prezentowany przez „Pomarańczowych”. Dla mnie mecz Brazylia - Holandia będzie przedczesnym finałem tych mistrzostw. Francuzi mają problemy z napastnikami. Młodzież jest chimeryczna, nie zawsze wytrzymuje napięcie nerwowe, a przekłada się to na osłabienie siły ognia „Trójkolorowych”. Mimo wszystko sądzę, że mając wsparcie w kibicach gospodarze uporają się z Chorwatami i awansują do finału. Z kim tam zagrają? Szanse Brazylii i Holandii oceniam po równo.

(Wysłuchał: BAT)

# Podsumowanie sezonu 1997/98 – CRACOVIA

Piotr Kocąb – trener, który nie dokończył pracy

## Był noszony na rękach...

Przed rokiem zlurował przy Kałuży Alojzego Łyskę i udało się uratować piłkarzy Cracovii przed degradacją. Wtedy był wręcz noszony na rękach. W kolejnym, właśnie minionym, sezonie nie udało mu się dokończyć pracy. Piotr Kocąb został zwolniony z funkcji trenera Cracovii po kwietniowych, bezbramkowych derbach z Wawelem.

– Liczyłem się z tym, gdyż w zasadzie od początku pracy w Cracovii moja sytuacja była jakby nienormalna – oświadcza Piotr Kocąb. – Staralem się dawać z siebie wszystko, ale w zamian niewiele otrzymywałem. Weźmy choćby kwestie wynagrodzenia za pracę. Bez przerwy czegoś brakowało, rosły zaległości. Miał płacić klub, później zgłosił się pan Łysak z USA. Niewiele to jednak dało. Ja wierzę ludziom, w to co mówią. Może jest to trochę idealistyczne podejście do życia, ale chyba już się nie zmienię. Przychodząc do Cracovii wiedziałem, że sporo ryzykuję. Zresztą wielu znajomych odradzało mi ten krok. Cóż, teraz muszę ponosić koszty tego ryzyka. Nie wiem choćby, czy kiedykolwiek otrzymam z Kałuży należne mi pieniądze... Ale z drugiej strony okres spędzony w „pasach” sporo mnie nauczył; jestem teraz mądrzejszy...

– Pewnie inaczej patrzy Pan na degradację, która stała się faktem...

– Jest takie powiedzenie, że jak się nie ma miedzi, itd... Uważam, że kwestie finansowe i organizacyjne były głównymi przyczynami spadku. W prostej linii rzutowały przecież na skład drużyny i to, co można było wymagać od zawodników, z którymi przyszło współpracować. Nie wolno jednak zapominać, że latem ubiegłego roku ubyło pięciu piłkarzy. Graczy podstawowych z nadzwyczaj przeciętnej przecież drużyny. Dodatkowo, w zasadzie do początku nowych rozgrywek, nie bardzo było wiadomo kto znajdzie się w kadrze zespołu. Owszem, przyszli Kraczkiewicz i Felsch, ale okazali się tylko uzu-

pełnieniami składu. Dopiero pod koniec rundy wolno było mówić o wzmocnieniu, kiedy znaleźli się u nas Dąbrowski, Feutchine i Kwiatkowski. Ale w przerwie zimowej odeszli Felsch z Kraczkiewiczem oraz Dąbrowski. Ja im się nie dziwię. Poszli tam, gdzie zaoferowano im godziwe wynagrodzenie, a przede wszystkim wypłacane terminowo.



– Przy Kałuży zaś strajki, nerwy, niepewność...

– Nie mam zamiaru potępiać zawodników. Cóż, każdy chce z czegoś żyć... Straciliśmy trochę treningów, gdyż piłkarze – w przypływie desperacji – zaprotestowali. Na szczęście udało ich się przekonać, żeby jednak zdecydowali się trenować i grać. A jak to wyglądało od wewnątrz? O finansach już było. Doliczyć jednak wypada brak rywalizacji o miejsce w zespole, wynikający z wąskiej kadry. Problemy zdrowotne zawodników. Kłopoty z bazą treningową i odnową biologiczną. A także odcinanie dopływu wody i gazu, rozgardiasz organizacyjny. Twierdzą, że wielu ludziom – ni- by mieniącym się kibicami Cracovii i

działaczami – wręcz nie zależało na wynikach! Na tym, aby uratować drugą ligę! Szczególnie odczuwaliśmy to po... wygranych meczach. Choćby jesienią, kiedy pokonaliśmy Ceramicę i Bełchatów. Przy okazji, dziwię się opiniom, że Bełchatów specjalnie wygrał z Cracovią, gdyż w jesieni miał być remis, a punkty zostały u nas. Bez przesady! Czyli co, mieliśmy wtedy nie walczyć, odpuścić mecz?! Poza tym jeżeli ligę chce się uratować licząc na cud w ostatniej kolejce, to można się przeliczyć; co zresztą się stało...

– Trzeba było załatwić wcześniej...

– Na Boga, ja jestem trenerem i interesuje mnie rywalizacja na boisku!

– Tylko, że akurat Pana uznaje się za najbardziej winnego spadku...

– Nie uciekam od odpowiedzialności, gdyż na pewno błędy popełniłem. Ale drugoligowy zespół to nie są tylko trener i piłkarze... Także działacze... Czy rzeczywiście te wszystkie podmioty współpracowały? Już w zimie trzeba było za wszelką cenę dojść do porozumienia z Wisłą i Hutnikiem. Oferował w tym swą mediacyjną rolę KOZPN. Wszystko na darmo. I nie mówmy, że inni nie chcieli pomóc, że wzięto się na Cracovię. To są bzdury! Nie rzecz także w tym, że nie wygrało się z Okocimskim i Wawelem. Rzecz bardziej w ludziach, ich umiejętnościach, chęciach i zwykłej uczciwości... Jak można było pozbywać się takiego człowieka jak Andrzej Tu-recki?! Bez reszty oddanego Cracovii, znanego w mieście, w różnych kręgach... Mówi się, że źle trenowałem drużynę. Czyli późniejsze wygrane wzięły się z przypadku? Po wcześniejszej złej pracy? Poza tym jest taki termin, jak „zaufanie”. Najlepiej spytać się o to chłopaków, którzy odeszli już z klubu...

Rozmawiał: Wojciech BATKO

## Oceny roczne

Włodzimierz KWIATKOWSKI – 8 (jesienią nie sklasyfikowany). Naszym zdaniem, gdyby nie „Kwiatek” to spadek drużyny zostałby przesądzony nie w ostatniej kolejce, a dużo wcześniej. Najsilniejszy punkt „pasów”. Gol- kiper, który wręcz winien występować w drugiej lidze; o ile nie w pierwszej.

Krzysztof SZARY – 5 (5,5). Sporo odpoczywał z powodu karek i kontuzji. Kiedy jednak przebywał na boisku to bardzo się starał. Nie ustrzegł się jednak błędów, niekiedy poważnych.

Leszek WALANKIEWICZ – 7 (6,5). Bierzcie młodzi przykład z „Wali”. Rutyna, poświęcenie, bezprzykładna ambicja. Poza tym – choć tzw. ostatni defensor – jeden z najgroźniejszych... snajperów (5 goli). Jeśli ktoś powinien się wstydić, to na pewno nie ten sympatyczny zawodnik.

Jacek MRÓZ – 5 (6). Solidność, doświadczenie, ambicja. Zdarzały mu się jednak pomyłki, po których kibicom cierpła skóra. Walczył jednak do końca.

dużo słabszy. Spartaczenie okazji strzeleckiej w derbach z Wawelem można nawet podciągnąć pod boiskowy sabotaż...

Guy Armande FEUTCHINE – 5 (jesienią nie sklasyfikowany). Na pewno pożyteczny zawodnik. Potrafił grać kombinacyjnie. Tylko jaki z niego napastnik, skoro wiosną nie zdobył choćby jednego gola!

Tomasz PROKOP – 7,5. Rozegrał raptem dziesięć spotkań, ale zdobył 6 goli! Kto wie, czy dorobek nie byłby okazalszy, gdyby tarnowianin grał choćby od początku rundy? Jest przykładem, że w III lidze też występują utalentowani zawodnicy. Jesienią w „pasach” już nie zagra...

Piotr POWROŹNIK – 4 (4,5). Talent, który jakoś nie może do końca potwierdzić swoich umiejętności. Faktem jest, że grał stosunkowo niewiele (problemy zdrowotne). Może po przeprowadzce na Suche Stawy, w lepszym (piłkarsko) otoczeniu, zacnie grać jak rzeczywiście potrafi!



Edward KOWALIK – 6 (5,5). O jego przydatności dla zespołu najlepiej można się było przekonać, kiedy musiał siedzieć na trybunach. Przydatny tak w pomocy, jak też w działaniach defensywnych. Duża dyscyplina boiskowa.

Paweł DEPA – 6 (5). Brał na siebie obowiązki reżyserskie, choć przecież jest innym typem futbolisty. Zawsze można było na niego liczyć. Dobry duch zespołu na murawie i poza nią.

Tomasz SIEMIENIEC – 5,5 (4,5). Pomocnik z konieczności przekwalifikowany na defensora. Niezłe wywiązywał się ze swoich obowiązków. Chłopak ambitny, dla którego degradacja była poważnym ciosem.

Łukasz KUBIK – 5 (6). Wiosną przyjechał z Belgii, gdyż wiedział, że w czerwcu i tak tam wróci. Na pewno wzmocnił skład. Z drugiej strony czy mogło być inaczej, skoro chłopak ma talent? Niektórzy kibice mogą być jednak zawiedzeni, gdyż sądzą, że „Kubus” stanie się prawdziwym mężem opatrnościowym.

Marcin HRAPKOWICZ – 4 (5,5). Kiedy pamięta się „Hrapka” choćby sprzed dwóch lat, to teraz wydaje się, że jest to zupełnie inny piłkarz. Przede wszystkim

Marek WĘGIEL – 4 (5). Problemy zdrowotne spowodowały, że ten sezon może uznać za stracony. Kiedy był na boisku to walczył, starał się.

Sebastian KRUPA – 4 (jesienią nie sklasyfikowany). Kiedyś spory talent. Teraz ot, drugoligowy przeciętniak. Nie obeszło się też bez kontuzji.

Paweł ZEGAREK – 5,5 (5). Filigranowy napastnik, strzelec szczęśliwy. Ambicja, zaangażowanie, serce dla „pasów”.

Artur MARTYNIUK – 4 (jesienią nie sklasyfikowany). Nie miał wiele okazji do gry. Zdobyl jakże ważną bramkę (na 3:2, zaraz po wejściu na murawę) w boju z Czuchawem.

Robert ZIÓLKOWSKI – 5,5. W dziewięciu meczach trzykrotnie trafił do siatki rywali. Trochę szkoda, że tak późno przywędrował na Kałużę.

\*\*\*

Tylko jesienią byli sklasyfikowani: Felsch (4,5), Góra (4), Kraczkiewicz (5) i Kuźmiński (4). Nie sklasyfikowani: Paluch, Dąbrowski, Gościński, Polak, Bagnicki, Frey, Gedlek, Łysak, Mielec, Podsiadło, Przytuła, Stopa i Wroński.

(BAT)

Grzegorz Kmita

## O jeden punkt za mało

Gdyby piłkarzom Cracovii udało się zachować II-ligowy byt – mógł stać się bohaterem. Ponieważ piłkarze spadli o sześć punktów niżej, odium odpowiedzialności spada również na niego. Za kilka miesięcy, nie mówiąc już o latach, nikt nie będzie pamiętał o okolicznościach, więc Grzegorz Kmita będzie figurował jako ten, pod wodzą którego nastąpiła degradacja. Czy jednak winić trenera za taki rezultat? Obejmował zespół w katastrofalnej sytuacji. Po 26 kolejkach Cracovia znajdowała się na 15 miejscu z dorobkiem 28 punktów. Szanse na utrzymanie się istniały, ale były nikłe. Trzeba było wygrywać, a do tego czasu sztuka ta futbolistom w białoczerwonych pasach przychodziła z trudem.

– Wyliczyłem sobie – mówi Grzegorz Kmita. – że do utrzymania potrzeba będzie 17 punktów. Zakładałem zwycięstwa u siebie i 5 punktów przywieszonych z wyjazdów. Liczyłem, że oprócz zwycięstwa we Włocławku, spłatamy figla i odbierzemy punkty faworytom, nawet wygramy.

– Obejmowanie zespołu po Piotrze Kocąbie w dramatycznej sytuacji, było sporym ryzykiem...

– Dotarło to do mnie, dopiero podczas wyjazdu na ostatni mecz do Bełchatowa. Wierzyłem od początku, że jednak się uda. Naprawdę zabrakło do powodzenia bardzo niewiele. Remisowy mecz w Kielcach z Koroną mogliśmy wygrać w końcówce, do upragnionego remisu w Opocznie brakło 7 minut. Gdy powierzono mi funkcję pierwszego trenera, wiedziałem, że najpierw trzeba odbudować



drużynę psychicznie. W tym leżał klucz do powodzenia. Przeprowadziliśmy odnowę biologiczną i relaksujące marszobiegi w parkach Decjusza i Jordana. Akcent położyłem na doskonaleniu szybkości, zwinności i gibkości, na treningi strzeleckie oraz techniczno-taktyczne porządkujące grę w ataku pozycyjnym i szybkim.

– W porównaniu do czasów trenera Kocąba miał Pan większe pole manewru. Doszli do składu Ziółkowski z Hutnika, Prokop z Tarnovii, z Belgii wrócił zaś Kubik...

– Kadra powiększyła się i miało to spore znaczenie. Trójka doszła jeszcze z nami objąłem zespół, na mecz z Okocimskim. Jak znaczące były to wzmocnienia pokazały kolejne mecze. Prokop zdobył 6 bramek, Ziółkowski trzy. Więcej mo-

głem spodziewać się po Kubiku, ale po pobycie za granicą musiał wejść w nowe środowisko. Nadal mieliśmy bardzo słabą drugą linię. O ile do obrony nie można było wnosić pretensji, to pomoc pozostawiała wiele do życzenia, brakowało rozgrywającego z prawdziwego zdarzenia i bocznych pomocników.

– Na malej zdobyczy punktowej zaważyły, przede wszystkim, kiepskie występy na wyjazdach. W całym sezonie raptem jedno zwycięstwo...

– O ile na swoim stadionie chłopcy czuli się pewniej, to na wyjazdach wychodziły braki, przede wszystkim w wyszkoleniu indywidualnym. Nie miał kto poprowadzić gry, napastnicy nie byli w stanie wygrać pojedynków jeden na jeden, szwankowała skuteczność. Uważam, że pod względem sportowym drużyna nie zasłużyła na spadek, były gorsze od nas zespoły w lidze. Gdybyśmy mieli reżysera gry i jeszcze jednego skutecznego napastnika, plasowalibyśmy się zapewne w środku tabeli. Do zawodników nie mogę mieć pretensji. Podziwiać ich należy za zaangażowanie, a przecież były kłopoty finansowe, które znosił cierpliwie. Dali z siebie wszystko. Szansa na utrzymanie uciekła wcześniej, a nie w ostatnim meczu w Bełchatowie. Przede wszystkim w zremisowanych meczach z Wawelem czy Okocimskim, w przegranym w Opocznie. Choć i podczas ostatniego występu sytuacja mogła się dla nas korzystnie ułożyć. Nie grali przecież w tym spotkaniu Kowalik i Depa.

Jacek ŻUKOWSKI

Osiem razy przy ul. Reymonta

## Barwy gospodarza...

Od kierownictwa sekcji piłkarskiej Wisły otrzymaliśmy terminarz meczów „Białej Gwiazdy” w rundzie jesiennej w roli gospodarza.

Wiślacy rozegrają osiem takich spotkań. W następujących terminach: sobota 25.07 – z Odrą Wodzisław (godz. 18); sobota 8.08 – z Zagłębiem Lubin (18); sobota 22.08 – z Lechem Poznań (17); środa 9.09 – z Amiką Wronki (16.30); sobota 19.09 – z Legią Warszawa (16); sobota 3.10 – z Widzewem Łódź (15.30); sobota 17.10 – z Ruchem Chorzów (15); sobota 31.10 – z Górnikiem Zabrze (14). Podane godziny rozpoczęcia spotkań mogą jednak ulec zmianie ze względu na ewentualne transmisje telewizyjne.

Powyższy komunikat kierownictwo sekcji wysłało nie tylko do przedstawicieli środ-

ków masowego przekazu, ale do zainteresowanych klubów, rywali wiślaków. Czytamy więc w nim również, że w Krakowie Wisła występować będzie w barwach czerwono-białych. W tym miejscu chciałoby się wierzyć, że przeciwnicy dostosują się do tej informacji i przyjeżdżać będą pod Wawel w kontrastujących kolorystycznie kostiumach. Tak, niejako od zawsze, dzieje się w świecie piłkarsko cywilizowanym. Szkoda, że nie u nas, choć podobno mamy ambicje równać do najlepszych. Jeśli tak, to zacznijmy od szacunku dla klubowych barw każdego gospodarza...

(BAT)

III liga startuje 1 sierpnia

## Orleża pod Wawelem

W sezonie 1998/99 rozgrywki III ligi małopolsko-lubelskiej prowadzi krakowski OZPN. Właśnie w jego siedzibie ustalono terminarz rozgrywek w zbliżającym się sezonie, który rozpocznie się w sobotę – 1 sierpnia.

W pierwszej kolejce najciekawiej zapowiada się spotkanie Cracovia – Orleża Łuków. Zawodnicy spadkowiczka z II ligi skonfrontują swoje umiejętności z drużyną, która minimalnie uległa Stali Sanok w rywalizacji o awans do II ligi. Na pewno interesująco przebiegać również będzie mecz w Dębicy – III-ligowego beniaminka, Górnika Wieliczka z miejscową Wisłoką. Choć jeśli z górniczej drużyny odejdą Dąbrowski (ma szansę grać w Rakowie Częstochowa) i Sta-

nula (trenuje z krakowskim Hutnikiem) trener Lucjan Franczak pozostanie bez linii pomocy.

W pozostałych meczach zagrają: AZS Biała Podlaska – Dańin Myślenice, Sandecja Nowy Sącz – Polonia Przemyśl, Lublinianka – Błękitni Kielce, Karpaty Krosno – Spartakus Daleszyce, Pogoń Leżajsk – Szydłowiec, Siarka Tarnobrzeg – Tłoki Gorzyce, Czuwaj Przemyśl – Alit Ożarów.

(now)

Sukces chłopców Antoniego Szymanowskiego

## Pogonili starszych

Duży sukces odniosła nasza piłkarska reprezentacja juniorów do lat 15. Na Litwie, w miejscowości Palanga, Polacy uczestniczyli w międzynarodowym turnieju o Puchar Bałtyku i zajęli w tej rywalizacji pierwsze miejsce!

Biało-czerwoni pokonali Łotwę 5:1, Litwę 3:2 oraz zremisowali z Estonią 1:1.

Najlepszym piłkarzem zawodów uznano Antoniego Łukasiewicza ze stołecznej Polonii, najlepszym zaś bramkarzem został Grzegorz Kasprzik z Górnika Zabrze.

Naszą juniorską reprezentację prowadził trener Antoni Szymanowski. Był wielce zadowolony z postawy swoich podopiecznych. Sukces Polaków jest tym bardziej godzien uznania, że nasi piętnastolatki w Krakowie rywalizowali z drużynami składającymi się z szesnastolatków.

(B)

### Multilotek

1 – 3 – 5 – 7 – 9 – 22 – 23 – 24 – 27 – 36  
38 – 40 – 56 – 58 – 60 – 62 – 64 – 66 – 71 – 76

### Duży Lotek

1 – 27 – 36 – 44 – 47 – 48

### Twój szczęśliwy numer

2  
18 – 38 – 42 – 44

Dziś Wisła pozna pucharowego przeciwnika

## Do Belgradu czy Torshavn?

Dziś w Genewie odbędzie się losowanie rund kwalifikacyjnych w europejskich pucharach piłkarskich. W całych zmaganiach uczestniczyć będzie 209 (!) drużyn. W tym gronie cztery reprezentujące Polskę – mistrzowski ŁKS Łódź, wicemistrzowska Polonia Warszawa, brązowy medalista ekstraklasy Wisła Kraków oraz zdobywca Pucharu Polski Amica Wronki.

Puchar Europy (Liga Mistrzów)

W rundzie przedwstępnej (mecze 22 i 29 lipca) ŁKS został rozstawiony. Tak więc potencjalnymi przeciwnikami łodzian mogą zostać ekipy: Skonto Ryga (Łotwa), Litex Lowecz (Bułgaria), Sileks Kratowo (Macedonia), Kareda Siauliai (Litwa), Obilić Belgrad (Jugosławia), Zimbru Kiszyniów (Mołdawia), Flora Tallin (Estonia), Erewań (Armenia), Cliftonville (Irlandia Płn.), La Valette (Malta), Barry Town (Walia), St. Patrick (Irlandia), Torshavn (Wyspy Owcze), Vllaznia Szkodra (Albania), Jeunesse d'Esch (Luksemburg) i Kjapaz Giandza (Azerbejdżan).

Gdyby ŁKS awansował do rundy wstępnej (mecze 12 i 26 sierpnia, losowanie 6 sierpnia) to stanąłby do walki o LM. Tylko, że potencjalni rywale byłiby (w większości) bardzo mocni: Inter Mediolan, Bayern Monachium, Athletic Bilbao, Metz, PSV Eindhoven, Manchester United, Benfica Lizbona, Olympiakos Pireus, Panathinaikos Ateny, Sparta Praga, Rosenborg Trondheim, Sturm Graz, Spartak Moskwa, Croatia Zagrzeb, Galatasaray Stambuł i Broendby Kopenhaga...

Prawo gry w Lidze Mistrzów bez eliminacji zapewniły sobie zespoły: Realu Madryt (obrońca trofeum), Juventusu Turyn, FC Kaiserslautern, FC Barcelona, Lens, Ajaksu Amsterdam, Arsenalu Londyn i FC Porto. Losowanie grup Ligi Mistrzów – 27 sierpnia.

Puchar Zdobywców Pucharów

Amica Wronki zagra w rundzie wstępnej (mecze 13 i 27



Fot. M. MAKÓWKA

Puchar UEFA

W rundzie przedwstępnej (mecze 22 i 29 lipca) Polonia i Wisła zostały... rozstawione. Mogą więc trafić na następujących rywali (drużyny dółsonowywane): FinnPa Helsinki (Finlandia), Daugava Ryga (Łotwa), CSKA Sofia, Sloga Jugomagnat (Macedonia), Žalgiris Wilno, Crvena Zvezda Belgrad, Tiligul Tiraspol (Mołdawia), Tallinn (Estonia), Szirak Gjumri (Armenia), Linfield (Irlandia Płn.), Birkirkara (Malta), Newtown (Walia), Shelbourne (Irlandia), Torshavn (Wyspy Owcze), Tirana (Albania), US Luxemburg (Luksemburg), Baku (Azerbejdżan), Principat (Andora), Zelenicar (Bośnia i Hercegowina) i Sarajewo (Bośnia i Hercegowina).

W razie ewentualnego awansu do rundy wstępnej (mecze 11 i 25 sierpnia, losowanie 31 lipca) rywale rekrutowaliby się z grupy zespołów: PAKO Saloniki i inna drużyna grecka (jeszcze brak wskazania), Slavia Praga, Sigma Olomuniec, Brann Bergen, Molde i Stromsgodset Drammen (wszyscy Norwegia), Rapid Wiedeń i Grazer AK, Rotor Wołgograd i Dynamo Moskwa, Hajduk Split i Osijek (oba Chorwacja), Fenerbahce Stambuł, Trabzonspor i Istanbulspor (wszyscy Turcja), Silkeborg (Szwecja), Vejle (Dania), Servette Genewa i FC Zurich.

W-I rundzie mecze 15 i 29 września, losowanie 28 sierpnia, bez eliminacji, zagrają: Udinese, Roma, Fiorentina, Parma, Bayer Leverkusen, Stuttgart, Schalke, Real Sociedad San Sebastian, Atletico Madryt, Celta Vigo, Betis Sevilla, Monaco, Olympique Marsylia, Bordeaux, Lyon, Vitesse Arnhem, Feyenoord Rotterdam, Willem Tilburg, Liverpool, Leeds, Blackburn, Aston Villa, Vitoria Guimaraes, Sporting Lizbona, Marítimo Funchal oraz trzy zespoły z rozgrywek o Puchar Intertoto.

Jaki rywal najbardziej pasowałby wiślakom w rundzie przedwstępnej? Teoretycznie każdy, z wyjątkiem CSKA Sofia i Crveneje Zvezdy Belgrad. Z kolei krakowianie (a szczególnie trener Franciszek Smuda) nie chcieliby podróżować po Armeniach, Azerbejdżanach czy innych Mołdawiach; woleliby już polecieć na Wyspy Owcze – zawsze to spora atrakcja turystyczna (ostatecznie tam jakoś nie planuje się urlopów...). Jedno jest natomiast pewne – każdego przeciwnika traktować trzeba po prostu poważnie. Nawet, gdyby – teoretycznie – rywal wydawał się być z gatunku kelnerskich...

(BAT)

Brązowi juniorzy „Białej Gwiazdy”

## W deszczu i w błocie

GÓRNIK Wałbrzych – WISŁA Kraków 1:2 (1:0)

Bramki: Morawski 40 min – Królik 83, Świerczek 89 min. Sędziował: G. Gilewski z Radomia. Kary: 9 i 3 min. Widzów ok. 300. Pierwszy mecz: 4:6, wiślacy zdobyli więc brązowy medal piłkarskich mistrzostw Polski juniorów.



Paweł Nowak mający za sobą występy w ekstraklasie miał duży wkład w zdobycie medalu.

WISŁA: Szymski – Żurek, Orzechowski, Mączka – Tabak, Ankowski, Nowak, Szymanowski (80. Mazur), Świerczek – Polowiec (80. Dudzik), Tworek (55. Królik).

W Wałbrzychu deszcz zaczął padać w sobotni wieczór i nie miał zamiaru ustępować. Łało bez przerwy, także już po wczorajszym meczu, kiedy krakowianie w radosnych nastrojach udawali się w domowe pielesze. Gospodarze zaś byli smutni. Nie tylko z racji „wypadnięcia” poza podium. Wszak w tym rejonie kraju każdy opad atmosferyczny ma ściśle określone skojarzenia...

Ambitnym juniorom przyszło się zmagać na błotnistej murawie. Na pewno warunki te miały wpływ na jakość poczynań. Nie można natomiast odmówić zawodnikom obu drużyn ambicji, zaangażowania, chęci odniesienia zwycięstwa. Warto też podkreślić grę fair, wynikającą także z szacunku dla przeciwnika.

– Nie ukrywam, że mieliśmy trochę szczęścia – powiedział kierownik wiślackiej drużyny, Andrzej Ankowski. – Szczególnie do przerwy Górnik był bardzo groźny. Udokumentował to zresztą zdobyciem gola, kiedy wałbrzyskanie bardzo ładnie rozegrali rzut wolny. Po przerwie nasi zawodnicy okazali się jednak dojrzałsi; ponieważ kontrolowali sytuację. A kwestię brązowego medalu przesądził Królik. Przecież po jego wyrównaniu Górnik musiałby nam wbić jeszcze dwie bramki, a zegar nieubłaganie zbliżał się do dziewięćdziesiątej minuty. Oba nasze trafienia były efektem składnych kontr.

Po ostatnim gwizdku arbitra wiślacy juniorzy udekorowani zostali dyplomami i brązowymi medalami. Wierzymy, że uhonorowani zostaną także przy Reymonta. Wszak „zrobili” naprawdę niezły wynik. Biorąc choćby pod uwagę przedsezonowe prognozy... Siedmiu piłkarzy z tego zespołu kończy wiek juniora i po tygodniowych wakacjach pojedzie, wraz z seniorską rezerwą, na obóz do Zakopanego. Pozostali odpoczywać będą do sierpnia i z kolei wtedy czekać ich będzie rzeczywistość sportowego zgrupowania. Czy nadal pod wodzą trenera Wojciecha Stawowego? Tego nie sposób przewidzieć. Mówi się, że szkoleniowiec ma odejść z Wisły...

(W.B.)

## Polonia przyjedzie, Legia milczy

Piłkarze Hutnika przebywają na obozie w Kuźni Raciborskiej. Nadal jednak nie wyjaśniona jest kwestia pracodawcy Arkadiusza Kaliszana i Dariusza Romuzgi.

– Jeżeli chodzi o Kaliszana to działacze stołecznej Polonii mają przyjechać do nas w najbliższy czwartek – oświadczył prezes Hutnika, Janusz Popiołek. – Wierzę więc, że wtedy dojdziemy wreszcie do ostatecznych uzgodnień. Teraz piłeczka leży po stronie Polonii. Zna przecież nasze warunki i teraz winna powiedzieć stanowcze „tak”. Ponieważ warszawianie są pod przymusem – przecież chcąc zgłosić Kaliszana do Pucharu UEFA muszą dostać od nas jego kartę zawodniczą. Natomiast w sprawie Romuzgi Legia jakoś nie kwapi się do negocjacji. Aktualnie Darek jest w Krakowie, gdyż dokucza mu miesiąc dwugłowy. Jeśli wydobrzeje, to najdalej jutro dojedzie do kolegów do Kuźni Raciborskiej. Na nasz obóz.

(sulim)

### Final MP juniorów

Lech Poznań – Odra Wodzisław 0:3. W pierwszym meczu 1:1. Tytuł zdobyli piłkarze Odry.

Transferowe poszukiwania – królestwo za napastnika

## Paweł Wojtala powiedział „tak”

Przyjdą czy nie przyjdą? Będą przy Reymonta nowi piłkarze, czy też nie? Takie proste pytania już od dłuższego czasu nurtują sympatyków „Białej Gwiazdy”.

Był już moment, że negocjacje transferowe z Widzewem Łódź zostały zawieszono. Łodzianie bowiem - delikatnie rzecz ujmując - stracili poczucie realizmu jeżeli chodzi o wysokości żądań finansowych. Jednakże strony ponownie zasiadły przy negocjacyjnym stole. Rozmawiano choćby wczoraj. Tym samym zmiana barw klubowych przez Mirosława Szymkowiaka, Tomasza Łapińskiego, Rafała Siadaczkę, Radosława Michalskiego czy Marka Citkę jest ciągle prawdopodobna; nawet bardzo...

W ostatnich dniach wiślaczy działacze podążyli tropem... hamburskim. Zainte-

resował ich bowiem (z pewnością za radą Franciszka Smudy) były defensor poznańskiego Lecha i Widzewa, niedoszły zawodnik angielskiej ekstraklasy, aktualnie pracownik HSV Hamburg czyli Paweł Wojtala. Piłkarz przebywa aktualnie w Poznaniu, wyraził zgodę na przeprowadzkę do Krakowa i dziś krakowianie mają negocjować z przedstawicielami HSV. Może więc, skoro tak bardzo brakuje Wiśle napastników-egzekutorów, porozmawiają z Niemcami także na temat Jacka Dembińskiego...

Definitywnie zrezygnowano z pozyskania zawodników stołecznej Legii czyli Tomasza So-

kołowskiego i Sylwestra Czereśzewskiego. Trudno też będzie sprowadzić Mariusza Śrutwę z chorzowskiego Ruchu. W tym wypadku nie ze względu na finansowe wymagania „niebieskich”, ale stanowisko samego piłkarza - napastnik jakoś nie chce wyjeżdżać z rodzinnego Górnego Śląska.

Generalnie - patrząc na personalne poszukiwania „Białej Gwiazdy” - najtrudniej jest zdobyć bramkostrzelnego napastnika. Powiedzmy wprost - po wyjeździe do Auxerre Mariusza Kuźby oraz wypadku motocyklowym Marka Saganowskiego takich napastników w zasadzie w Polsce nie ma. Może poza Mirosławem Trzeciakiem, ale akurat „Franek” niezbyt interesuje krakowskich działaczy.

Wojciech BATKO

W Brzesku nadal czeski film...

## Kwiek zastopował „Kalego”

W Straszynie, w sparingowym meczu piłkarskim Wisła Kraków pokonała Okocimskiego Brzesko 2:0 (1:0). Bramki: Czerwiec 42, Włodarczyk 78 min (samobójcza). Sędziował p. Pijar z Dębicy. Widzów ok. 200.

**WISŁA:** Sarnat - Matyja, B. Zając, Węgrzyn - Pater, Kałużny, Czerwiec, Kulawik - Dubicki, Niciński, Kaliciak. Na zmiany wchodził: Skrzyński, Adameczyk, M. Zając, Sunday, Pukelevicius i Piszczek.

**OKOCIMSKI:** Kwiek - Orzeł, A. Zając, Sakowicz, Treстка - Marek, Manelski, Szczepański, Poskrobko - Białek, Hermaniuk. Na zmiany wchodził: Włodarczyk, Filipczak, Oprzondek, Mouyeme i Policht.

Wiślaczy trochę się namęczyli, by wygrać z drugoligowcem. Doszło nawet do tego, że w 38 minucie Kaliciak nie wykorzystał rzutu karnego - Kwiek najpierw odbił piłkę po ude-

zeniu z „wapna”, a następnie skutecznie interweniował przy dobitce „Kalego”. Trener Franciszek Smuda stosował różne warianty ustawienia, zmienił, strofował, ponaglał, czasami komplementował.

Podobnie jak opiekun „piwoszy” Aleksander Brożniak. Z tym, że ten szkoleniowiec - wraz ze swoim asystentem Markiem Holochem - pracują jakby na minie. Nie wiadomo bowiem, co będzie z Okocimskim... Ponoć do 20 lipca ma się rozstrzygnąć, czy zespół z Brzeska wystartuje w zmaganiach II ligi. Nadal też nad drużyną - jak cień - krąży słowo „Cracovia”...

(SULIM)

## Perturbacje

II-ligowy mecz żużlowy pomiędzy Unią Tarnów i Wandą Kraków, został odwołany z powodu deszczu. Spotkanie ma być rozegrane w najbliższą niedzielę o godz. 17.

W pozostałych meczach II ligi żużlowej: Wybrzeże Gdańsk - Śląsk Świętochłowice 73:17, Leżajsk 1525 Krosno - Kolejarz Opole 54:36, Atlas Wrocław - Kolejarz Rawicz 66:23, LKŻ Lublin - Włocławek - Częstochowa - przerwany, RKM Rybnik - J.A.G. Łódź - odwołany.

W tabeli prowadzi Wybrzeże (12 meczów - 22 pkt) przed Atlasm (12 - 22) i RKM (11 - 18). Unia jest piąta (11 - 16), a Wanda jedenasta (11 - 2).

(b)

## Mistrz Brożyna

Tomasz Brożyna z grupy zawodowej Mróz został w Ustroniu mistrzem Polski w kolarstwie wyścigowym ze startu wspólnego. Brożyna wyprzedził na mecie o ok. 5 min Grzegorza Gwiazdowskiego (Cofidis).

Współpraca rozpoczęta

## Gdzie zagra Feutchine?

Piłkarskie sekcje Wisły i Wawelu pragną nawiązać ścisłą współpracę. Do ostatecznych uzgodnień miało dojść podczas ubiegłotygodniowego, straszynieckiego sparingu „Białej Gwiazdy” i „wojskowych”.

- I rzeczywiście tak się stało - powiedział wiceprezes Wawelu, płk Andrzej Szmyt. - Sądzę, że obie strony będą zadowolone z tych kontaktów.

- Rozumiem, że rozwiązano kwestie personalne?

- Nie do końca. Trener Franciszek Smuda prosił bowiem, aby dać mu czas do najbliższej srody, do kolejnego sparingu wiślaków. Po grze z nami szkoleniowiec miał bowiem lekki zawrót głowy...

- Czyli nadal trwać będzie zonglerka nazwiskami?

- Nie jest tak źle. Na pewno zagra w Wawelu Kazimierski. Otwarta jest kwestia przyścia do nas Łatki i Piszczka. Z tym, że ten ostatni gra podobnie jak przebywający na testach w Wodzisławiu Nylec. Gdyby



Guy Armande Feutchine waha się między ofertami z Grecji i z ulicy Bronowickiej

Odra zrezygnowała z Nyleca, to nie ma sensu, żeby przychodził do nas Piszczek. Szkoła bowiem, żeby jeden z nich musiał siedzieć na ławce rezerwowych. Jesteśmy też zainteresowani Feutchine i Skrzyńskim. Jednakże Kameńczyk być może zaangażuje się na Krecie, a o piłkarskiej przynależności Skrzyńskiego

zadecyduje trener Smuda. Testować będziemy z kolei bramkarza Boraczyńskiego, wiosną występującego w Dalinie Myślenice.

- Czy zrezygnowaliście z Pasionka i Wójcika?

- Jeżeli chodzi o Wójcika, to jego prywatny sponsor nie jest zainteresowany grą tego napastnika w Wawelu. Pasionkowi, podobnie zresztą jak Wójcikowi bliżej jest do KSZO Ostrowiec.

- Kto wreszcie definitywnie odejdzie z klubu, z zawodników nie występujących w Wawelu na zasadzie wypożyczenia?

- Mogę potwierdzić, że bramkarz Polak jest już zawodnikiem Odry Wodzisław. Pożegnali się też z nami Janik i Cyzio. Janik trenuje z Belchatowem, ale nie wiem czy podpisał już kontrakt. Z kolei Cyzio sprawdzany jest w Legii. Zostaje natomiast Księżyc.

(BAT)

Wspaniały finisz

## Złota polska szabla!

Polska szermierka, a ściślej rodzima szabla nawiązała do wspaniałych tradycji. Podczas rozgrywanych w Płowdiw szermierczych mistrzostw Europy biało-czerwoni zdobyli wczoraj złoty medal w drużynowym turnieju szablistów! W finale Polacy - walcząc w składzie Marcin Sobala, Rafał Sznajder i Norbert Jaskot - pokonali Włochów 45:43. Z kolei w sobotę tytuł mistrzowski wywalczył, w turnieju indywidualnym szablistów, Marcin Sobala, który w finale okonał Włocha Luigi Tarantino 15:13!

W drużynie Polacy bili się kapitalnie, wręcz jeden walczył lepiej od drugiego. Nie było żadnych objawów słabości i faworyci Włosi doznali zasłużonej, bardzo przykrej dla nich porażki. Jeszcze przed finałem Ryszard Zub, a teraz opiekujący się szermierzami Włoch, zapowiadał „zemstę” za sobotnie zwycięstwo Sobala nad Tarantino w finale indywidualnym. Nic z tego nie wyszło. Włosi mieli tylko dobry początek. Także w zmaganiach indywidualnych Polacy - a szczególnie Sobala - walczyli jak na mistrzów przystało. Nic więc dziwnego, że teraz nasi szablisty są na ustach wszystkich. Po prostu - tak wychodzi z układu sił - są najlepsi na świecie!

(Oprac. wb)

Wimbledon

## Czeskie łązy

Na trawiastych kortach Wimbledonu zakończył się tradycyjny tenisowy turniej wielkoszlemowy. Toczył się w trudnych warunkach. Aura nie poskąpiła deszczu - głównego wroga tenisowej braci. Na szczęście wszystko udało się zakończyć w terminie.

Piękny, życiowy wręcz sukces osiągnęła Czeszka Novotna. Triumfowała w najbardziej prestiżowym turnieju na świecie. Nic więc dziwnego, że po ostatniej piłce po prostu się popłakała. Klasę potwierdził zaś Amerykanin Sampras. A Ivanisević po raz czwarty znalazł się w wielkoszlemowym finale i po raz czwarty przegrał.

Gra pojedyncza kobiet: Jana Novotna (Czechy) - Nathalie Tauziat (Francja) 6:4, 7:6 (7:2). Gra pojedyncza mężczyzn: Pete Sampras (USA) - Goran Ivanisević (Chorwacja) 6:7 (2:7), 7:6 (11:9), 6:4, 3:6, 6:2. Gra podwójna kobiet: Martina Hingis (Szwajcaria), Jana Novotna (Czechy) - Lindsay Davenport (USA), Natasa Zveriewa (Białoruś) 6:3, 3:6, 8:6. Gra podwójna

mężczyzn: Jacco Eltingh, Paul Haarhuis (Holandia) - Todd Woodbridge, Mark Woodforde (Australia) 2:6, 6:4, 7:6 (7:3), 5:7, 10:8. Gra mieszana: Max Mirnyj (Białoruś), Serena Williams (USA) - Mahesh Bhupathi (Indie), Mirjana Lucic (Chorwacja) 6:4, 6:4. Juniorski: Katarina Srebotnik (Słowenia) - Kim Clijsters (Belgia) 7:6 (7:3), 6:3. Juniorski: Roger Federer (Szwajcaria) - Iradli Labadze (Gruzja) 6:4, 6:4. Gra podwójna juniorek: Eva Dyrberg (Dania), Jelena Kostanic (Chorwacja) - Petra Rampre (Słowenia), Iroda Tuliaganowa (Uzbekistan) 6:2, 7:6 (7:5). Gra podwójna juniorów: Roger Federer (Szwajcaria), Olivier Rochus (Belgia) - Michael Llodra (Francja), Andy Ram (Izrael) 6:4, 6:4. (Oprac. sulim)

## „Motylek” Bartek

Na odkrytym basenie w Puławach odbyły się pływackie mistrzostwa Polski zawodników do lat 13. Mimo niezbyt sprzyjającej aury zawody stały na niezłym poziomie. Uczestniczyło w nich ponad 300 dziewcząt i chłopców z 54 klubów.

Wspaniale pływał reprezentant Jordana Kraków, Bartłomiej Rauczyński. Dwukrotnie stawał na najwyższym stopniu podium! Zwyciężył w wyścigach na dystansach 50 metrów stylem motylkowym (w czasie 29.72 sek) i 100 metrów „motylkiem” (1.05,80 min). Podczas mistrzostw

ustanowiono też dwa rekordy Polski w tej kategorii wiekowej - 30,18 sekund Małgorzaty Gembickiej (Śląsk Wrocław) na 50 m st. motylkowym oraz 4.38,62 min zespołu Śląska w sztafecie 4 razy 100 m st. zmiennym chłopców.

(wb)

## SYSTEM KOLOROWANIA

### FARB



### 3000 Kolorów RAL, NCS

W systemie stosowane są cztery produkty nowej generacji

**SATINA** Farba emulsyjna do stosowania wewnętrznego w dwóch połyskach 3 i 7 /pełen mat i półmat/

**SYNTAX** Emalia alikidowa tiksotropowa /połysk 35 i 90 wysoki połysk/ do stosowania na zewnątrz

**EMAQUA** Emalia akrylowa wodorozcieńczalna /połysk 40 i. Emalia stosowana jest do wymalowań wewnętrznych.

**DEKORFAS S** Farba akrylowa do fasad

## Zapraszamy

Sklep Firmowy POLIFARB Becker Dębica S.A.  
Ul. I. Mościckiego 23 (obok Zakładu)



POLIFARB BECKER DĘBICA S.A.  
39-200 DĘBICA ul. I. Mościckiego 23 tel. 0-14/ 670-36-91

